

Skupinsko odkrivanje
obeh Goric



11

V Praprotnu so mladi
godci veselo
oznanili tudi
začetek jesensko-
zimске sezone
društva Vigred



6

Združenje za zaščito Opčin priredilo
srečanje o regulacijskem načrtu



5

Studio Art stopa v četrto leto
delovanja



3

Primorski dnevnik

NEDELJA, 25. OKTOBRA 2009

št. 253 (19.652) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Danes volitve, od jutri politika

SANDOR TENCE

Kampanja za današnje primarne volitve Demokratske stranke je bila preveč osredotočena na kandidatih in premalo na političnih vsebinah. Pierluigi Bersani, Dario Franceschini in Ignazio Marino so v glavnem skušali dopovedati, kdo so in od kod prihajajo, niso pa dovolj učinkovito izpostavili, kam hočejo priti in kaj hočejo biti. Zanimaj jih je bolj volilni konsenz kot perspektive, ki od jutri čakajo Demokratsko stranko in z njo vso italijansko levo sredino. Slednja še ni prebolela padca Prodijske vlade in tudi ne izključitve komunistov iz parlamenta.

Kljub tem zelo bolečim točkam pa so današnje primarne volitve velik dogodek, ne samo za stranko in levo sredino, temveč za vso Italijo. V času, ko televizija usmerja politiko in ko se politiki večine in opozicije prerivajo za nastope v TV oddaji Porta a porta, ni vseeno, koliko ljudi se bo danes odzvalo vabilu Demokratske stranke in šlo na volišča. Prav volilna udeležba bo najbrž najbolj pomembna stvar teh primarnih volitev.

Ne glede na to, kdo bo zmagal, se bo jutri za Demokratsko stranko začel nov dan. Volilni pokazatelj, če verjamejo javnomnenjskim anketam, niso najboljši, a v politiki, kot vemo, se stvari hitro spreminjajo. Bistveno je, da bo od jutri največja levsredninska stranka imela jasno politiko in voditelje, ki bodo kos zelo zahtevnim nalogam.

VIPAVA - Govor predsednika slovenske države Danila Türka

Slovenija v tem času potrebuje nov zagon

Pred 18 leti je slovenska tla zapustil zadnji vojak JLA

GORICA - O reformi na pobudo Sindikata slovenske šole

Rok za predvpise je odložen, Trst in Gorica naj se povežeta



GORICA - Reforma višjih srednjih šol v Italiji bo stekla s prihodnjim šolskim letom, zadevala bo samo prve letnike, rok za predvpise pa bo odložen s konca januarja 2010 na konec februarja. Mimo številnih nedorečenosti o reformi so to

danes edine gotovosti, ki jih je senatorka Tamara Blažina navedla na petkovem posvetu v avditoriju goriškega višješolskega centra v Ulici Puccini. Ravnateljica Mihaela Pirih je poudarila, da »preseljenih sprememb na naših šolah ne

bo, potrebujemo pa eno poklicno šolo«. Izraženo je bilo tudi prepričanje, da morata Gorica in Trst skupaj načrtovati učno ponudbo in da potrebujejo šole tudi pedagoško-didaktično prenovu.

Na 10. strani

VIPAVA - Zveza policijskih veteranskih društev Sever je včeraj v vipavski vojašnici pripravila slovesnost ob 18. obletnici odhoda zadnjega jugoslovanskega vojaka iz Slovenije. »Tako kot uspešne osamosvojitve ne bi bilo brez enotnosti, je za izhod iz recesije potrebno uspešno gospodarstvo,« je ob tej priložnosti dejal slovenski predsednik Danilo Türk.

»Danes ponovno potrebujemo nov zagon in voljo, pa tudi višjo stopnjo enotnosti in ne novih delitev,« je Türk v slavnostnem nagovoru spomnil na enotnost Slovenije in Slovencev v času osamosvajanja. »In zato smo zmagali - zato, ker smo bili prepričani v svoj prav, ker se nismo delili na vaše in naše, na bolj ali manj zaslužne,« je poudaril predsednik.

Na 2. strani

Novogoriška čistilna naprava kamen spotike za Gorico

Na 10. strani

Finančna straža zasegla 200 tisoč ponarejenih artiklov

Na 12. strani

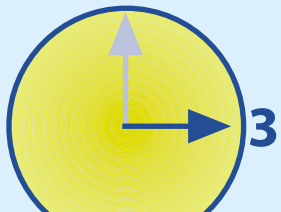
Okusi Krasa tudi v naslednjih dneh s pestro ponudbo

Na 14. strani

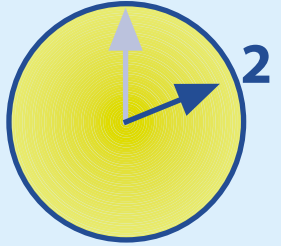
V Trstu začetek 24. Festivala latinskoameriškega filma

Na 31. strani

Od danes zopet sončna ura



Ponoči je začela
ponovno veljati sončna ura.
Ob 3. uri je bilo treba kazalce
pomakniti za uro nazaj.



JAVNI POZIV Amaterska gledališča podpirajo SSG

TRST - Slovenska ljubiteljska in amaterska gledališča iz tržaške, goriške in videmske pokrajine v javnem pozivu izpostavljajo nenadomestljivo vlogo Slovenskega stalnega gledališča v našem okolju. Ljubiteljski gledališčniki želijo, da bi naše gledališče premostilo sedanje hudo finančno stisko in izražajo bližino gledališkemu kolektivu v tem zelo težkem momentu. Kolektiv SSG se bori za svojo in tudi za našo prihodnost, pravijo.

Na 3. strani

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

Industrijska cona TS, ul. Travnik, 10 Tel. 040/8990110 semenarna - 040/8990100 rezervni deli

MOTORNE ŽAGE
JONSERED
od 220 €



CEPILCI
od 250 €



SEMENARNA - TOPLA GREDA



INOX POSODA
ZA OLJE
od 41 €



TORKLA
extra
deviško
oljno
olje

KMETIJSKA MEHANIZACIJA



STROJ ZA
POBIRANJE
OLJK
od 350 €

KMETIJSKA MEHANIZACIJA
(kopačice, motokultivatorji,
spaccalegna - cepilci, traktorji FERRARI)

BUKOVA DRVA ZA KURJAVO
PO UGODNI CENI

- Ekstra-deviško olivno olje
- Sadike in cvetje
- Velika izbira krizantemov vseh barv in velikosti
- Vse za kmetijstvo in enologijo

KOMPOSTER

Za iztrebitev organskih odpadkov

Ob nakupu novih motornih žag Jonsered in Alpina odvezem starih za odpad

SLIKE SO LE OKVIRNE

SLOV.I.K.
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

FORUM

Izobraževanje in raziskovanje:
ključna dejavnika v
kriznem obdobju

četrtek

29. 10. 2009 - 18.00

Ul. Alviano 18 - Gorica

V sodelovanju z:



Università degli Studi di Trieste
Polo Universitario di Gorizia

Projekt sofinancira:



Javna agencija
za raziskovalno dejavnost
Republike Slovenije



VIPAVA - Besede slovenskega predsednika Danila Türka

»V Sloveniji danes potrebujemo nov zagon in več enotnosti«

Slovesnost ob 18-letnici odhoda zadnjega jugoslovanskega vojaka

VIPAVA - Zveza policijskih veteranskih društev Sever je včeraj v vipavski vojašnici pripravila slovesnost ob 18. obletnici odhoda zadnjega jugoslovanskega vojaka iz Slovenije. Tako kot uspešne osamosvojitve ne bi bilo brez enotnosti, je za izhod iz recesije potrebno uspešno gospodarstvo, je ob tej priložnosti predsednik Slovenije Danilo Türk pozval k enotnosti.

»Danes ponovno potrebujemo nov zagon in voljo, pa tudi višjo stopnjo enotnosti in ne novih delitev,« je Türk v slavnostnem nagovoru spomnil na enotnost Slovenije in Slovencev v času osamosvajanja. »In zato smo zmagali - zato, ker smo bili prepričani v svoj prav, ker se nismo delili na vaše in naše, na bolj ali manj zaslužne,« je poudaril. »Uspeli smo, ker smo bili pogumni, složni in navdušeni,« ga je dopolnil vipavski župan Ivan Princes.

»Danes pa se ne moremo izogniti vprašanju, kako to, da smo takrat vse to zmogli, danes pa se počutimo skorajda nemočni pred, po mojem mnenju, bistveno manjšimi težavami,« se je Türk dotaknil preveč pesimističnega pogleda Slovencev. Sicer je v nagovoru zbranim, med katerimi je bil tudi načelnik Generalštaba Slovenske vojske generalmajor Alojz Steiner, orisal dogodke, ki so v 80. letih prejšnjega stoletja pripeljali do osamosvojitve.

Uspeh v vsiljeni osamosvojitveni vojni je bil v veliki meri odvisen od teritorialne obrambe, milice in vseh struktur, ki so bile vzpostavljene. Vse vojaške naloge so bile opravljene uspešno in v razmeroma kratkem času, zato so bile tudi naloge slovenske države in slovenske diplomacije takrat veliko lažje, kot bi lahko bile, je opozoril.

V Vipavi je delovala ena močnih tankovskih enot nekdanje jugoslovanske vojske, ki je poskušale z ustrahovanjem in z ognjeno močjo preprečiti pot slovenske osamosvojitve, in prav na severnem Primorskem so bile izbojevane nekatere odločilne zmage osamosvojitvene vojne, je dejal Türk.

Z zmago si je Slovenija že zagotovila samostojnost, z izplutjem zadnjih vojakov jugoslovanske vojske iz Kopra pa je Slovenija dokončno postala suveren gospodar na svojem celotnem ozemlju, je poudaril. Prav iz vipavske vojašnice so se 19. oktobra

Slovenski predsednik Danilo Türk je včeraj obiskal Vipavo ob obletnici odhoda zadnjega vojaka JLA iz Slovenije

FOTO NN



1991 umaknili zadnji jugoslovanski vojaki z območja severne Primorske, tu pa sta bila med osamosvojitveno vojno tudi prva zapornika jugoslovanske armade med osamosvojitveno vojno, in sicer dva krajana Vrhpolja, je kraj izbire letošnje proslave pojasnil podpredsednik Zveze policijskih veteranskih društev Sever Angel Vidmar.

Združenje Sever je na včerajšnji slovesnosti skupaj s Združenjem veteranov vojne za Slovenijo in Slovensko vojsko v vipavski vojašnici Janka Premrla Vojka, kjer domuje učni center Slovenske vojske, postavilo spominsko obeležje. Odkril ga je predsednik države Türk. Iz pristanišča v Kopru se je Jugoslovanska ljudska armada začela umikati 20. oktobra 1991, kot zadnji dan umika pa je bil določen 25. oktober. 21. oktobra je v Koper priplula vojaška ladja Galeb, ki je na krov sprejela nekaj čez tisoč vojakov JLA.

V naslednjih dneh so v Koper pripluli še črnogorski trajekt Sveti Štefan in dve vojaški transportni ladji. 25. oktobra pa je v Koper priplul tudi malteški trajekt Venus, ki je vkrcal še zadnje vojake JLA, ki so ozemlje Slovenije zapustili istega dne ob 23.55, ladja pa je slovensko morje zapustila v prvih minutah 26. oktobra 1991. (STA)

RIM - Razsodba sodišča

Evroposlanec Collino tvega izgubo mandata

RIM - Evropski parlament bo morda v bližnji prihodnosti razveljavil izvolitev Giovannija Collina, poslanca Ljudstva svobode iz Furlanije-Juljske krajine. Deželno upravno sodišče Lazia je namreč sprejelo priziv nekaterih kandidatov za Strasbourg iz južnih dežel, ki so postavili pod vprašaj porazdelitev evropskih mandатов iz Italije. Zadnje besede o razsodbi upravni sodnikov in tudi o politični usodi Collina bo vsekakor imelo ustavno sodišče.

Collino je na spomladanskih evropskih volitvah dobil 48 tisoč osebnih preferenc in je za mandat v Strasbourg odstopil iz italijanskega senata. Njegovo mesto v Rimu je prevzel Vanni Lenna iz Karnije, ki je zaradi tega odstopil iz deželnega odbora Furlanije-Juljske krajine.

Razsodba upravnih sodnikov ni pretirano razburila Collina, ki je

GIOVANNI COLLINO



očitno pričakoval takšno odločitev. »Če bodo ustavni sodniki potrdili razsodbo, se bom znova ukvarjal s podjetništvom,« je zadevo komentiral evroposlanec iz Furlanije. Priziv na upravno sodišče so skupaj vložili neizvoljeni kandidati za Strasbourg iz južne Italije Giuseppe Gargani (Ljudstvo svobode), Pasquale Sommese (DS) in zastopnik UDC Gino Trematerra.

TRST - Izid pri založbi Mladika

Earlova Cena domoljubja končno tudi v slovenščini

TRST - Knjiga v Trstu živečega angleškega časnikarja in veterana Johna Earla o primorskih padalcih in britanskih misijah med drugo svetovno vojno na Primorskem bo ob koncu tedna končno na voljo tudi v slovenščini. V prevodu Nataše Stanič iz Londona in pod naslovom Cena domoljubja jo je izdala tržaška založba Mladika.

Izvirnik The Price of Patriotism je izšel leta 2005 v Angliji, leta 2008 pa so v Trstu natisnili še italijanski prevod z naslovom Il Prezzo del patriottismo. Vse tri izdaje izredno zanimivega dela, zlasti pa seveda sedanjemu slovenski prevod, bodo v središču pozornosti tiskovne konference v petek, 30. oktobra, ob 10.30 v kavarni Tommaseo v Trstu. Na srečanju, ki bo potekalo v slovenščini, italijanščini in angleščini, bodo spregovorili avtor John Earle, prevajalka Nataša Stanič, zgodovinarja Marina Rossi in Gorazd Bajc, urednik slovenske izdaje Ivo Jev-

JOHN EARLE

KROMA



nikar in predstavnik založbe Mladika.

Prva predstavitev Cene domoljubja v matični Sloveniji pa bo v sklopu prireditev, ki jih občina Komen prireja v spomin na primorske padalce, in sicer v petek, 6. novembra, ob 11. uri v Vinoteki v Gradu Štanjel. Komemoracija v Škrbini pri Komnu pa bo tudi letos 11. novembra ob 11. uri pred spominsko ploščo na Fakinovi domačiji. Pred žalno slovesnostjo bo ob 10. uri v cerkvi sv. Antona maša zadušnica.

Umrli režiser

TV Koper-Capodistria
Dario Kavalič

KOPER - Za posledicami neozdravljive bolezni je v noči na soboto v 55. letu starosti umrl Koprčan Dario Kavalič, priznani režiser regionalnega TV programa Koper-Capodistria. Na svoji bogati poklicni poti je režiral na stotine oddal in prenosov, posebno so mu ležale športne oddaje, bil je namreč tudi režiser zamejske oddaje o športu »6. krog« in prvi režiser priljubljenega Športela. Kavalič je bil poznan tudi kot odlični vinogradnik, saj si je z ženo Marjeto v vasi Kavaliči na Koprskem zalivom uredil vinsko klet z etnološko zbirko kmečkega orodja in pripomočkov.

Drevi TV mesečnik

Lynx magazine

TRST - Drevi bo takoj po slovenskem TV dnevniku RAI ob 20.50 na sporedu mesečnik Lynx magazine, ki je rezultat tesnega sodelovanja med RAI in TV Slovenija in specifično štirimi programskimi enotami: slovenskim in italijanskim TV programom RAI ter slovenskim in italijanskim programom TV Koper-Capodistria.

Tokrat so gledalci vabljeni k ogledu štirih prispevkov, ki so tako ali drugače vezani na čezmejno sodelovanje različnih subjektov ali institucij v našem prostoru: Dejan Jelačin je svoj posnetek posvetil strunjanskemu Morskemu parku in sodelovanju tamkašnjih strokovnjakov in tehnikov s sorodnim centrom v Miramaru. Luana Grilanc je obiskala soške ribiče in ugotavljala, koliko je stvarnega sodelovanja med slovenskim ribiškimi družinami in italijanskim ribolovnim združenjem. Sergio Rebelli se je podal na Kanin in ugotavljal, ali res obstajajo pogoji, da bi v naslednji smučarski sezoni končno povezali smučišče Na Žlebeh s slovensko stranjo Kanina. O tem, kaj bo z vsemi zapuščenimi in neuporabljeni objekti, ki so po odprtju meje med Italijo in Slovenijo ostali na mejnih prehodih, bo govoril prispevek, ki ga je pripravil Fabrizio Fontana. Ponovitev oddaje Lynx magazine bo na sporedu v četrtek, 29. oktobra, ob 20.50.

Obsojena roparja
draguljarne Malalan

LJUBLJANA - Petčlanski senat na ljubljanskem okrožnem sodišču je presodil, da sta srbska državljana Marko Savković in Stanimir Milojković kriva za spektakularen rop draguljarne Malalan v Ljubljani decembra lani. Če bo obsodba obveljala, bo Milojković za zapahi štiri leta, Savković pa šest, poročata včerajšnja Delo in Dnevnik. Savkoviću so dodelili šest let zaporne kazni, saj so ga spoznali za krivega še dveh drugih kaznivih dejanj, in sicer kraje osebnega vozila in ponarejanja listin. Savković in Milojković do pravnomočnosti sodbe ostajata v priporu. Soobtoženemu Dejanu Janekoviču so zaradi pomoči storilcu pri storitvi kaznivega dejanja prisodili štiri mesece pogojne zaporne kazni, ki je ne bo odslužil, če v dveh letih ne stori novega kaznivega dejanja.

Savković je 4. decembra lani z neznanecem vstopil v draguljarne Malalan na Mestnem trgu v Ljubljani, prodajalkama zagrozil s pištolo, neznanec pa je s sekirami podobnim predmetom razbil vitrino in odnesel 38 vrhunskih ročnih ur, vrednih več kot 170.000 evrov. Milojković pa je v času ropa stražil pred vhodom v draguljarno, še navajata Dnevnik in Delo.

Upravni odbor **Sklada »D. Sardoč«** - Onlus razpisuje natečaj za dodelitev sledečih štipendij:

- pet štipendij v znesku osemsto evrov, za učence Državne dvojjezične osnovne šole v Špetru. Prošnji mora biti priložen družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov;
- eno štipendijo v znesku tisoč osemsto evrov za dijake vpisane v program EKSTRA, ki ga organizirata Slov.I.K. in Dijaški dom Simona Gregorčiča. Prošnji mora biti priložen družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov;
- šest štipendij v znesku dvatisoč evrov za univerzitetne študente. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: fotokopija univerzitetne knjižice z učenim načrtom in izidi opravljenih izpitov, družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov;
- štipendijo v znesku štiri tisoč evrov, za podiplomski študij ali specializacijo. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: potrdilo o opravljenem univerzitetnem študiju s končno oceno, družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov.

V prošnjah morajo biti navedeni podatki o drugih prejetih štipendijah. Pri dodelitvi štipendij bo upravni odbor upošteval predvsem študijske uspehe in potrebe proslincev na osnovi 5. člena statuta sklada. Štipendije bodo dodeljene do 30. novembra 2009. Vse potrebne informacije lahko dobite pri naslednjih članih odbora: Boris Perić (0481 32545), Zdravko Custrin (0432 707408), in Mariza Škerk (335 6553150). Zainteresirani naj dostavijo prošnje do 31. oktobra 2009 v zaprti ovojnici na sledeči naslov: SKLAD – FONDAZIONE D. SARDOČ C/O Studio Legale – Odvetniška pisarna SANZIN, ulica Diaz št. 11, 34170 Gorica.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

AKTUALNO - Apel ljubiteljskih gledaliških društev

SSG mora ohraniti in tudi dodatno utrditi svojo vlogo

»Bližina gledališkemu kolektivu, ki se v tem težkem trenutku bori tudi za našo prihodnost«



Do kdaj bo
dvorana
Kulturnega doma
tako samevala?

KROMA

Slovenska kulturna in prosvetna društva iz Italije, ki se ljubiteljsko ukvarjamo z gledališko dejavnostjo, z zaskrbljenostjo sledimo težkemu položaju, v katerem se je znašla naša profesionalna gledališka ustanova in njeni zaposleni. Slovensko stalno gledališče je ena izmed naših neobhodno potrebnih profesionalnih kulturnih ustanov, ki nas kulturno bogati in pripomore, da rastemo in se razvijamo kot skupnost in kot posamezniki in da se v našem prostoru počutimo doma. Ljubiteljski gledališčniki želimo, da bi naše poklicno gledališče ohranilo in še utrdilo vlogo, ki jo ima v naši skupnosti, in da bi se osvobodilo vseh ovir, ki zavirajo njegovo delovanje. Zato podpiramo prizadevanja za ohranitev tržaške gledališke hiše in obenem želimo izraziti vso našo bližino gledališkemu kolektivu, ki se v tem težkem težkem trenutku bori za svojo in tudi za našo bodočnost.

Slovensko dramsko društvo Jaka Štoka, Prosek-Kontovel;
Slovensko kulturno društvo Tabor, Opčine;
Dramska skupina Slovenskega kulturnega društva Slavec, Ricmanje-Log;
Slovensko kulturno društvo Jezero, Doberdob;
S.K.P.D. M. Filej - Oder90, Gorica;
Slovensko kulturno društvo Igo Gruden, Nabrežina;
Slovensko kulturno društvo Sovodnje, Sovodnje ob Soči;
Kulturno društvo Rovte-Kolonkovec;
Slovensko kulturno društvo Slovenec, Boršt-Zabrezec;
Beneško gledališče, Čedad;
Prosvetno društvo Štandrež;
Gledališke skupine društva Finžgarjev dom;
Gledališka skupina MOSP;
Gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba.

GLEDALIŠČE - Začetek nove sezone delovanja gledališke šole Studio Art

Šola stopa v četrto leto

V glavnem nespremenjeni programi in učni kader - Potreba po spletni strani in novem logotipu - Srečanja ob ponedeljkih in sredah

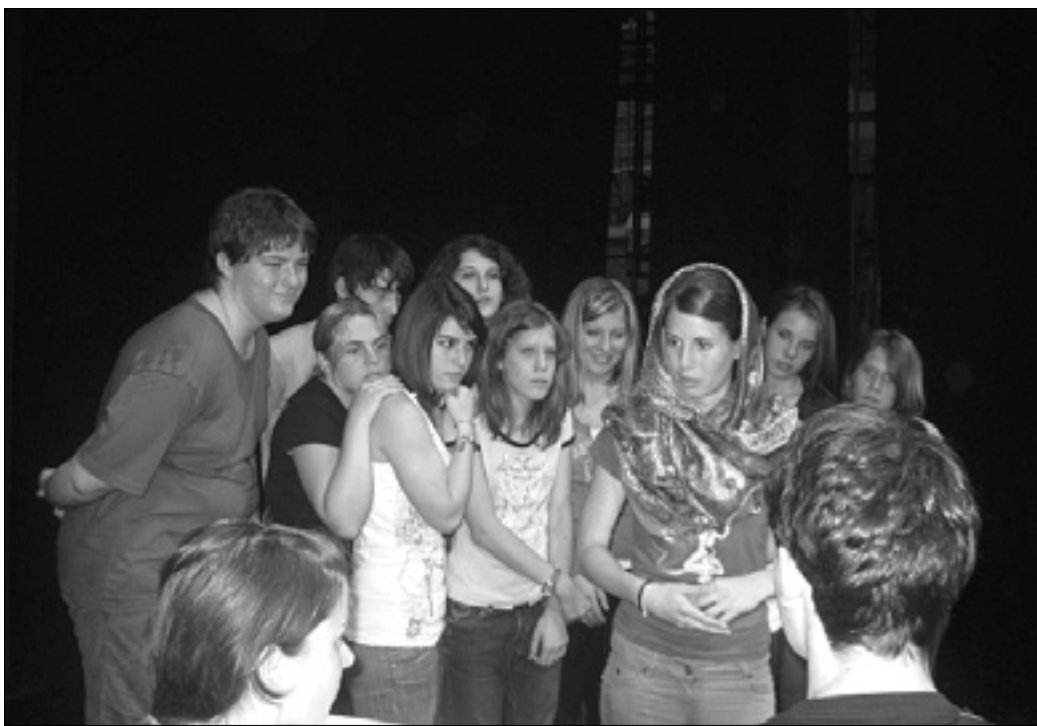
Gledališka šola Studio Art, ki deluje v okviru Društva Slovensko gledališče in s podporo kulturnih krovnih zvez, stopa v četrto leto svojega delovanja. Pred nekaj dnevi (točneje v sredo) so se v Gregorčičevi dvorani v Trstu prvič na informativnem sestanku zbrali mladi s Tržaškega, v naslednjih tednih pa jim bodo sledili še mladi z Goriškega in iz Benečije.

Če je bil eden izmed glavnih ciljev te šole vzgoja profesionalnega gledališkega kadra, potem naj omenimo, da sta dva tečajnika zdaj že študenta 1. oz. 2. letnika ljubljanske Akademije za gledališče, radio, film in televizijo (AGRFT), letos pa je sprejetje tečajnice na priznано London International School of Performing Arts za šolo pomenilo tudi mednarodno priznanje.

Ob tem cilju je šola stalno stremela po vse večji povezanosti in sodelovanju z našimi kulturnimi krovnimi organizacijami. Prav v okviru tega sodelovanja se na začetku letošnje sezone odvija gostovanje produkcije lanskega 3. letnika (predstava Krčmarica Mirandolina v režiji Borisa Kobala), ki se lepo uveljavlja po naših društvih, Studio Art pa je tudi odprt za vsako novo pobudo, ki prihaja s strani zvez.

Četrto leto delovanja bistveno ne spreminja vsebinskih prioritet in ciljev delovanja, ki ostajajo sledeče: polagoma ustvarjati profesionalen gledališki kader, spodbujati ljubezen do gledališke umetnosti med mladimi, ponuditi mladim možnost kvalitetne izobrazbe na gledališkem področju, utrditi sodelovanje s kulturnimi krovnimi zvezami ter vsemi ostalimi subjekti na našem teritoriju, izboljšati raven splošne gledališke dejavnosti med mladimi in izboljšati raven jezikovne komuni-

Mlade tečajnike
gledališke šole
Studio Art čakajo
novi umetniški
izzivi in doživetja



kacije. Pri šoli tudi ugotavljajo, da bi bila smotrna in potrebna nujna večja ozmoza in povezava z umetniškim vodstvom Slovenskega stalnega gledališča. Glede tega je treba poudariti, da so tečajniki Studia Art prisostvovali solidarnostnemu večeru o krizi SSG v okviru Borštnikovega srečanja v Mariboru ter gledališčnikom izrekli svojo iskreno solidarnost.

Glede na to, da delajo z mladimi in za mlade, pri šoli ocenjujejo, da je nujno, da se Studio Art čimprej predstavi s svojo spletno stranjo, saj ugotavljajo, da so brez nje večkrat po krivici bolj nevidni in neslišni, kot bi lahko bili. Prav tako je nujno, da končno izberejo svoj

logo, saj imajo za primerno, da društvenemu simbolu dodajo nekoliko bolj mladinsko podobo. K idejni zasnovi za njegovo izdelavo bi lahko povabili višješolce s Tržaškega in Goriškega.

Podrobnejši programi predmetov dramska igra, govor, gib ter zgodovina gledališča in dramaturgija ostajajo v glavnem nespremenjeni. Vsako leto mentorji osnovnemu programu, ki je zavezujoč, dodajajo še posebne in druge vsebine, kar je z didaktičnega vidika nujno potrebno. Poleg rednih srečanj si skupaj s tečajniki vsako leto ogledajo nekaj predstav ter prirejajo intenzivne seminarje, ki so med mladimi še posebno priljubljeni.

Izbior profesionalnih mentorjev ostaja v novi sezoni v glavnem nespremenjen. Ti so: za dramsko igro Sergej Verč, Boris Kobal, Gregor Geč in Marjan Bevk, katerim se bo letos pridružil še režiser Jaša Jamnik; za govor Tomaž Gubenšek (profesor na AGRFT), Ivana Placer in Minu Kjuder; za gib Uršula Teržan (profesorica na AGRFT). S šolo bosta občasno sodelovala tudi igralca Maja Gal Štromar in Maurizio Soldà. Koordinacijo gledališke šole pa je tudi letos prevzela Maja Lapornik. Srečanja potekajo v Trstu vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 19.30. Kdo se še želi vpisati, naj pokliče na tel.št. 347-7615287 ali piše na naslov elektronske pošte sola@teaterssg.it.

Srečanje Kmečke zveze o blagovnih znamkah

Kmečka zveza prireja v torek, 27. oktobra, ob 17. uri v dvorani Zadrúžne kraške banke na Opčinah (Ul. Ricreatorio št. 1) informativno srečanje na temo Pomembnost uveljavitve blagovnih znamk za krajevne tipične in tradicionalne proizvode. Srečanje bo v sodelovanju z lokalnimi akcijskimi skupinami LAS Krasa in Brkinov, LAS Društvo za razvoj podeželja med Snežnikom in Nanosom, LAS Jugozahodnega dela Severne Primorske in LAS Kras-Carso, na njem pa bo predaval dr. Stanislav Renčelj.

Srečanje o čezmejnem sodelovanju in zdravstvu

V hotelu Savoia Excelsior na tržaškem nabrežju bo v dvorani Imperatore jutri ob 18. uri javno srečanje o čezmejnem sodelovanju in zdravstvu. Na srečanju, ki ga bo povezoval odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai, bosta uvodni poročili podala odbornik za zdravstvo dežele Lombardija Luciano Bresciani in odbornik za zdravje Dežele Furlanije-julijske krajine Vladimir Kosić. Ob 18.40 bo okrogla miza, na kateri bodo sodelovali predsednica Zdravniške zbornice Slovenije Gordana Kalan Živčec, Iva Sorta-Bilajac z univerze na Reki, predsednica komisije za enake možnosti in članica tržaške zbornice zdravnikov Gabriella Clarich in predsednik tržaške zbornice zdravnikov Claudio Pandullo. Srečanje bo ob 19.45 sklenil poseg evropskega poslanca Giovannija Collina.

V Miljah kmalu nov občinski park

V Miljah se bodo prihodnje leto kopali v morju tudi psi. Občinska uprava bo namreč odprla nov občinski park, v katerem bo tudi plaža, odprta za ljubitelje živali. Park, ki ga je predstavil včeraj miljski župan Nerio Nesladek ob udeležbi pristojne občinske odbornice Roberte Tarlao in predstavnikov ustanov Enpa in Enci ter raznih združenj ljubiteljev psov, bo blizu Pomola Balota na 20 tisoč kvadratnih metrov velikem območju. Od teh bo 6 tisoč namenjenih tudi domačim živalim, na plaži pa bodo tudi specifična igrala za pse. Občinski park bo upravljalo združenje Crescere, ki je sklenilo ustrezno konvencijo z miljsko občinsko upravo, in ga bodo uradno odprli pred veliko nočjo leta 2010. Dodatne informacije nudijo na spletni strani www.crescereinsiemeonlus.com.

V Nabrežini javno srečanje o priseljevanju

Sindikat upokoencev Spi-Cgil za kraško območje prireja javno srečanje na temo Priseljevanje in nove prisotnosti med nami. Srečanje bo v sredo, 28. oktobra, ob 17.30 v Kamnarski hiši Iga Grudna v Nabrežini.

Obnova cestne signalizacije

Na nekaterih mestnih ulicah bodo od jutri do petka, 30. oktobra, obnovljali cestno signalizacijo. Obnova bo razen jutri vedno od 8.30 do 17. ure ali do 17.30. Jutri se bodo ob 10. uri začela dela na Ul. Baiamonti in na Istrski ulici. V torek bodo dela na Trgu Valmaura in na Ul. Valmaura, na Ul. Doda in na Ul. D'Alviano. V sredo bodo dela na Ul. Fianona, na Ul. Maddalena, na parkirišču pokopališča pri Sv. Ani, na Ul. Caduti sul lavoro in na Ul. Svevo.



POLITIKA - Na današnjih primarnih volitvah

Demokratska stranka izbira državnega in deželnega tajnika

Volitve so odprte vsem državljanom in državljanom - Rezultati že pozno zvečer

Na današnjih primarnih volitvah Demokratske stranke kandidira tudi več Slovencev. Volilci bodo dobili dve glasovnici (eno za državne, drugo za deželne volitve), na katerih lahko prekrizajo le eno kandidatno listo.

Državna skupščina

Tržaška in goriška pokrajina sedita v skupno volilno okrožje. Na listi za Pierluigija Bersanija kandidira senatorka Tamara Blažina. Dario Franceschini uživa podporo dveh list. Na prvi kandidira tudi pokrajinski svetnik, doma iz dolinske občine Emilio Coretti, na drugi pa Andrej Gergolet, tajnik občinske doberdobske sekcije Demokratske stranke. Nosilec kandidatne liste za senatorja Ignazia Marina je Štefan Čok, deželni koordinator Slovencev v stranki.

Deželna skupščina

Za tajniško mesto v FJK se potegujejo Vincenzo Martines, Debora Serracchiani in Maria Cristina Carloni. Na listi, ki podpira Martinesa, so med drugim tržaški občinski svet-

nik Stefano Ukmar, podpredsednik Pokrajine Walter Godina, zgoniška občinska odbornica Nadja Debenjak, pokrajinska svetnika Mariza Škerk in Sandy Klun ter Alan Oberdan.

Na strani Serracchianijeve kandidirajo Manuel Zeriul, nekdanji deželni poslanec Igor Dolenc in pokrajinski svetnik in občinski svetnik v Devinu-Nabrežini Massimo Veronese. Na listi, ki podpira deželno tajniško kandidaturu Marie Cristine Carloni, sta tudi pokrajinska odbornica Marina Guglielmi in Valentina Mercandel. Volitve so proporcionalnega značaja in brez preferenc, tako da bodo kandidati izvoljeni po vrstnem redu na posameznih listah.

Volitve po sekcijah

Na kongresih lokalnih sekcij in krožkov je na deželnih volitvah največ glasov (58 odst.) dobila Debora Serracchiani. Videmski podžupan Martines je dobil 33 odstotkov glasov, na tretje mesto se je uvrstila Maria Cristina Carloni (33 odst.). Zadnjo besedo o novem tajniku oziroma tajnici Demokratske stranke za FJK bodo vsekakor danes imeli volilke in volilci na primarnih volitvah.

Arhivski posnetek primarnih volitev v levi sredini

KROMA



Volišča v mestu in okolici odprta od 7. do 20. ure

Seznam volišč za današnje primarne volitve Demokratske stranke: **ZAHODNI KRAS:** telovadnica pri društveni gostilni na Kontovelu;

VZHODNI KRAS: Prosvetni dom na Opčinah;

ROJAN, GRETA, BARKOVLJE: sedež DS v Ul. Geppa 9, pub Oblivon (Rojan- Ul. Stock 2), SKD Barkovlje (Barkovlje-Ul. Bonafata 6);

CENTER MESTA: Železniški muzej pri Sv. Andreju, stojnica v Ul. Dante (v primeru dežja sedež DS v Ul. Donota 1);

SVETI JAKOB-STARA MITNICA: sedež ACLI pri Sv. Jakobu, stojnica na Stari Mitnici (v primeru dežja ACLI pri Sv. Jakobu);

ROCOL: Melara (Ul. Pasteur 41);

SV. IVAN: Stadion 1. maj

SV. ANA-ŠKEDENJ: sedež DS v Škednju (Ul. S. Lorenzo in Selva 4); stojnica v Naselju Sv. Sergija (Trg 25. aprila);

DEVIN-NABREŽINA: Kamnarska hiša v Nabrežini;

ZGONIK-REPENTABOR: telovadnica v Zgoniku;

DOLINA: gledališče Prešeren v Boljuncu;

MILJE: Sedež DS v Ul. Battisti 8.

Volišča bodo odprta od 7. do 20. ure. Na volišče je treba priti z osebnim dokumentom in tudi z volilno izkaznico. Volilni prispevek znaša dva evra. Volilno pravico imajo tudi mladi, ki so dopolnili 16 let in tujci, ki živijo pri nas. Za mlade in tujce je dovolj osebni dokument. Volilni rezultati bodo znani že v nedeljo zvečer.

Glasovnici sta dve: sinja za državnega tajnika in državno skupščino in roza za deželnega tajnika in skupščino. Volilec voli lahko samo eno listo na glasovnici.

Kdo bi bil najprimernejši tajnik Demokratske stranke?



Pierluigi Bersani



Dario Franceschini

Anketa



klikni in izrazi svoje mnenje



Ignazio Marino



Nihče od treh

SINDIKAT - V torek

Protest proti deželnemu zakonu o sociali



RENATO KNEIPP

Deželni sindikati Cgil, Cisl in Uil bodo v torek priredili protestni shod proti novemu deželnemu zakonu o sociali, ki po njihovem mnenju hudo omejuje pravice občanov in še posebej priseljencev.



LUCA VISENTINI

Sindikati se nameravajo v tem smislu tudi sestati z načelniki političnih skupin v deželnem svetu, ki so pač izglasovale zakon, pripravljeni pa so tudi vložiti priziv na evropsko sodišče.

Protestno pobudo so predstavili včeraj član deželnega tajništva sindikata Cgil Renato Kneipp ter deželna tajnika



GIOVANNI FANIA

sindikatoev Uil Luca Visentini in Cisl Giovanni Fania. Ti so poudarili, da je zakon rasističen in protistaven, ker bo oškodoval davkoplačevalce in na prvem mestu priseljence, otroke in piletnete. Demonstracija se bo začela ob 14.30 na Velikem trgu, ko bo sindikalno delegacijo sprejel prefekt Giovanni Balsamo. Ob 15. uri bo krenil sprevod do Trga Oberdan, na katerem bodo govorili deželni tajniki treh sindikatov.

POLITIKA - Seja pokrajinskega sveta stranke

Nove pobude SSk proti regulacijskemu načrtu Poziv k udeležbi na primarnih volitvah DS

Močnik in Terpin: Volite za Franceschinija in Deboro Serracchiani - Solidarnost uslužbencem SSG

Pokrajinski svet Slovenske skupnosti je razpravljal o političnem položaju glede na odnose s političnimi zavezniki, na tržaški regulacijski načrt ter na krizo slovenskih ustanov. Tajnik Peter Močnik je poročal o dobrem sodelovanju z zavezniki v občinah in na pokrajinski ravni, kjer bo treba v kratkem pripraviti osnutek proračuna za prihodnje leto. Potrebno bo tudi čimprej odobriti nov statut tržaške pokrajine ter pravilnik sveta, kot tudi urediti problem toponomastike, da se uveljavijo pravice iz zaščitnega zakona.

V zvezi z današnjimi primarnimi volitvami Demokratske stranke je tajnik opozoril, da je SSk samostojna stranka, a da ima tudi federativni dogovor z DS, katero so na državni ravni njeni volilci tudi podprli in ji ni zato vseeno, kako se bodo ti stiki razvijali. Zato je SSk mnenja, da je prav, da se Slovenci čimbolj številno udeležijo teh primarnih volitev in da podprejo kandidatko za deželno tajnico Deboro Serracchiani ter kandidata za vsedržavnega tajnika Daria Franceschinija.

Deželni tajnik SSk Damijan Terpin se je sinoči v Vidmu srečal prav s Serracchianijevo in Franceschinijem, katerima je znova obljubil podporo. »Če bo D. Serracchiani nova deželna tajnica DS, se tudi SSk obetajo manj napeti odnosi z našimi zavezniki in levi sredini,« je prepričan Terpin. SSk po njegovem ne more biti ravnodušna do današnjih primarnih volitev in je torej v njenem interesu, da sodeluje pri izbiri ljudi, ki bodo v bodoče vodili DS, ki je sedaj njen glavni politični zaveznik.

O tržaškem regulacijskem načrtu bo SSk, po uspešnih srečanjih na Opčinah in na Kontovelu, pripravila še srečanje v Križu. V kratkem bo tudi objavljen urnik, ko bodo na sedežu stranke nudili pomoč pri sestavljanju ugovorov na regulacijski načrt, ki je izredno slab in škodljiv za narodne in gospodarske interese manjšine, kot tudi celega mesta, saj po Močnikovem mnenju oškoduje domačine in nagrajuje spekulante.

SSk bo postavila svoje ugovore in bo vztrajala pri pritožbi na vsa pristoj-

na sodišča v primeru njihove zavrnitve. SSk podpira nabiranje podpisov med vsemi prebivalci tržaške občine za kolektivni ugovor proti novim naseljem v Banih in na Padričah. Občinski svetnik Igor Švab pa je vložil, s sopodpisom drugih svetnikov opozicije, vprašanje županu, zakaj se ni razlastilo parkirišča ob bivši cesti 202 na Opčinah in zakaj se je podjetju, ki je to zemljišče kupilo po izredno ugodni ceni, podarilo še skoraj 6000 kv. metrov zazidalne površine.

Glede krize slovenskih ustanov, še posebej SSG, stranka ponavlja že izraženo solidarnost oškodovanim uslužbencem, računa pa, da se bo zadeva čimprej rešila, saj je gledališče za manjšino poglavitnega pomena. Tajnik Močnik je nadalje obvestil, da se je SSk ponovno obrnila na tržaškega prefekta, saj po neštetih obljubah s strani države, parlamentarcev in oblasti, da se bo uredilo točno pisanje slovenskih imen in priimkov na državnih in na drugih osebnih dokumentih, konkretnih rešitev pa ni od nikjer.

DRUŠTVO EDINOST - Jutri javno srečanje

Raba slovenščine v odnosih z oblastmi

Kot smo poročali včeraj, prireja družbeno politično društvo Edinost ob 55. obletnici povratka italijanske uprave v Trst (26. oktobra 1954) predavanje z naslovom »55 anni di uso della lingua slovena nei rapporti con le autorità«, kraj in datum predavanja pa sta žal včeraj izpadla. Javno srečanje bo jutri ob 16. uri v Narodnem domu v Ul. Filzi in bo v italijanščini, ker je namenjeno predstavnikom oblasti, ki so v najboljšem primeru bili v času nastanka Spomenice o soglasju in Posebnega statuta še v osnovni šoli, v času podpisa Osimske pogodbe pa so komaj končali študij na univerzi. Zaradi tega je razumljivo, pravi društvo Edinost, da so o teh dokumentih nezadostno poučeni, kar je še bolj razumljivo, če prihajajo iz drugih italijanskih dežel. Da ne bo poznavanje teh dokumentov odvisno samo od spomina predstavnikov oblasti, pripravlja društvo Edinost tudi krajše besedilo v italijanskem jeziku.

V bivši umobolnici posvet o azbestu v tržaški pokrajini

V bivši umobolnici pri Sv. Ivanu bo v poslopju za cerkvijo v Ul. Botacin št. 4 jutri ob 9. uri posvet na temo Azbest v tržaški pokrajini. Srečanje prireja tržaško podjetje za zdravstvene storitve, na njem pa bodo tudi predstavili nov deželni načrt za ugotavljanje delavcev, ki so bili na delovnem mestu podvrženi azbestu oz. so vdihavali njegova vlakna. Na posvetu je najavljena prisotnost deželnega odbornika za zdravje Vladimirja Kosica, na programu pa so poročila mnogih zdravnikov in strokovnjakov. Prav tako v prostorih bivše umobolnice bo podjetje za zdravstvene storitve ob 12. uri v Ul. Sai št. 1 tudi uradno odprlo nov laboratorij za azbest.



OPČINE - V dvorani ZKB srečanje o regulacijskem načrtu in drugih vprašanjih

V ospredju problem parkirišča na cesti 202 in pesjaka pri Fernetičih

Združenje za zaščito Opčin namerava glede zemljišča na cesti 202 iti v javno tožbo



Združenje za zaščito Opčin je kritično do regulacijskega načrta in nekaterih morebitnih operacij na zemljiščih pri Opčinah in Fernetičih

KROMA

Pomisleki nad novo varianto k regulacijskemu načrtu občine Trst in velika zaskrbljenost zlasti glede usode zemljišča, kjer je zdaj parkirišče pri bencinski črpalki na bivši državni cesti 202 v bližini križišča (tu se napoveduje tudi javna tožba), in zemljišča med Opčinami in Fernetiči, kjer se načrtuje ureditev medobčinskega pasjega zavetišča, so bili v ospredju petkovnega večernega srečanja, ki ga je v konferenčni dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah priredilo Združenje za zaščito Opčin.

Prisotni so si podatke o varianti ogledali na platnu, saj je načrt s pomočjo računalnika in projektorja izčrpno orisal predsednik vzhodno-kraškega rajonskega sveta Marko Milčević, ki se je srečanja udeležil skupaj z večjim številom javnih upraviteljev, med katerimi velja omeniti predsednika komisije za urbanistiko tržaškega občinskega sveta Roberta Sasca, dalje občinska svetnika Fabia Omera in Giuseppa Colottija, pokrajinska

svetnika Zorana Sosiča in Mario Monteleone in deželnega svetnika Edoarda Sasca, ki so se odzvali vabilu združenja, ki sta ga na srečanju zastopala predsednik Pavel Milič in podpredsednica Gianna Crismani.

Glede regulacijskega načrta, za katerega je občinski svetnik Sasco med drugim poudaril, da je bil mišljen v luči predvidevanja, da se bo število prebivalcev v občini zmanjšalo, so bili izrečeni pomisleki predvsem v zvezi s spremembo namembnosti številnih zazidljivih zemljišč, ki jih varienta spreminja v nezazidljiva, obenem pa spreminja tudi namembnost nekaterih večjih opuščanih območij.

Zazidljivo pa je očitno postalo območje, kjer je danes na bivši državni cesti 202 nasproti bencinske črpalke parkirišče. Zemljišče so razstili v 50. letih prejšnjega stoletja za potrebe istrskih beguncev, čez čas je postalo last dežele Furlanije-Juljske krajine, tržaška občina pa je dala pred leti tam urediti parkirišče, v kar je vložila 400.000 evrov. A kaže, da lastništvo ni bilo prepisano na občino in dežela je območje prodala na dražbi nepremičninski družbi Palazzo Ralli za 258.000 evrov. Vrednost območja je potem očitno narasla, tako da je danes vredno milijon in osemsto tisoč evrov.

Združenje za zaščito Opčin je že leta 2006, ko je izvedelo, da želi dežela prodati zemljišče, skušalo to preprečiti (na petkovem srečanju so tudi predstavili pisma, ki so jih takrat napisali s tem v zvezi), a brez uspeha, tako da je do prodaje prišlo, pri čemer ostaja vprašanje, kaj bodo od tega imeli krajani, ki npr. še čakajo na ureditev greznice sistema. Zato se je združenje odločilo, da gre v javno tožbo.

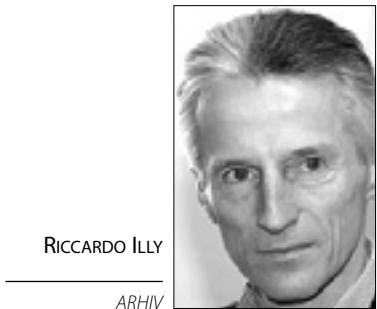
Drugi problem, ki se postavlja, pa je nameravana ureditev medobčinskega pasjega zavetišča na zemljišču, ki leži med Opčinami in Fernetiči. Težava je v tem, da se predvidena lokacija pesjaka nahaja v bližini enega zadnjih gozdov, ki so zanimivi z naturalističnega in botaničnega vidika, zaradi česar je po mnenju združenja lokacija zgrešena. S tem v zvezi gre zabeležiti odziv pokrajinskega svetnika (in domačina) Zorana Sosiča, katerega je načrt presenetil, saj o njem ni bil obveščen. Zato je Sosič na petkovem srečanju tudi napovedal nasprotovanje taki rešitvi.

KRIZA - Francesco Giavazzi in Riccardo Illy na okrogli mizi

Kriza ni rezultat špekulacij, ampak napačnih političnih izbir

TRST - V številnih primerih so bile politične in ne finančne odločitve tiste, ki so povzročile globalno gospodarsko krizo, je ocenil ekonomist Francesco Giavazzi, ki je včeraj skupaj z Riccardom Illyjem, predsednikom skupine Gruppo Illy, sodeloval na okrogli mizi z naslovom Ekonomska ali finančna kriza? Osrednje točke razprave so zadevale vzroke, učinke in izhod iz krize.

Kot je pojasnil Giavazzi, lahko špekulacija pospeši in poglobi krizne pojave, vendar ne more povzročiti recesije, ki se ne bi začela v realnem gospodarstvu. Prvi primer je prav nepremičninski trg: »V ZDA so hoteli skrajšati čas med prihodom imigranta in nakupom stanovanja. Motivacija je bila politična.« Ta je po Giavazzovih besedah povzročila izdajanje hipotekarnih posojil brez potrebnih jamstev. Ključni primer pa so banke: »Na temelju majhnega kapitala jim je bilo omogočeno graditi ogromne nebotičnike,« je dejal



RICCARDO ILLY

ARHIV

ekonomist in se pri tem nanašal na Bushevo administracijo. Toda kdo bo glede na stopnjo zadolženosti, kakršno so dosegle ZDA, vodil gospodarski zagon? Riccardo Illy je še vedno prepričan, da je »treba gledati proti vzhodu Evrope, na Azijo ali na Južno Ameriko«, pri nas doma pa olajšati socialna bremena.

Prebujanje iz krize bo počasno in postopno, sta se strinjala razpravljalca: na polno raven povpraševanja pred krizo se bomo sicer vrnili, toda njegov sestav bo popolnoma drugačen. Tisti, ki



FRANCESCO GIAVAZZI

ARHIV

misli, da bo spet prodajal enake stvari kot prej na istih trgih, se krepko moti, kdor ne bo fleksibilen tvega, da ostane brez povpraševanja, meni Giavazzi.

Ugledni ekonomist z milanske univerze Bocconi je ob robu razprave komentiral tudi zadnjo Tremontijev »spreobrnitev« glede stalnega delovnega mesta. To namreč po njegovi oceni ne obstaja več, zato se mu zdi zelo narobe, da minister s tako veliko odgovornostjo zavaja mlade s perspektivo, ki danes ne more več obstajati.

POLITIKA - Javni shod bivšega občinskega odbornika Franca Bandellija

»Dovolj je političnih diktatov«

Bandelli odprl sedež novega političnega združenja Un'altra Trieste - Na Trgu Benco se je zbralo približno tristo ljudi

»Tržačani imajo dovolj političnih diktatov z vrha in zahtevajo, da se politiki soočajo z njimi in da se ukvarjajo z njihovimi problemi.« V tem duhu je bivši občinski odbornik za javna dela in pripadnik Nacionalnega zavezništva Franco Bandelli včeraj popoldne uradno odprl sedež novega političnega združenja Un'altra Trieste (Drugi Trst), ki so ga skupaj z njim ustanovili še občinski svetniki Claudio Frommel, Andrea Pellarini, Salvatore Porro in Bruno Sulli. Sedež združenja je na Trgu Benco, na katerem se je zbralo približno tristo njegovih privržencev, na govorniškem odru pa je bila tudi deželna odbornica Alessia Rosolen. Bandelli je sicer pričakoval množico tisoč ljudi, kljub temu pa je bil navdušen nad odzivom. Namen pobudnikov je na sedežu združenja odpreti pravo »okence«, pri katerem bodo lahko občani vlagali predloge. Poglavitno pri političnih odločitvah je namreč sodelovanje občanov, je poudaril Bandelli, ki je v zvezi z diktati očitno namigoval na Roberta Menio. Na novinarsko vprašanje, ali bo kandidiral za župana, pa je Bandelli odgovoril, da »bo o tem odločalo mesto«.

Shod bivšega občinskega odbornika Bandellija

KROMA



DSI predstavlja monografijo Alojza Rebule

Društvo slovenskih izobražencev bo v ponedeljek, 26. oktobra, posvetilo svoje tradicionalno tedensko srečanje predstavitvi izjemne monografije, ki jo je uredila tržaška fotografinja Alice Zen. Delo Alojz Rebula. Biografija v slikah/Biografia per immagini je dvojezična fotografska biografija pisatelja, profesorja in misleca, letos petinosemdesetletnika Alojza Rebule, ki na tristo šestdesetih straneh izčrpno pripoveduje o življenju in delu enega izmed velikih sodobnih slovenskih kulturne stvarnosti. Knjiga, ki vsebuje prispevke šestindvajsetih predstavnikov slovenskega in italijanskega kulturnega sveta ob spremnih besedah kardinala Franca Rodeta in prof. Mirana Košute, ponuja v drugem delu več kot sto črno-belih fotografij, ki pripovedujejo o bogati življenjski in literarni poti Alojza Rebule, njegovih potovanjih, prijateljskih, srečanjih, knjižnih uspehih ter trenutkih v družinskem objemu. Na ponedeljkovem večeru v Peterlinovi dvorani bodo o delu spregovorili urednica dela Alice Zen, profesor Miran Košuta in predstavnik založbe Mladika, ki je delo izdala.

V Slovenskem klubu o organiziranosti slovenske manjšine

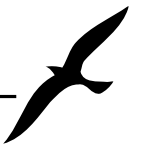
Kako naj se organizira slovenska manjšina? Kakšne spremembe potrebujejo njene osrednje, tako imenovane primarne organizacije? O tem bo tekla beseda na prihodnjem večeru Slovenskega kluba, ki bo v torek v Gregorčičevi dvorani (Ul. san Francesco 20). Vprašanje naj bi bilo že več let med prioritetaми slovenske manjšine, danes pa je nedvomno še aktualnejše tudi spričo sedanjih gospodarske krize in krčenja javnih prispevkov. Torkovo politično debato bo vodil Bojan Brezigar. Svoja stališča oziroma stališča svojih organizacij in strank bodo predstavili Štefan Čok, Igor Kocijančič, Rudi Pavšič, Drago Štoka, Damijan Terpin in Stojan Spetič.

Ricmanje: v soboto družabni večer

Smeh je pol zdravja. V ta rek trdno verjamejo odborniki in odbornice SKD Slavec iz Ricmanj in Loga, ki bodo v soboto, 14. novembra priredili družabni večer v Kulturnem domu v Ricmanjih. Poskrbljeno bo tako za gurmane kot za veseljake. Vaške kuharice, ki so v prejšnjih letih obiskovale kuharske tečaje pod mentorstvom priznanih strokovnjakov, bodo zbranim postregle s kulinaričnimi dobrotami. Ob 19. uri bo v galeriji Babna hiša čas za aperitiv, potem se bodo zbrani preselili v zgornje prostore in si privoščili okusno večerjo ob nastopu priljubljene dvojice Zmaga in Vittorio (Ingrid Werk in Peter Terčon). Prijetno druženje bosta popestrila harmonikar Marko Manin ter kitarist in pevec Roberto Slama. Da bo vzdušje v Kulturnem domu v Ricmanjih nadvse prijetno in sproščeno, bodo organizatorji večera poskrbeli za bogato loterijo. Vsi, ki bi radi preživeli prijeten večer, naj v večernih urah pokličejo na telefonsko številko 3474481432, kjer bodo lahko dobili podrobnejše informacije in potrdili svojo prisotnost.

Vabilo šolskih sester iz Križa

Šolske sestre de Notre Dame vabilo danes v Slomškov dom v Križu vse, ki so v teh letih z njimi poromali na različne kraje. Od 16. do 18. ure bodo na ogled fotografije različnih romanj. Če ima še kdo posnetke ali slike romanj, je inaprosen, da jih v nedeljo kar prinese s seboj.



ŠEMPOLAJ - Kulturno društvo Vigred

Dinamičen in bučen vstop društva v letošnjo sezono

Začela se je namreč s tradicionalnim jesenskim praznikom, 14. Kraškim Oktoberfeštom v Praprotnu

Sempolajsko kulturno društvo Vigred je na začetku meseca oktobra stopilo v novo sezono s polno paro. Spet so se začele številne dejavnosti za najmlajše: v prvi vrsti so to vaje otroške pevске skupine, ki jo vodita Aljoša Saksida in Nicole Starc in jo letos sestavlja 19 osnovnošolcev in otrok iz vrtca; živo je tudi pri plesni skupini, ki šteje 15 plesalk in jo vodi Jelka Bogatec, prav gotovo pa je zelo priljubljena tudi glasba, saj se v mladinski glasbeni skupini Vigred pod mentorstvom Aljoše Saksida oglašajo 12 glasbenikov.

Sezona se je tudi letos začela na izredno uspešen način - s tradicionalnim jesenskim praznikom, 14. Kraškim Oktoberfeštom v Praprotnu od 9. do 11. oktobra. Udeležilo se ga je veliko otrok: kar 85 jih je ustvarjalo na ex tempore. Nedvomno pa je največ zanimanja požel nedeljski program, ki je vključeval tako pohod-sprehod po kraških vaseh, kot tudi priljubljeni Muzikfešt.

Če se zaustavimo pri samem pohodu, velja omeniti, da se ga je letos udeležilo rekordno število pohodnikov (nad 300!!) z vseh koncev Slovenije pa tudi Italije. Pohod je priredilo SKD Vigred v sodelovanju z razvojnim društvom Pliska, vaško skupnostjo Tublje in planskim odsekom SK Devin, za organizacijo na slovenski strani pa je poskrbela gospa Neža Pahor. SKD Vigred je ob tej priložnosti izdalo tudi brošuro, ki jo je uredila in tiskala Zveza slovenskih kulturnih društev iz Trsta. V njej najdemo opis krajev, mimo katerih je vodil sprehod, se pravi opis Tubelj, Škofov, Brij in Nadrožice, pa tudi jame Zidaričeve pejsce, ki so si jo med sprehodom udeleženci lahko ogledali v spremstvu jamarjev mavhinskega društva Grmada.

Na Kraškem Muzikfeštu so se predstavili tudi mladi godci

KROMA



Brošuro krasi tudi izredno zanimiv opis kraških rastlin in njihova uporaba.

Geslo pohoda je bilo tudi tokrat Na Krasu je krasno, po istoimenski pesmi Miroslava Košute. Letos pa je bil njegov zaključek za nekatere zelo pri-

srčen, saj so odborniki društva Vigred izžrebali nekaj pohodnikov in jim v dar podali pesem, ki jo je ravno za to priložnost spet napisal in podpisal sam Košuta. Sicer pa se je za ostale nagrade treba zahvaliti številnim sponzorjem: ZKB, Agrososiču z

Opčin, restavraciji-piceriji Bita iz Križa, gostilni Gruđen iz Šempolaja, piceriji Pam Pam iz Nabrežine, gostilni Guštin iz Zgonika, kavarni Gruđen iz Nabrežine, restavraciji Bellariva iz Križa, tvrdki Vellox, Novi ljubljanski banki, gostilni Bunker iz Nabrežine, Latterie Carsiche in praprovskim vinogradnikom Kantetu, Lupincu, Škerku in Zidarichu.

Rekordno pa je bilo tudi število udeležencev na 14. Kraškem Muzikfeštu: v otroški kategoriji (do 14 let) jih je tekmovalo 8, v odrasli kategoriji pa 11. Nagrado posebne žirije, ki so jo sestavljali Aleksij Jercog, Zoran Lupinc in Fabio Zentilin, si je zagotovil mlad duo Miha in Anže, med odraslimi pa je prednjačil duo Gianni Carocci in Renzo Pascoli iz Benečije. Nagrade občinstva oz. najdaljšega aplavza je bila deležna Uopnska mulerija (na 2. mesto so se uvrstili duo Miha in Anže, na 3. pa domača mladinska glasbena skupina Vigred), med starejšimi pa je bila to skupina Pavežin band (2. so bili Duša bejži, pluoha grje iz sežanske občine, 3. pa Zvita feltna iz Dutovelj). Pohvaliti velja tudi domači ansambel Bršljan, ki se Muzikfešta udeležuje vse od prve izvedbe.

No, po tako spodbudnem začetku pa se šempolajsko društvo pripravlja že na prihodnje prireditve. Prva bo na sporedu že v soboto, 14. novembra, ko bo v sodelovanju z združenjem staršev osnovne šole Stanko Gruđen in otroškega vrtca Šempolaj na pobudo družine Škrk priredilo prvo baklado posvečeno vsem vaščanom, ki so umrli za rakom. Izkupiček pobude bo namenjen humanitarnemu združenju Via di Natale iz Aviana, ki skrbi za bolnike in njihove sorce. 3. decembra pa se začnejo pester sposed tradicionalnih pobud ob Veselem decembru.

Sodelujoči obrati

OBLAČILA

Fides - ul. dell'Istria, 19/c

Mauri - ul. Ponziana, 3

Modi - trg S. Giacomo, 9

Re Artù - ul. dell'Istria, 12/b

OTROŠKA OBLAČILA

Colibri - ul. dell'Istria, 2

FRIZERJI

Giorgia - ul. S. Marco, 3

Lo zodiaco - ul. S. G. in Monte, 24

Mara Style - ul. dell'Istria, 20

The Hair Shop - trg S. Giacomo, 9/1

Salone Loredana - trg S. Giacomo, 1

POTOVALNA AGENCIJA

Sinfonia Viaggi - trg S. Giacomo, 4

HOTEL

Hotel S. Giusto - ul. dell'Istria, 7

FOTOGRAFSKI MATERIAL

Attualfoto - ul. dell'Istria, 8

ZAVAROVALNICA

Allianz Lloyd Adriatico

Scarcia e Grisafi - ul. dell'Istria, 13

AVTOMOBILSKI

NADOMESTNI DELI

Non solo batterie - ul. Frausin, 16

AVTOŠOLA

Personal Sprint - ul. S. Giacomo, 9/2

BAR-MLEKARNA

Christian - ul. Giuliani, 27

BARI

Bar Claudio - ul. dell'Istria, 4

Bar G - ul. S. Marco, 2/c

Bar Nico - trg S. Giacomo, 9/2

Bar Sportivo - ul. dell'Istria, 8/e

Caffè Gelat. S. Giacomo - ul. dell'Industria, 9

Villa Bousquet - ul. dell'Istria, 31/A

BIO-PREHRANA

Settimocielo - ul. S. Giacomo in Monte, 22

ČEVLJI

Flora - trg S. Giacomo, 9/1a

BARVE

Nuova Edicolor - ul. S. Giacomo in Monte, 18

DROGERIJA

Max - ul. dell'Istria, 16/c

ELEKTROGOSPODINJSKI

APARATI

Riosa - ul. dell'Istria, 1

LEKARNE

All'alabarda - ul. dell'Istria, 18/b

Alla Maddalena - ul. dell'Istria, 33

Dott. Patuna - trg S. Giacomo, 1

CVETLIČARNA

Fiori Savina - ul. dell'Istria, 10

SADJE IN ZELENJAVA

Fabris - ul. dell'Istria, 15

PRIPRAVLJENE JEDI

Il bocconcino - ul. dell'Istria, 17/a

SPODNJE PERILO

Verh - trg S. Giacomo, 9

SPODNJE PERILO IN MORJE

Lucilla - ul. dell'Istria, 2

ŠIV. DELAVNICA -

PATCHWORK

Memei - ul. C. Belli, 5

PRALNICA

Wishy-Washy - ul. S. Marco, 45

MESNICA

Carnemania - ul. dell'Istria, 9

URARNE-ZLATARNE

L'oreficeria - ul. Ponziana, 5

Mikolj - trg S. Giacomo, 3

Prisco - ul. dell'Istria, 12/a

OPTIKA

Visus - trg S. Giacomo, 12

PEKARNA - SLAŠČIČARNA

Al Bon Pan - ul. dell'Istria, 21

USNJENI IZDELKI

Gioli - trg S. Giacomo, 18

Philosophy - ul. dell'Istria, 3

RIBARNICA

Tognon - trg S. Giacomo, 5

PICERIJA

La Tana - ul. dell'Industria, 16

DELIKATESA

Masè - ul. dell'Istria, 9

ŠPEDITERSKI POSLI -

PISARNIŠKE POTREBŠČINE

KIPOINT-IPTRAS - ul. Molino a Vento, 74

SUPERMARKET

BOSCO - ul. Orlandini, 1

ŠPORTNA OPREMA

Mima Sport Uno - ul. Ponziana, 2/1

RABLJENO BLAGO

Mercatino Usato - ul. Vespucci, 4/1

STEKLARSKA DELAVNICA

San Giacomo - trg S. Giacomo, 16

VIDEOTEKA

Cine Foto Alice - trg S. Giacomo, 14

Kupuj in zadeni

50 NAKUPOVALNIH BONOV

PO 100 EUR

1 SUPERNAGRADA

NAKUPOVALNI BON ZA 1000 EUR



LOTTERIA SAN GIACOMO 2009

ŽREBANJE
6. decembra!

150.00 kuponov namenjenih klientom trgovin, ki so pristopile k pobudi (glej seznam na strani) od 21. septembra do 5. decembra 2009; ob nakupu v višini vsaj 10 eurov ima klient pravico do kupona.

Nagrade: 50 nakupovalnih bonov v vrednosti 100 € razdeljenih v manjše enote po 10 € in 1 supernagrada - nakupovalni bon v vrednosti 1.000 € razdeljen v manjše enote po 10 €. Koristite jih lahko v trgovinah, ki so pristopile k pobudi.

Žrebanje: 6. decembra 2009 na trgu Sv. Jakoba. Seznam izžebanih števk bo na voljo v vseh trgovinah, ki so pristopile k pobudi in bo objavljen na časopisu Il Piccolo.

Zadnji rok za dvig in koriščenje nagradnih bonov: 31. december 2009





ZAGREB Nagradili kratki film Martina Turka



Slovenski režiser Martin Turk, doma iz Barkovelj, je spet slavil zmago na festivalu: nagrado za najboljši kratki film 7. izdaje Zagrebskega filmskega festivala (ZFF) in 1500 evrov si namreč delita nizozemski film Odsotna Jochema de Vriesa in slovenski Vsakdan ni vsak dan Martina Turka. Prvi je bil nagrajen za poetičnost v prikazovanju otroških potreb in zadreg, drugi za Turkovo večše »vodenje zgodbe in likov ter poigravanje s časom«. Za najboljši celovečerni igrani film ZFF so sicer razglasili kanadski film »J'ai tue ma mere« (Ubil sem mater) Xaviera Dolan-Tadrosa, ki je tako dobil nagrado zlati voziček.

RADIO - Sedemnajsti niz

Od jutri Andro Merkù in njegove »pošasti«



Slovenski imitator in vodja radijskih oddaj Andro Merkù bo začel v ponedeljek na tržaški zasebni radijski postaji Radio Punto Zero nov, že sedemnajsti niz njemu primernih oddaj z njemu pravnim naslovom: Arrivano i mostri - Pošasti prihajajo.

Prihod »pošasti« bo s svojim kalejdoskopskim glaskom priklical sam Merkù, tako bodo poslušalci slišali za neverjetne prigode domačih in vsedržavno znanih osebnosti, kot so Roberto Dipiazza, Willer Bordon, Margherita Hack, Tino Zava, Massimo Giacomini, Claudio Magris in drugi.

Pri tem mu bo z režisersko in moralno podporo pomagal zgodovinski družabnik Giuliano Rebonati.

Prva oddaja se bo začela jutri (ponedeljek) ob 19.05. Že v novembrski oddaji pa bo imel Merkù v oddaji najbolj pomembnega deželnega gosta, predsednika Dežele Renza Tonda, ki mu bo imitator podelil ugledno nagrado Trombettino di Pirollo d'oro (po naše bi temu rekli Trobentica zlatega navihančka ...). Prisluzil si jo je prav z odločilno pomočjo Andra Merkùja, saj je imitatorjev Tondo v lanskem nizu oddaj prejel največ glasov poslušalcev.



Nagrajena diplomska naloga o »paleontološki« didaktični poti med Prosekom in Križem

Na tržaški univerzi so prejšnji teden podelili štipendijo v spomin na al-

pince, člane deželnih Rotary clubov. Štipendijo, ki jo letos prvič tržaškim diplomirancem matematičnih, fizikalnih in naravoslovnih ved podelijo člani krajevne sekcije vsedržavnega združenja alpincev A.N.A. (razpiše pa jo Tržaška univerza), je prejela tržaška Slovenka Karin Mezgec, ki je lani diplomirala na tržaški fakulteti za naravoslovne vede. Karin Mezgec je svojo diplomsko nalogo

posvetila paleontologiji na našem območju. Delo »Didaktične poti med Prosekom in Križem: od antičnih okoljih do danes« so člani posebne komisije nagradili, ker je diplomska naloga vezana na temo upravljanja, valorizacije in varstva okolja. Mezgečevo so nagradili rektor tržaške univerze Francesco Peroni (na posnetku ob nagrajenki), dekan Rinaldo Rui ter predstavniki alpincev.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 25. oktobra 2009
DARIJA

Sonce vzide ob 7.35 in zatone ob 18.02 - Dolžina dneva 10.27 - Luna vzide ob 14.15 in zatone ob 23.36.

Jutri, PONEDELJEK, 26. oktobra 2009
LUCIJAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,5 stopinje C, zračni tlak 1010 mb raste, veter 30 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja s sunki do 70 km na uro, vlaga 63-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 17,5 stopinje C.

OKLICI: Lucio Albonese in Nicoletta Semeria, Angelo Versaica in Mercedes Ceresoli, Davide Comino in Eva Karin G tl, Alessandro Russi in Oriana Radislovich, Silviu Botezatu in Tatiana Corici, Antonio Cosentini in Claudia Milocco, Nicolas Ignazio Crovetto Aqueveque in Tiare Feymour Fecall, Vito Antonio de Caro in Lucrezia Vozza, Francesco Minasi in Erika Godas, Alessandro Morenzon in Valentina Ferraresi, Branko Iancovich in Larisa Kostina, Roberto Maffioli in Raffaella Verboschi.



Lekarne

Nedelja, 25. oktobra 2009
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2, Boljunec.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928).
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2.
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (040 764441).

Od ponedeljka, 26., do sobote, 31. oktobra 2009
Lekarne odprte tudi od 13. do 16. ure
Trg Giotti 1 (040 635264), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Žavlj - Ul. Flavia 39/C.
Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 33 (040 638454).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 15.00, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Up«.

ARISTON 17.00, 18.45, 21.00 »Lebanon«.

CINECITY - 15.20, 17.40, 20.00, 22.20 »Parnassus - L'uomo che voleva ingannare il Diavolo«; 14.45, 16.35, 18.25, 20.10, 22.00 »Bruno«; 10.45, 15.35, 18.30, 21.30 »La battaglia dei tre regni«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.35, 20.00, 22.15 »Oggi sposi«; 10.50, 13.00, 14.30, 15.10, 16.30, 17.40, 18.45, 20.00, 21.00, 22.05 »Up-3D«; 11.00, 13.15, 15.20, 17.35, 20.00 »Up«; 22.00 »Bastardi senza gloria«; 13.00 »Orphan«; 13.30 »Halloween II«; 10.45, 12.30 »G-Force 3D«.

FELLINI - 11.00, 14.30, 15.45 »L'incredibile viaggio della tartaruga«; 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Basta che funzioni«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Lo spazio bianco«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Julie & Julia«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.05, 20.00, 22.00 »Oggi sposi«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.00, 19.50, 21.40 »Nadomestniki«; 14.10, 16.20, 19.30, 21.50 »Počitnice za odrasle«; 17.35 »Bitka za planet Terra-3D«; 13.20, 15.30 »V višave-3D«; 13.30, 15.00, 16.30 »Garfield in festival zabave«; 18.30, 21.20 »Komiki«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 14.30 »Il viaggio della tartaruga«; 14.30, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Parnassus - L'uomo che voleva ingannare il Diavolo«; Dvorana 2: 11.00, 14.30 »L'era glaciale 3«; 16.30, 19.00, 21.40 »La battaglia dei tre regni«; Dvorana 3: 11.00, 14.30 »G-Force«; 16.00, 17.30, 20.30, 22.15 »Brueno«; Dvorana 4: 11.00, 14.30, 16.00, 19.00, 22.30 »Up«; 17.30, 20.00 »Baaria«.

SUPER - 16.20, 19.00, 21.30 »Bastardi senza gloria«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.15, 18.45, 21.30 »La battaglia dei tre regni«; Dvorana 2: 16.30, 18.30, 20.30, 22.15 »Up-Digital 3D«; Dvorana 3: 15.20, 17.30, 20.10, 22.10 »Oggi sposi«; Dvorana 4: 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Brueno«; Dvorana 5: 17.30, 20.00, 22.10 »Julie & Julia«; 15.30 »Up«.

Od Nabrežine do Doberdoba je vsa žlahta vesela, ker je štoklja v Cerovlje priletela. Sestrica Mila bo od sedaj skrbela, da se bo

Dana
z njo lepo imela.

Mali Dani želimo zdravja in sreče, Marjani in Lucianotu pa še veliko lepih skupnih družinskih trenutkov.

Presrečni nonoti, tete in strici

20. oktobra je na fakulteti za ekonomske vede na tržaški univerzi dokončal triletni študij

Gregor Košuta

Čestitamo in mu želimo še nadaljnjih uspehov
vsi njegovi.



Čestitke

Naj tvoje oči vedno se bleščijo, v najini družbi naj vedno žarijo. Vse najboljše nono JOŽKO, tvoje pupice Josette in Marisol.

Od Trnovce do Šempolaja glas doni: joj, naš JOŽKO danes rojstni dan slavi! Na fešto bomo hitro skočili, da pršuta in terana ne bi zamudili. Zdravja in veselja in še na mnoga leta ti želimo vsi, ki te imamo radi.
Naj se sliši, naj se zna, da danes naša NATAŠA 21 jih ima. Obilo sreče, ljubezni in zadovoljstva ji iz srca želita mama, tata in vsi njeni.

V Trstu je rojen, na Krasu živi in danes 53 let izpolni. Kar naprej študira, da bi še višjo stopnjo dosegel. Polno uspeha, zdravja in veselja ti želi, kdo? Ugani ti!



Poslovni oglasi

PRODAM VELIKO staro nadstropno hišo.

Postonjska 2, Pivka.

Tel. 00386-31514425

IŠČEM TEREN minimalno 1.000 kv.m za biodinamični vrt, po možnosti z vodnjakom.

Daniele 346-5717131

040-2410661

IŠČEMO UNIVERZITETNEGA ŠTUDENTA za lekcije - licej (Devin Nabrežina).

331-6867705

NUDIMO GRADBENO-OBRTNIŠKA, PLESKARSKA DELA IN KNAUF. Dolgoletna tradicija in garancija.

Janmont d.o.o.

00386(0)5-7686240,

00386(0)-41617838.

PART-TIME ZAPOSILIMO OSEBE z izkušnjami ter veseljem do dela z malimi otroki. Življenjepis na odg.otroci@gmail.com

PRITEŽAVAH s krčnimi žilami in odprtimi ranami se obrnite na Center za zdravljenje venskih bolezni Portorož - dr.sci.med. J.Zimmermann, specialist kirurg.

Tel. 00386-31837218



Mali oglasi

IŠČEM DELO 24 ur dnevno, za nego starejše osebe. Tel. 329-6055490.

KOTALKE znamke rollerblade z štirimi plastičnimi kolesci, št. 42, v zelo dobrem stanju, podarim. Tel. 040-208989 ali 348-4462664.

PODARIM dve mali mucki, stari dva meseca. Tel. št.: 347-4164957 ali 348-0937701.

PRODAM ŠTIRI ZIMSKE GUME s plastičnimi, primerne za avtomobil VW polo, rabljene samo eno leto. Tel. št. 040-229404 v večernih urah.



Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM FERFOLJA PRI PIŠČANCIH je odprt vsak petek, soboto in nedeljo. Toplo vabljeni na pristno kapljico in domač prigrizek.

040-43992

KMEČKI TURIZEM UŠAJ je odprt v Nabrežini št. 8 od petka do vključno ponedeljka.

339-2241221



Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-299442.

JOŠKO IN LJUBA COLJA sta odprla osmico v Samatorci št. 21. Tel. 040 - 229326.

KMETIJA SLAVEC je v Mačkoljah na št. 133 odprla osmico. Toplo vabljeni.

OSMICA pri Štolfovih, Salež 46, nudimo domače dobrote. Tel. št. 040-229439.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. 040-229198.

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 3. Tel. 040-327240.

V RICMANJIH je odprta osmica pri Jadranu, tel. št. 040 - 820223. Toplo vabljeni!



KRUT

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško
Društvo slovenskih upokojencev v Trstu

VABIJO NA SREČANJE

STAROSTA MALI PRINC

” v znamenju
medgeneracijskega
sodelovanja”

Koncertna predstava

**DANES, 25. oktobra ob 17. uri
v Kulturnem domu v Gorici**

KD Ivan Grbec

Škedenjska ulica 124

vabi na zabavno predstavo

IMATE KAJ ZA PRIJAVITI?

Predstavo prireja gledališka
skupina skupnosti Italijanov
Giuseppe Tartini iz Pirana.

Besedilo in režija Ruggero Paghi

**Danes, 25. oktobra, ob 17. uri
v društveni dvorani**

SKD SLOVENEK in sekcija VZPI-ANPI iz Boršta in Zabrežca

vabita **DANES, 25.10.2009 ob 14.30**
na pokopališče v Boršt na

Spominsko svečanost OB 60-LETNICI postavitve spomenika NOB

V PRIMERU SLABEGA VREMENA BO
SVEČANOST V SRENSKI HIŠI V BORŠTU

SPORED:

Ob 14.30 zbirno mesto na
»Solnah« in nato sprevod
do pokopališča

Polaganje vencev

Govor dolinske županje
Fulvie Premolin

Govor zgodovinarja
Boruta Klabjana

Učenci COŠ »F. Venturini«
Boršt - Boljunec - Pesek

MePZ Slovenec - Slavec

Pihalni orkester Breg

Obvestila

ŽIVIMO 50-LETNIKI! Pozor, vsi rojeni v letu 1959 - od Krasa do Brega, Trsta ter vse do Milj in še dlje... - se dobimo v soboto, 7. novembra, zvečer v znani gostilni na Krasu, da proslavimo naše srečanje z Abrahamom. Pokrbljeno bo za dobro voljo, zabavo in tudi ples! Pridružite se nam, ne bo vam žal!! Za vse podrobnejše informacije lahko pokličete - Danjel: 333-7410475, Loredana: 329-8552014 (v večernih urah), Jožko: 348-9001666, Anica: 040-368430.

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se do konca oktobra nadaljuje vpisovanje na tečaje pilates vadbe, ki potekajo na sedežu društva ob večernih urah ob ponedeljkih in četrtnih. Za vpis in pojasnila 040-327327, 340-4835610 (Anica) 040-327062, 328-2767663 (Norma) v večernih urah.

JUS NABREŽINA vabi člane, da se udeležijo vzdrževalnega čiščenja Brščic. Zbirališče »Za vodico«. Čiščenje se bo vršilo vsako soboto od 9. ure dalje. Odpade v primeru slabega vremena. Vsakdo naj s seboj prinese tudi potrebno orodje.

FUNDACIJA ELIC-SINTESI Umetnostna šola za otroke vabi na umetniške delavnice v trgovskem centru Le Torri d'Europa danes, 25. oktobra, v popoldanskih urah, ki bodo v 2. nadstropju (ob stopnišču). Vabljeni! Za informacije pokličite 040-55273 ali 333-4784293.

RAZSTAVA DEL GOJENCEV (mladih in odraslih) umetniške šole Scuola Superiore d'Arte Fundacije Magna Fratnitas Universalis bo danes, 25. oktobra, v 2. nadstropju trgovskega centra Le Torri d'Europa. Za informacije 040-55273 ali 333-4784293.

SKD LIPA iz Bazovice vabi danes, 25. oktobra, na pohod in ogled pastirskih hišic v okolici Lokve. Zbirališče pri jami Vilenici ob 13.30. Predstavitev in pohod bo vodil Boris Čok.

SZSO vabi vse voditelje in pripravnike na »Dan voditelja« danes, 25. oktobra, v Marijanišče na Opčine. Zbiranje ob 10.40 pred opensko cerkvijo, po sv. maši bo sledil program na temo »Kaj pomeni skupnost voditeljev in kako mora delovati«.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo danes, 25. oktobra, ob 13.30 iz Padrič odhod avtobusa za nastop v Celovcu. V torek, 27. oktobra, ob 20.45 bo redna pevška vaja.

ŠOLSKE SESTRE DE NOTRE DAME vabimo danes, 25. oktobra, v Slomškov dom v Sv. Križu vse, ki ste z nami v teh letih poročali na različne kraje. Tu bodo od 16. do 18. ure na ogled fotografije različnih romanj in obeh oratorijev od leta 2008 in letošnje, ki jih boste po želji lahko vzeli s seboj na dom. Če ima še kdo posnetke ali slike romanj in oratorijev lepo prosimo, da jih v nedeljo kar prinese s seboj.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 26. oktobra, v Peterlinovo dvorano, Doni-

zettijeva 3, na predstavitev fotomnogografije o Alojzu Rebuli. Biografija v slikah/Biografija per immagini. Sodelujeta urednica dela Alice Zen in avtor spremene besede prof. Miran Košuta. Začetek ob 20.30.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželne sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 26. oktobra, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju v Slovenskem kulturnem centru v Špetru (Ul. Alpe Adria 67a).

TEČAJI ZA ODBORNIKE in člane v organizaciji ZSKD in SDZPI bodo potekali v Trstu po naslednjem vrstnem redu: informatika 26. oktobra in 2. novembra. Tečaji bodo potekali na sedežu Zavoda v Trstu (Ul. Ginnastica 72), tel. 040-566360, od 19. do 21. ure, razen fiskalne zakonodaje, ki bo potekal na sredo od 18. do 20. ure. Vpisnino je potrebno poravnati pred začetkom tečaja.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z krajevnimi lokalnimi akcijskimi skupinami informativno srečanje »Pomembnost uveljavitve blagovnih znamk za krajevne tipične in tradicionalne proizvode« v torek, 27. oktobra, ob 17. uri v dvorani Zadržne Kraške Banke. Predaval bo dr. Stanislav Renčelj.

SLOVENSki KLUB prireja v torek, 27. oktobra, okroglo mizo z naslovom: »Kako naj se organizira slovenska manjšina?«. Debatbo mo moderiral Bojan Brezigar, sodelovali pa bodo Štefan Čok, Igor Kocijančič, Stojan Spetič, Damjan Terpin ter Rudi Pavšič in Drago Štoka. Srečanje bo potekalo v Gregoričevi dvorani, ulica S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

ŽUPNIJE BORŠT - BOLJUNEC - DOLINA vabijo v sredo, 28. oktobra, ob 20. uri v Mladinski Dom v Boljunec na srečanje z misijonsko skupino iz Pivke. Predstavili nam bodo njihovo delovanje in diapozitive o misijonih v Vietnamu.

DELEGACIJA SSK bo skupaj z delegacijo Republike Slovenije polagala vence v sredo, 28. oktobra, ob 15. uri v Bazovici na gmajni ob spomeniku Bazoviških junakov, ob 15.15 na grobu Bazoviških junakov, ob 15.30 na spomeniku padlim pri Sv. Ani in ob 16. uri v Rižarni.

KRUT vabi na tečaj »Ohranjanje zdravja z naravnimi metodami« predviden v sredo, 28. oktobra, ob 19.30. Obenem sporoča, da bo tečaj 2. stopnje začel 4. novembra, ob 17.45 in tečaj 3. stopnje 28. oktobra, ob 17.30. Prosimo potrdite prisotnost! Vse informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone št. 8b, tel. št.: 040-360072.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »Lalbero azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 starosti. Delavnice predvidene v naslednji tednih so: 28. oktobra: »Ondina radovedna



Društvo Finžgarjev dom Opčine

vabi danes
OTROKE in vse,
ki imajo otroško srce
na ogled igre

MARY POPPINS

v izvedbi
igralske skupine
Slovenski oder

**DANES - V NEDELJO,
25. OKTOBRA OB 18.00
V FINŽGARJEVEM DOMU
(MARIJANIŠČE),
DUNAJSKA CESTA 35**

nogavička», »Tondone vijugasti karton«; 30. oktobra: »Tina simpatična nogavička«, »Nelo znani čopič«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

UPRAVA OBČINE DOLINA bo kot vsako leto ob priliki 1. novembra, položila venec na občinski spomenik padlim v Spominskem parku v Dolini v sredo, 28. oktobra, ob 15. uri skupaj z delegacijo občin Kopra in Pirana. Ob priložnosti misli Županje Fulvije Premolin bo zraven tudi partizanska pesem v izvedbi MoPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Manuela Purgerja. Zbirno mesto: ob 14.45 pred Županstvom. Delegacija tržaških Županov in Predsednice Pokrajine Trst pa bo polagala vence na spomenike padlim v soboto, 31. oktobra, s pričetkom ob 9. uri v Nabrežini pred Županstvom. Predvidoma bo omenjena delegacija v občinskem parku v Dolini pribl. med 11. in 11.30 uro.

AŠD SK BRDINA v sodelovanju s smučarsko komisijo pri ZŠSDI, vabi na predstavitev nove članove smučarske opreme za sezono 2009/2010, ki bo v četrtek, 29. oktobra, ob 20. uri v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109. Vabljeni!!!

COŠ P. TOMAŽIČ, Otroški vrtec E. Kralj in KD Primorec vabimo vaščane in prijatelje, da skupaj z nami počastijo padle v četrtek, 29. oktobra, ob 15.30 pred vaškim spomenikom v Trečah.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Prva urica letošnjega niza bo na sporedu v četrtek, 29. oktobra, ob 16.30 v otroškem kotičku Narodne in študijske knjižnice. Pravljico »Klobuk gospoda Konstantina« bo pripovedovala Biserka Cesar. Toplo vabljeni!

SKD V. VODNIK vabi v petek, 30. oktobra, ob 20.30 na predstavitev 12. številke zbornika Brazde s Trmuna (Istrska poroka). Nastopili bodo člani študijskega krožka Beseda slovenske Istre, pripovedovalca Istrskih štorij in člani kulturnega društva Šavrin in anka Šavrinke iz Gračišča z godci. Ob predstavitvi še dve razstavi.

JUS MEDJAVAS obvešča, da sprejema prošnje za sečnjo drvi do sobote, 31. oktobra.

KROŽEK AUŠER za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 31. oktobra, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih Dopolavoro ferrovioario v Nabrežini. Ples ob zvokih Dua Melody.

OBČINA ZGONIK se bo v soboto, 31. oktobra, poklonila spominu padlih v

odporniškem gibanju in NOB s polaganjem vencev na spomenike in grobove po sledečem razporedu: ob 12. uri proseško pokopališče, ob 12.20 proseška postaja, ob 18. uri zbirališče v Zgoniku, ob 18.15 Repnič, ob 18.30 Briščiki, ob 18.45 Gabrovec, ob 19. uri Samatorca, ob 19.15 Salež, ob 19.30 Zgonik.

SKD LIPA iz Bazovice vabi v nedeljo, 15. novembra, na Martinov pohod v okolici Bazovice. Pohod vodi Pavel Sossi, sledi veselo Martinovanje v športnem centru Zarja. Vpis do sobote, 31. oktobra, na tel. št. 347-0410542.

TABORNIKI RMV obveščajo, da so se začeli sestanki po družinah. Na Opčinah: vsako soboto od 17.30 do 18.30 v Prosvetnem domu na Opčinah (info: 3771174411 - Martina); na Kontovelu in Proseku: vsako soboto od 15.00 do 16.00 v telovadnici na Kontovelu (info: 3472735272 - Karin); v Križu: vsak petek od 15.30 do 17.00 (info: 3349309930 - Jakob); v Saležu: vsak torek od 17.00 do 18.00 v knjižnici v Saležu (info: 3408940225 - Madalena).

AŠZ SLOGA obvešča, da bo potekal tečaj motorike pod vodstvom prof. Drasiča ob torkih in četrtnih od 16. do 17. ure v telovadnici srednje šole na Opčinah.

AŠZ SLOGA obvešča, da potekajo treningi odbojke za začetnice in začetnike (letniki '98, '99, '00) ob ponedeljkih in četrtnih od 16.30 do 18. ure v občinski telovadnici v Repnu.

KRUT, obvešča, da bo začetni tečaj delavnice Bachovi cveti v četrtek, 4. novembra, ob 16.00 do 17.30. Prijave in podrobnejše informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

SK DEVIN prireja sejem rabljene športne opreme od 4. do 29. novembra v Sesljanu 41/d. Zbiranje 4. in 5. novembra, prodaja od 7. do 29. novembra, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 19.00, od ponedeljka do petka od 16.30 do 19.00.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS ob priliki praznovanja sv. Martina, namerava organizirati v sodelovanju z vaškimi organizacijami razstavo starega kmečkega orodja. Kdor bi rad pripomogel obogatiti razstavo starih predmetov naj se javi v uradu Rajonskega sveta (Prosek 159).

AŠD SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme v domu »Brdina« - Trg Brdina na Opčinah: v četrtek, 5. novembra, ob 18. do 21. ure zbiranje opreme; v petek, 6. novembra, ob 18. do 21. ure; v soboto, 7. novembra, ob 16. do 21. ure; v nedeljo, 8. novembra, ob 10. do 12. in od 16. do 20. ure. Info.: 040-2171189 ali 347-5292058.

ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO prireja pri KD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124, v soboto, 7. novembra, ob 20. uri predavanje na temo: »Jaz sem (Proces individualizacije človeštva in posameznika). Predaval bo dr. Leonardo Marchiori, psihiater pri odseku za mentalno zdravje v Trentu, član Sima (italijanskega združenja antropozofske medicine) in predsednik združenja terapevtov Perseo. Na svojih predavanjih in v člankih se dr. L. Marchiori z antropozofskega vidika pogloblja psihološke in psihiatrične probleme človeka. Vstop prost.

KRUT vabi vse tečajnike, ki so opravili Reiki 1. stopnje na tečaj 2. stopnje, ki se bo odvijal na sedežu 7. in 8. novembra 2009. Zahtevan je predhodni razgovor s predavateljico! Zainteresirani dobijo vse dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. št.: 040-360072.

LETNIKI 1974 so vabljeni na večerjo 35. letnikov, v soboto, 7. novembra, v Repen pri Križmanu, ob 20. uri. Javite se na mail: vecerja74@gmail.com najkasneje do 2. novembra.

POT DO DOBREGA POČUTJA - Šc Melanie Klein in deželna zbornica kliničnih pedagogov vabi na celodnevni praktični tečaj za odrasle, ki se bo odvijal v nedeljo, 8. novembra, od 9.30 do 12.30 in od 14.30 do 17.30, na Ul. Cicerone 8. Tečaj bosta vodila dr. Francesca Simoni in dr. Giovanni Ambrosino. Število mest je omejeno. Za informacije in prijave: tel.: 328-4559414, info@melanieklein.org.

KRUT obvešča, da 12. novembra steče začetni cikel Psihomotorike. Istočasno seznanja, da se ob četrtnih odvijajo srečanja nadaljevalnega tečaja. In-

formacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. št.: 040-360072.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini vsako soboto in nedeljo zjutraj z društvenimi učitelji do decembra 2009. Tretja izmena od sobote, 14. novembra, do nedelje, 6. decembra. Možnost najema smučarske opreme. Vpisovanja na info@skdevin.it ali na 040-209873.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log prireja v soboto, 14. novembra, ob 19. uri družabni večer. Postregli vam bomo z okusno večerjo, prijetno glasbo v živo in smehom. Za informacije in prijave: 347-4481432 (v večernih urah).

ŠPANŠČINA - SKLAD MITJA ČUK prireja intenzivne tečaje ob koncih tedna. Prvo srečanje jezika - »Fin de semana espanol« - Tečaj španščine s kulinarčnim kotičkom - 14. in 15. novembra. Informacije in predpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine; tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka od 10.00 do 14.00.

40-LETNIKI pozor, pozor!! Dne 21. novembra, ob 20. uri bomo praznovali svojo obletnico na skupni večerji. Pridi tudi ti! Smeha, plesa in zabave ne bo manjkalo. Informacije: Martina (tel.: 335-6228630) in Emanuela (tel.347-5710673) od 20. do 21. ure. Rezervacije in plačilo sprejemamo do vključno 15. novembra.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV vabi na podelitev priznanj

4. Natečaja za zborovske skladbe za nagrado Ignacij Ota v petek, 20. novembra, ob 18. uri v Narodni dom v Trst (ul. Filzi 14).

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo do 25. novembra potekala vpisovanja za sodelovanje na Božičnem sejmu 2009, ki se bo letos odvijal od 4. do 8. decembra na parkirišču Kulturnega večnamenskega centra v Boljuncu. Prijavnice in pravilnik dobite na spletni strani občine Dolina ali direktno v uradu za Trgovino ob torkih, sredah in četrtnih od 9.00 do 12.00 ure.

PRI SKLADU MITJA ČUK - Tai Chi Chuan: vežbanje in starodavni in cenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitve mišic, povečana gibčnost in boljša koordinacija ter pomirjujoče počutje ob petkih ob 19. uri začetniki, ob 20.30 nadaljevalni tečaj. Informacije in predpisi tel. št. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE 10.00-14.00.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je tržaška pokrajina odobrila razpis za predstavitev prošnje za dodelitev prispevka k znižanju cene goriva za stanovanjsko gretje na goratih področjih za leto 2007 in/ali 2008. Bivajoči v Občini Repentabor, ki izpolnjujejo pogoje predvidene v razpisu, lahko predstavijo prošnjo na posebnem obrazcu razpoložljivem v občinskem tajništvu. Rok za predstavitev prošnje na tržaško pokrajino zapade 30. novembra 2009.

Loterija 24. oktobra 2009

Bari	78	25	16	11	81
Cagliari	70	90	73	32	42
Firence	77	63	5	19	56
Genova	50	73	4	30	55
Milan	13	53	22	79	84
Neapelj	55	74	45	67	23
Palermo	1	59	42	40	70
Rim	86	29	77	1	9
Turin	43	63	71	9	81
Benetke	37	14	80	88	76
Nazionale	47	32	40	16	74

Super Enalotto Št. 128

6	26	37	38	55	73	jolly 22
Nagradni sklad						4.754.908,58 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						77.026.222,25 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						950.981,72 €
19 dobitniki s 5 točkami						37.538,76 €
2.175 dobitnikov s 4 točkami						327,92 €
81.688 dobitnikov s 3 točkami						17,46 €

Superstar 63

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
12 dobitnikov s 4 točkami	32.792,00 €
385 dobitnikov s 3 točkami	1.746,00 €
5.207 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
34.576 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
74.982 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

**IUK
DOLINA**

**DRUŠTVO
ZABAVNIŠTVA**

**Bi se rad igral
s prijatelji?**

**Pisanje nalog
sam doma ti
dela težave?
Rabiš pomoč?**

**Se dolgočasíš
doma?**

**v Mladinskem krožku v Dolini
vsak petek od 16.00 do 18.00!!!**



Bambičeva galerija

Bambičeva galerija vabi v **soboto 31.10.2009 ob 20.30** na odprtje razstave slik

Eva Ronay:

Študije o človeški figuri

Dela bo predstavil kritik **Claudio H. Martelli**. Večer bo popestril duo kitar **Veronika Carli** in **Janja Savi**, učenki prof. **Marka Ferija** pri **GM**.

Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131



Prispevek Pokrajine Trst



SLOVENSKI KLUB

Debata bo potekala v **Gregorčičevi dvorani**, ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30.

vabi v torek, 27. oktobra 2009, na okroglo mizo: KAKO NAJ SE ORGANIZIRA SLOVENSKA MANJŠINA?

Sodelovali bodo **Š. Čok**, **I. Kocijančič**, **S. Spetič**, **D. Terpin** ter **R. Pavšič** in **D. Štoka**. Moderator **B. Brezigar**.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi **jutri** v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na predstavitev knjige

ALOJZ REBULA. BIOGRAFIJA V SLIKAH/ BIOGRAFIA PER IMMAGINI

Sodelujeta: urednica dela **Alice Zen** in prof. **Miran Košuta**.

Začetek ob 20.30.

SŠKD TIMAVA, ŠKD CEROVlje-MAV-HINJE IN TD BREST iz Brestovice organizirajo danes, 25. oktobra, čezmejni pohod po sledeh soške fronte, v okolico Grmade. Zbirališče je ob 8.15, start pohoda pa ob 9. uri izpred vaške šole v Brestovici. Udeležencem sta na voljo dve možni progi, krajša (9,5 km) in daljša (13,5 km) ter ogled Grofove jame in jame Pejce. Sledi kosilo in družabne igre. Toplo vabljeni.

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA obvešča vse izletnike, ki se bodo udeležili izleta v Lago di Garda in Švico od srede, 28. do petka, 30. oktobra, da bo avtobus čakal na sledečih postajah s sledečim urnikom: ob 5.50 zjutraj zbirališče pred Tržaško kmetijsko zadruugo, Ul. Travnik 10 - Industrijska cona in ob 6.00 odhod, ob 6.15 zjutraj v industrijski coni na Proseku, ob 6.30 zjutraj v Sesljanu - center, na avtobusni postaji nasproti bencinske črpalke. Laura želi vsem izletnikom lepo vreme, veliko zabave in lepega počutja ter sladkanja v muzeju čokolade. Srečno!

KRUT vabi 7. in 8. decembra na izlet v Ravenna in Ferraro z vodenim ogledom dveh zgodovinsko bogatih mest in obiskom božičnih sejmov. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.



Prireditve

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 26. oktobra, OB 20.30 v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na predstavitev fotomontografije o Alojzu Rebuli. Biografija v slikah/Biografija per immagini. Sodelujeta urednica dela Alice Zen in avtor spremene besede prof. Miran Košuta.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi danes, 25. oktobra, ob 18. uri v Finžgarjev dom na Opčine. Za otroke in vse, ki imajo otroško srce, bo na sporedu igra Mary Poppins v izvedbi slovenskega odra.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi na zabavno predstavo »Imate kaj za prijaviti?«. Predstavo prireja gledališka skupina skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana, danes, 25. oktobra, ob 17. uri v društveni dvorani. Besedilo in režija Ruggero Pagni. Sodelujoči: D. Konestabo, L. Pirjevec, P. Rotter, E. Jeličič, N. Celar, C. Poletti, M. Maurel, R. Pagni, tehnika A. Cebroni in F. Bernè.

SKD SLOVENEK IN SEKCIJA VZPI-ANPI IZ BORŠTA IN ZABREŽCA vabita danes, 25. oktobra, ob 14.30 na pokopališče v Boršt na »Spominsko svečanost ob 60. letnici postavitve spomenika NOB. Spored: ob 14.30 zbirno mesto na »Solnah« in nato sprevod do pokopališča; polaganje vencev; govor dolinske županje Fulvie Premolin; govor zgodovinarja Boruta Klabjana; učenci COŠ F. Venturini Boršt-Boljunec-Pesek; Mepz Slovenec-Slavce; Pihalni orkester Breg. V primeru slabega vremena bo svečanost v srenjski hiši v Borštu.

SLOMŠKOVO DRUŠTVO IZ KRIŽA v sodelovanju z Ribiškim muzejem Tržaškega Primorja vabi na večer na temo »Izvirni slovenski obmorski ribiči«. Predaval bo inž. Franko Košuta v petek, 30. oktobra, ob 20. uri v Slomškovem domu v Križu.

1. ZBOROVSKA REVUJA SAKRALNE GLASBE MONTUZZA »In Christo per Mariam« v organizaciji zbora »Capella Corale dei Frati Cappuccini« v cerkvi »Sant'Apollinare Montuza« se bo nadaljevala v soboto, 31. oktobra, vedno s pričetkom ob 20.30. Vse potrebne informacije na tel. št. 340-3138982.

KRIŠKA SEKCIJA VZPI-ANPI EVALD ANTONČIČ STOJAN vabi vse vaščane ter kulturne, športne, politične in socialne organizacije, da se v nedeljo, 1. novembra, udeležijo poklona žrtvam antifašizma. Ob polaganju vencev na vaška obeležja padlim bo MoPZ Vesna zapel pred spomenikom in na pokopališču. Odhod povorke od Ljudskega doma v Križu ob 11. uri.

OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu, Mednarodna šola petja, ki jo vodi

Maestro Alessandro Švab, v sodelovanju z opernim gledališčem G. Verdi iz Trsta vabi v sredo, 4. in četrtek, 5. novembra, ob 20.30 v dvorano Tripcovich na ogled Puccinijeve komične opere v enem dejanju Gianni Schicchi v izvedbi udeležencev akademije. Cena vstopnic 10,00 evrov. Predprodaja pri blagajni gledališča Verdi ter eno uro pred predstavo pri blagajni Tripcovich. Predstava traja približno 1 uro.

ZAHVALA

Darislav Košuta (Slavko)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na kakršenkoli način počastili spomin našega dragega. Posebna zahvala pevskega zboru Vesna in nabrežinski godbi.

Družina

Križ, 25. oktobra 2009

Kraško pogrebno podjetje Lipa

ZAHVALA

Gizela Šemec vd. Gruđen

Ob izgubi moje ljubljene mame se iskreno zahvaljujem g. župniku Markuži, moškemu zboru Rdeča zvezda, gospe Zmagi za petje v cerkvi, spremljevalkam krste, darovalcem cvetja, sorodnikom, prijateljem in vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin. Posebna zahvala naj gre sestričnima Silvi in Jadrani za vso izkazano pomoč.

Hčerka Božka z družino

Šempolaj, 25. oktobra 2009

ZAHVALA

Hvala vsem, ki ste nama bili ob strani, ko naju je zapustila najina draga

Silvestra Grgič vd. Razem (Silja)

Še posebej se zahvaljujema župniku Žarku za lepe besede, nosilcem sveč in rož ter pevcem.

Natuska in Andrea

Bazovica, 25. oktobra 2009

Pogrebno podjetje Alabarda

26.10.1999

26.10.2009

Ivan Zafran (Pepi)

Vedno se te z ljubeznijo spominjamo.

Vsi tvoji.

25.10.2008

25.10.2009

Ko mam o imaš, ne veš kaj imaš. Ko je ni več, se zaveš, da si izgubil največje ne-nadomestljivo bogastvo.

Karla Malalan vd. Smotlak



Nataša in Vesna z družinama

Opčine, 25. oktobra 2009

Pogrebno podjetje Alabarda



Po dolgi bolezni nas je zapustila naša draga

Giuseppina Corbatti por. Cesnik (Pina)

Žalostno vest sporočajo

mož **Sergio**, sin **Franco**, vnuka **Isabella** in **Massimiliano** ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v torek, 27. oktobra, ob 10. uri iz ulice Costalunga v boljunsko cerkev.

Boljunec, 25. oktobra 2009

Pogrebno podjetje Alabarda



V 93. letu starosti je mirno zapala naša draga

Vincenza Bagon vd. Calligaris (Cijena)

Žalostno vest sporočajo

hči **Nadia** s **Hermanom**, vnuka **Igor** in **Marco** ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v ponedeljek, 26. oktobra, ob 9.50 iz mrtvašnice v ulici Costalunga v štivansko cerkev.

Štivan, 25. oktobra 2009

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Ob izgubi drage **Vincenze Bagon izrekamo hčerki Nadiji in družini iskreno sožalje**

vsi pri Timavi

Ob smrti drage mame, tašče in none **Vincence Bagon Calligaris izrekamo Nadiji, Hermanu, Igorju in Markotu iskreno sožalje**

devinski zbori.

Združeni MePZ Skala-Slovan

izreka svojemu pevovodji **Hermanu Antoniču** in svojem iskreno sožalje ob izgubi drage tašče, mame in none Cijene.

Ob izgubi drage mame **Vincence izrekamo naši zvesti pevki Nadiji, zetu Hermanu in vnukoma Igorju in Markotu iskreno sožalje**

sopevke CPZ Štivan.



Mirno nas je zapustil naš dragi

Milan Vidali



Žalostno vest sporočajo

vnukinji **Vera** in **Carmela**, pravnuku **Stefano**, **Gianluca**, **Maurizio** z družinami

Posebna zahvala dr. Jevnikarju. Pogreb bo v torek, 27. oktobra, ob 12.30 iz ulice Costalunga v cerkev sv. Jerneja na Opčinah. Darujte v dobrodnele namene.

Bani, 25. oktobra 2009

Kraško pogrebno podjetje Lipa

En poljubček Milanu

Marco, **Martin**, **Petra**, **Kevin** in **Kristian**



Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DPZIO J. ŠTEFANA sporoča staršem dijakov, da bodo v sredo, 28. oktobra, ob 17.15 na sedežu zavoda, (ploščad Canestrini 7), zborovanja za volitve predstavnikov staršev v razredne svete. Srečanju z razredniki in volitvam bodo sledile individualne govorilne ure staršev s posameznimi profesorji. Starši so naprošeni, da se volitev polnoštevilno udeležijo.

RAVNATELJSTVO Pedagoškega in družboslovnega liceja A.M. Slomška sporoča staršem dijakov, da bodo v sredo, 28. oktobra, ob 17. uri na zavodu potekale volitve za obnovo razrednih svetov. Po volitvah bo sledil



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Milje - Trg Caduti Libertà, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče

QB: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24 **AGIP:** Devin (jug) - avtocesta A4 VETS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE **TAMOIL:** Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

roditeljski sestanek. Starši so naprošeni, da se volitev polnoštevilno udeležijo. Na razpolago bo parkirišče na šolskem dvorišču.

DTTZG ŽIGE ZOISA sporoča, da od 23. oktobra, delujejo tudi uradi šole na novem sedežu v ulici Weiss 15. Telefonske številke ostajajo nespremenjene: tel. 040/567144 - 54356, faks 040/350744.



Izleti

KRUT, v sklopu prireditve Starosta Mali Princ, vabi danes, 25. oktobra, na izlet z vodenim ogledom bazilike in arheološkega območja v Ogleju in na popoldansko koncertno predstavo v goriškem Kulturnem domu. Podrobnejše informacije in vpisovanja na sedežu krožka, Ul. Cicerone št. 8, Trst, tel. št.: 040-360072.

POGREBNO PODJETJE

LIPA



ONORANZE FUNEBRI

ob trenutku žalosti...
...diskretnost, tradicija,
vkljudnost in kakovost.

Domač stik.

Pridemo tudi na dom.



Opčine - Narodna ulica 32
tel. 040.211399 -
fax 040.2155392

Boljunec št. 44/a
tel. 040.369696 -
fax 040.3487704



GORICA - O višješolski reformi na pobudo Sindikata slovenske šole

Rok za predvpise odložen, poklicna šola nujno potrebna

Pretresljivih sprememb ne bo - Trst in Gorica naj se povežeta - Potrebna je pedagoško-didaktična prenova



Udeleženci posveta (levo) in predavateljska miza s Tamaro Blažina, Joškom Prinčičem in Mihaelo Pirihi (desno)

BUMBACA

Reforma višjih srednjih šol v Italiji bo stekla s prihodnjim šolskim letom, zadevala bo samo prve letnike, rok za predvpise pa bo odložen s konca januarja 2010 na konec februarja. Mimo številnih nedorečenosti o šolski reformi so to danes edine gotovosti, ki jih je prišla v Gorico povedat senatorka Tamara Blažina. Sedela je za predavateljsko mizo na petkovem posvetu, ki ga je za široko javnost organiziral Sindikat slovenske šole v avditoriju slovenskega višješolskega centra v Ulici Puccini. Odzvala se je le ožja javnost, saj je s tehnikami, novinarji in televizijskim operaterjem vred v dvorani in pred tremi govorniki sedelo vsega skupaj dvaindvajset oseb, večinoma profesorjev. Joško Prinčič, ki je dal srečanju uvodni okvir, je obžaloval predvsem odsotnost predstavnikov stanovskih in poklicnih organizacij, ki so bili vabljeni, saj še bolj kot licej je v meglo ovita usoda tehničnih in poklicnih zavodov.

Prinčič je poudaril, da je »naš cilj ohraniti vseh šest današnjih višješolskih smeri«. Opozoril je na bojazen nekaterih, da bi reformiranje nekaterih smeri zmedlo dijake in jim dalo občutek, da gre za dvojnike. Opozoril je še na vprašanje višjega števila učnih ur, zaradi katerih naj bi bile slovenske šole v primerjavi s italijanskimi manj privlačne, k dodatni obremenjenosti otrok pa bo prispevalo še podaljšanje učnih ur, saj bo po novem vsaka učna ura trajala 60 minut. Prinčič je odpiral vprašanja, zaradi nejasnih obrisov reforme - bili so predstavljeni natečajni razredi, medtem ko so

predmetniki še neznani - pa v petek nihče ni mogel ponuditi definitivnih odgovorov. Iz tega je izhajala tudi ravnateljica obeh goriških višješolskih polov, Mihaela Pirih, ki je poudarila, da »kakšnih pretresljivih sprememb na naših šolah ne bo, edino odprto vprašanje pa ostajajo poklicne šole«. S tem v zvezi je podčrtala, da »potrebujemo eno tako šolo, ki dijakom omogoči, da zaključijo izobraževalni proces in takoj vstopijo v poklic«. Opozorila je še na problem usmerjanja 14-letnikov, ki so premalo osveščeni, da bi se zavestno odločali o višješolskem študiju.

Da bo reforma startala prihodnje leto, je Blažinova potrdila na osnovi zagotovila, ki jih je v petek dopoldne prejela na rimskem ministrstvu za šolstvo. Povedala je, da je tudi tokratna reforma posledica potrebe po klenjenju stroškov, da reforma še vedno ni dobila zelene luči konference država - dežele, ki je nujno potrebna, da pa »lahko predstavlja za manjšino priložnost, da premislimo in ugotovimo, kaj potrebujemo, in na podlagi tega odločamo o novi ureditvi naših šol«. Po njenem prepričanju bi bilo koristno, »da se Gorica in Trst pred izbirami pogovorita, da preprečita dvojnike in s komplementarnimi izbirami razširita ponudbo učnih smeri, saj razdalje niso in ne smejo biti več ovira«. Odprla je tudi vprašanje umetnostno-glasbenega liceja: »Če bo imela slovenska sekcija na konservatoriju univerzitetni status, bomo morali zagotoviti višješolsko stopnjo, ki bo omogočila prehod na



univerzo«. Izpostavila je vlogo deželne komisije za slovenske šole, ki jo gre vključiti v nadaljnje izbire, in opozorila, »da bo težko zahtevati krajše trajanje učnih ur na naših šolah,« pri čemer pa je upokojena ravnateljica Mirka Braini iz dvorane pripomnila, da bi bilo treba pred rimskimi oblastmi uveljaviti manjšinsko specifiko. »Časa je vsega malo, priti moramo čim prej do ključnih predlogov,« je senatorka sklenila svoj nastop.

K problemu usmerjanja in odločanja 14-letnikov se je vrnila ravnateljica nižje srednje šole Ivan Trinko, Elizabeta Kovic, »saj veliki večini še mar ni, kaj bodo, ko bodo odrasli. Še težje kot dijake pa je usmerjati starše, ki imajo vnaprej izdelano mnenje o tem, kakšno pot bodo morali ubrati sinovi in hčere«. Tudi sama je poudarila, da »potrebujemo eno poklicno šolo, ki bo ponujala čim več prakse, zato da bodo dijaki po koncu študija izurjeni za delo«.

Pomembne so bile tudi besede Andreje Duhovnik, pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji na Zavodu Republike Slovenije za šolstvo, ki se z »zamejskimi«

šolami ukvarja že preko dvajset let. »Ko je cilj krčenje denarja, se ne govori o reformiranju šole, temveč o racionalizaciji,« je pojasnila in pritrdila vsem dotedanjim govornikom v poudarku, da šolo načrtujemo po meri dijakov, ne pa po meri profesorjev in predmetnikov: »Čas je, da o višješolskih smereh razmišljamo skozi vsebino. Reforma še ni dovolj, šole potrebujejo pedagoško-didaktično prenovi, ki sloni na timskem delu profesorjev.« Soglašala je tudi, da je potrebno povezati goriško in tržaško stvarnost pri šolski ponudbi, »saj vendar živimo v času mobilnosti«.

Kljub ne ravno številčni zasedbi je bila razprava na petkovem posvetu živahna. Oglasila se je Milena Padovan, ravnateljica trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois in poklicnega zavoda Jožef Stefan iz Trsta, k besedi pa je Prinčič povabil tudi predstavnika krovnih organizacij manjšine. Livio Semolič, goriški predsednik SKGZ, je izrazil zadovoljstvo, da »postavljamo v središče pozornosti učenje, saj skrb zanje mora biti prioriteta«. Zavedati se tudi moramo, da je šola danes na zadnjem mestu, od koder otroci črpajo informacije, je pojasnil in dodal, da je še prostor za dodatne višješolske smeri, »naj se zato razmisli o razširitvi goriške učne ponudbe«. Na tem mestu je omenil jezikovni licej, ki ga na slovenskih šolah v Gorici še ni in bi znal biti privlačen. Semolič pa je zlasti opozoril, da morajo šole opraviti analizo stanja navznoter in ne samo navzven. Julijan Čavdek, predstavnik SSO, je izrazil prepričanje, da morajo biti šole v sebi tako prilagodljive in dinamične, da odgovarjajo potrebam časa in družbe. Omembo zasluži še poudarek Duhovnikove, da državna meja pri šolskih izbirah zelo trdno drži, saj bodo goriški dijaki prej šli na agro-živilsko šolo v Čedad kot pa v Sempeter, le lučaj od doma. Da je meja padla, je na šolskem področju danes le parola in nič več. (ide)

NOVA GORICA

»Čistilna naprava bo zgrajena v roku«

»Pri nas je v pripravi regijskih prostorski načrt, ki ga delata občini Miren Kostanjevica in Sempeter. Idejna ureditev za čistilno napravo je narejena, sredi leta 2010 bo naprava šla v gradnjo, leta 2011 pa bo začela poskusno obratovati. Že tri leta govorimo o terminu leta 2011, ki bo spoštovan. Če pa je prišlo do zamude, je ta povezana tudi s tem, da smo z goriškimi sosedi predolgo razmišljali o tem, da bi skupaj realizirali čistilno napravo, a potem iz tega ni bilo nič. Zaenkrat nas Evropa ni opozorila na nobeno zamujanje, vsaj lokalne skupnosti ne, ko pa bi opozorila naše okoljsko ministrstvo, bi bil gotovo s tem seznanjen.« S temi besedami je novogoriški župan Mirko Brulc včeraj komentiral vik in krik, ki ga je zagnal odbornik pri goriški občini Francesco Del Sordi in s svojimi zadnjimi izjavami ponovno podžgal »okoljsko vojno« med Goricama, v kateri sta večna kamna spotike onesnaženi Koren in solkanska Livarna.

Del Sordi je v petek posredoval italijanski javnosti mnenje Evropske komisije, ki pravi, »da bi bila morala Nova Gorica uresničiti čistilno napravo za urbane in proizvodne odpadle do konca leta 2008«. Po odbornikovem navajanju je to odgovor tiskovnega predstavnika Evropske komisije, Stravosa Dimosa, na poslansko vprašanje evropskega poslance Ljudstva svobode, Sergia Berlata. Ta je komisijo izrecno vprašal, »če namerava preveriti, ali Nova Gorica uporablja Koren za odvodnjavanje odplak, ne da bi imela urejenega sistema za njihovo čiščenje, kar pa je v nasprotju z evropskimi predpisi«. Vprašal je tudi, ali izpušča odplake v Koren tudi solkanska Livarna. Dimos je potrdil, da na podlagi razpoložljivih podatkov iz leta 2006 Nova Gorica nima čistilne naprave, in dodal, da je Evropska komisija julija letos vprašala vseh 27 članic dokumentacijo o ravnanju z odpadkami; odgovor čaka v roku šestih mesecev. Po prevzemu informacij bo komisija ukrepala, napoveduje Del Sordi in pristavlja, da bo tudi občina zahtevala od slovenskega ministrstva pojasnila o razlogih zamude.

GORICA - Občinski svet

V Ulici Morelli 38 parkirišč

V prihodnjih mesecih bodo v Ulici Morelli v Gorici uredili novo parkirišče. Parkirišče, ki ga bo upravljala družba Gestione parcheggi, bo imelo 38 parkirnih mest, kar odgovarja številu parkirnih prostorov, ki jih bo mestno središče izgubilo z vključitvijo ulic Garibaldi in Mazzini v pešcono. O novem parkirišču, ki bo dostopno tudi iz Ulice De Gasperi, bo tekla beseda na jutrišnji iz goriškega občinskega sveta, kjer naj bi odobrili osnutek konvencije med občino Gorica in podjetjem Gestione parcheggi.

Na dnevnem redu je tudi razprava o prodaji policijskih obmejnih objektov na Rafutu in v Sempetru. Resolucijo o tem je vložila Anna Di Gianantonio, svetnica Forum za Gorico, ki načrtom občine nasprotuje. »Obmejne objekte bi bilo treba ovrednotiti in vključiti v muzejsko mrežo 20. stoletja, saj gre za pričevanja o zgodovini meje, ki je zaznamovala goriški prostor,« meni Di Gianantonio.

Občinski svet bo v nadaljevanju razpravljal še o informativnih turističnih tablah na občinskem območju (resolucijo je vložil Dario Obizzi), o liberalizaciji prodaje goriva tudi v občini Gorica (prvi podpisnik je Federico Portelli) in združitvi goriškega zdravstvenega podjetja s tržaškim (resolucijo je vložil Bernardo De Santis).

GORICA - Občinski uslužbenci

Vzgojni oddelek brez nadur

Še 17 mest v okviru socialno koristnih projektov

Nič več nadur. Sindikata CGIL in CISL za javni sektor sta napovedala protestno akcijo goriških občinskih uslužbencev, ki so zaposleni v vzgojnem oddelku. Vzrok za odločitev sta pojasnila tajnika Luca Manià in Massimo Bevilacqua, ki sta se kritično izrekla v zvezi z ravnanjem in odločitvami Romolijeve občinske uprave.

»Krajevni tajništvi CGIL in CISL za javni sektor ocenjujejo, da so kršitev dogovora o vzgojnem sektorju iz leta 2005, sprejetje sklepa o nadomeščanju odsotnih uslužbencev in krčenje vzgojnega oddelka huda in neopravičljiva dejanja, glede na to, da so uporabniki izražali zadovoljstvo zaradi nujenja kakovostnih storitev. Prepričani smo, da je kakovost vzgojnega oddelka, ki je bil pravi nagelj v gumbnici goriške občine, vedno jamčilo osebje,« sta napisala Manià in Bevilacqua, ki napovedujeta, da osebje vzgojnega oddelka od prvega novembra dalje ne bo več delalo nadur.

Občinska uprava pa je med tem podaljšala rok razpisa za socialno koristne projekte. V okviru šestih enoletnih projektov je bila občina pripravljena zaposliti 34 delavcev, ki že koristijo določene socialne blazilce, kot sta dopolnilna blagajna ali mobilnost, prijavilo pa se je le 17 oseb. Razpoložljivih je torej še 17 mest, prijave pa bodo zbirali do 10. novembra na uradu za zaposlovanje v Ulici Alfieri v Gorici. Osebe bodo zaposlili s 36-urnim tedenskim urnikom; na ta način bodo delavci prejeli denar, ki jim pritiče zaradi socialnih blazilcev, poleg tega pa še dodatnih 500 do 600 evrov mesečno.

Zlatarna Šuligoj
Š
Od leta 1891
URARNA ZLATARNA ŠULIGOJ
Gorica, ulica Carducci 49
Tel. 0481.535657 - www.suligoj.com
VZEMITE SI ČAS!
20% popusta za vse ure, srebne in jeklene nakite na zalogi ter ugodnosti za vse ostalo blago
LONGINES CITIZEN LORENZ CASIO

KULTURNI DOM GORICA
Vabita na srečanje
»KOŠARKA VČERAJ, DANES IN JUTRI«
Gosta večera: športni novinar **Sergij Tavčar** in košarkar **Pino Brumatti**
Sreda, 28. oktobra 2009, ob 18. uri
v Kulturnem domu v Gorici (ul. I.Brass 20).



GORICA - NOVA GORICA - Z revijo Isonzo Soča skupinsko odkrivanje obeh mest

Grad in Kostanjevico bo povezala zgodovinsko-sprehajalna pešpot

V skupini stotih ljudi niso bili samo Goričani, prišli so tudi iz Ronk in Krmina, pogrešali smo le še kakšnega Novogoričana

V organizaciji časopisa Isonzo Soča je včeraj popoldne potekal kulturno-zgodovinski sprehod z goriškega gradu na Kostanjevico in nazaj. Po odkrivanju sledi Primoža Trubarja in protestantizma v mestu ter potovanju v 19. stoletje, ki je udeležence pobude revije Isonzo Soča popeljalo tudi onkraj meje, je bilo to včeraj že tretje letošnje organizirano skupinsko odkrivanje Gorice in njene preteklosti v povezavi z območjem preko meje, ki se ga iz zgodovine mesta preprosto ne da izbrisati oz. ga je treba - kar so v reviji Isonzo Soča dojeli, zato tudi počnejo, kar počnejo - osvetliti in z njim obogatiti vedenje o Gorici in njeni zgodovini, sicer je slika nepopolna.

Skupina stotih ljudi, ki se je ob 15. uri zbrala pred Leopoldinskimi vrati goriškega gradu, je lep dokaz za to, da zanimanje za poglobljanje in spoznavanje čezmejne stvarnosti obstaja. Prišli so starejši in mlajši, nekateri opravljeni, kot da gredo na Triglav, ker so organizatorji v vabilu poudarjali, da je zaradi treh ur sicer ležerne hoje potrebna udobna in trpežna obutev, drugi povsem klasično, tako da so imeli na ožjih, neutrujenih in blatnih stezah grajskega parka kar nekaj težav pri hoji, večina pa jih je bila vendarle nekeje vmes. Med njimi niso bili samo Goričani. Prišli so tudi iz Ronk, Krmina in še od kod. Pogrešal sem le še kakšnega Novogoričana.

Sprehod, ki ga je vodil Maurizio Bolteri, ljubitelj hoje in dober poznavalec lokalne zgodovine, se je začel s predstavitvijo leta 1660 zgrajenih Leopoldinskih vrat gradu, o katerih je spregovoril arhitekt Diego Kuzmin. Zaradi vzdrževalnih del je bilo treba prvotno idejo o tem, da bi se preko gradu sprehodili do solkanskih vrat in od tam dalje proti Rafutu, opustiti, zato se je sprehod med goriškim gradom in Kostanjevico, ki naj bi ju v okviru enega od množice čezmejnih projektov v doglednem času povezala zgodovinsko-sprehajalna pešpot, začel s spustom po Ulici Del Colle. V grajski park smo vstopili v neposredni bližini zaprtega predora na Ulici Bombi, kjer smo izvedeli, da je bil v tridesetih letih minulega stoletja do tja speljan akvedukt iz reke Soče. Dario Stasi, urednik revije Isonzo Soča, je opomnil na to, da je bila med leti 1945 in 1947 voda edino »blago«, ki je lahko prehajalo mejo. Za



tiste, ki niso upoštevali priporočil o udobni, športni obleki in obutvi, je sledil nekoliko neprijeten vzponček po razmočenih tleh do solkanskih vrat gradu, med cikcak dviganjem pa je Bolteri pokazal tudi mesto, kjer je nekoč stala hiša grajskega oskrbnika. Med tem »gozdnim« delom sprehoda, ki je res spominjal na hojo kje daleč stran od mesta, po neokrnjeni naravi, je vodnik udeležence nekajkrat opozoril na to, da se ves čas nahajamo le dvesto metrov od Travnika. Strm spust po blatni podlagi in Ulici Franconia nas je pripeljal nazaj v civilizacijo, od koder je bilo le nekaj korakov do nekdanjega mejnega prehoda Rafut oz. Pristava. »Na tem mestu je bil včasih trg za živino. Tu v bližini so bile tudi dve, tri gostilne za potrebe trgovcev in kupcev. Zadnja je svoja vrata zaprla pred 15 leti,« je med postankom na mejnem prehodu Rafut povedal Bolteri. Stasi pa je sprehajalce seznail s tem, da v nekdanjem mejnem objektu na slovenski strani meje načrtujejo manjši muzej tihotapstva, na italijanski strani pa naj bi zaživela info točka kot del muzeja 19. stoletja, ki naj bi ga uredili v Gorici. Zaradi dogovorjene ure za ogled Kostanjevice je iz sprehoda izpadel ogled Laščakove vile, tako da je sledil nov vzpon. Vsi tisti, ki še niso bili na Kostanjevici, so si na vrhu najprej napasli oči nad prekrasnim razgledom, potem pa prisluhnili Bolteriju, ki jih je seznail s tem, da

naj bi po prvotnih načrtih na območju med goriškim gradom in Kostanjevico zrasla železniška postaja, ki so jo potem zgradili na obstoječi »Transalpina« lokaciji. Na Kostanjevici, kjer je bila po naročilu grofa Matije Turna, ki je živel nižje na območju Pristave, prva cerkev zgrajena med leti 1643 in 1645, si je bilo mogoče ogledati tudi največji znamenitosti - kripto in knjižnico. Kot je povedal pater, zadolžen za sprejem gostov, je v grobnici Bourbonov pokopanih 23 ljudi omenjene rodbine, ki je leta 1830 zapustila Francijo, v Gorico pa so prišli leta 1836. O knjižnici, v kateri hranijo 16.500 knjig, pa je pojasnil, da je najstarejša iz leta 1476.

Ogledu kripe in knjižnice ter panoramski veduti na Novo Gorico z nastajajočimi Majskimi poljanami ter z Oslavjem, Brdi, Sabotinom, Sveto Goro, Škabrijelom in Kekcem v ozadju je sledil spust po Ulici Cappella in prek območja Prestau mimo območja nekdanjega Turnovega gradu, od tam pa do Travnika in nazaj do izhodišča krožnega sprehoda, ki bi si res zaslužil, da se ga uredi, kot je treba in označi, saj ponuja lepe razglede na obe mesti z okolico, dovolj zgodovine in čezmejnega utripa, ki je lahko zanimiv za tuje obiskovalce, pa tudi za Goričane in Novogoričane, ki so večinoma sicer prepričani, da dobro poznajo obe mesti, pa temu najbrž le ni tako.

Nace Novak

Prek nekdanjega mejnega prehoda na Rafutu (levo), Maurizio Bolteri kaže, kje so bila solkanska vrata goriškega gradu (desno), peš na Kostanjevico, kjer je udeležence sprehoda prevzela panoramska veduta na Novo Gorico z nastajajočimi Majskimi poljanami ter z Oslavjem, Brdi, Sabotinom, Sveto Goro, Škabrijelom in Kekcem v ozadju (spodaj)

FOTO N.N.



SOVODNJE - Občni zbor kulturnega društva

Kakovost pred količino

Največ bodo vlagali v mladinski sektor - Kulturni dom potreben posodobitve

GORICA - Sloviki Prvi Forum o izobraževanju in raziskovanju

Izobraževanje in raziskovanje: ključna dejavnika v kriznem obdobju je naslov prvega Forumu, ki ga Sloviki prireja v sodelovanju z goriškim polom Univerze v Trstu in Javno agencijo za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije. Na Forumu, ki bo potekal v četrtek, 29. septembra, na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alvia no v Gorici, bodo sodelovali Urška Lavrenčič Stangar (Univerza v Novi Gorici), Pavel Sivec (Sipa Kobariid), Melita Rant (IEDC-Poslovna šola Bled) in Anton Balažič (Fructal). Udeleženci Forumu se bodo zbrali ob 18. uri. Ob 18.15 bosta Lavrenčič Stangarjeva in Sivec spregovorila o samočistilnih in fotokatalitskih prevlekah za okoljske aplikacije, ob 18.45 pa bosta Rantova in Balažič predavala na temo Vrednost Executive MBA studija na IEDC-Bled za razvoj podjetja Fructal. V nadaljevanju bodo na sporedu posegi gostov, ob 20.30 pa bo na sedežu Slovika na Korzu Verdi sprejem udeležencev.

Delo z mladimi, skrb zaradi napovedanega krčenja javnih finančnih sredstev in vprašanje članstva so bili glavni poudarki predsedniškega poročila Erika Figlja na nedavnem občnem zboru kulturnega društva Sovodnje, ki ni bil volilnega značaja, je pa vseeno ponudil kar nekaj zanimivih iztočnic. Srečanja se je udeležila tudi županja Alenka Florenin, ki je odbornike in člane ob pohvalah in spodbudah seznaila tudi z najbolj perečimi vprašanji, med katerimi je predvsem širitev avtoceste. Kulturni dom se namreč skupaj s šolo, telovadnico in nogometnim igriščem nahaja v bližini bodočega gradbišča, kar bo nedvomno ustvarilo nekaj nevšečnosti.

Predsednik Erik Figelj je opozoril na nujnost včlanjevanja vseh, ki redno zahajajo v društvene prostore ali se udeležujejo društvenih pobud, kot so izleti in tečaji, saj to zahtevajo strogi zakonski predpisi. Bojazen, da bi prišlo do finančne stiske, je privedla do tega, da se bodo v prihodnje vedno bolj skušali osredotočiti na kvaliteto in ne na količino pobud, ki jih nudijo občinstvu. Med pobude, ki jih načrtujejo, spadajo vsakoletne prireditve kot je bližnje Martinovanje. Ob tej priložnosti bodo pripravili razstavo starih stenskih ur in, če bo vse steklo v času, bodo tudi predstavili javnosti fotomonografijo o Škrlljah nekoč in danes, ki jo urejuje domačin Remo Devetak. Sledili bodo miklavževanje, de-

ERIK FIGELJ

BUMBACA



cembrski izlet in pust, ki bo letos na vrsti na polovici februarja, zato se je pustna skupina že aktivirala z iskanjem tematike in idej.

Kljub temnim finančnim napovedim pa bo treba poskrbeti tudi za prostore. Kulturni dom potrebuje namreč veliko popravil in tehnološko posodobitev. Največ bodo vlagali v otroke in mladino nasploh. Poleg otroškega zbora in mladinskega odseka, ki uspešno delujeta že več let, so lani uvedli tudi srednješolsko gledališko skupino, ki je ob zaključku prejšnje sezone navdušila publiko s premiernim nastopom. Tudi znotraj odbora je lansko leto prišlo do pomladitve vodilnih kadrov, čeprav ostaja vloga starejših in bolj izkušenih odbornikov neprecenljiva. Občni zbor je v nadaljevanju ponudil opis delovanja v prejšnjem letu in nakazal smernice za letošnjo sezono, ki se je kljub vsemu že začela v znamenju zmernega optimizma.

GORICA - Enokrilec Eda 5 v KB centru

Edvardovo obeležje pritegnilo podpornike

Na pobudo ZSSDI-ja bodo obeležje sofinancirali goriški Slovenci

Čez dober mesec - 25. novembra - bodo na notranjem dvorišču KB centra v goriškem mestnem središču odkrili obeležje, ki bo spominjalo na stoletnico prvega poleta bratov Rusjan v Gorici. Čeprav sta se Jože in Edvard Rusjan rodila in odrasčala v narodnostno mešani družini - oče Franc je bil Slovenec in Renč, mama Grazia Cabas pa Furlanka iz Medeje -, sta se prištevata za goriška Slovenca in bila sta vključena v slovenske dejavnosti. Zato je primerno, da obeležje v obliki letala najde mesto v okolju, kjer imajo sedež številne slovenske organizacije, od kulturnih in športnih, pa do izobraževalnih in družbeno-političnih.

V KB centru ima sedež tudi goriška podružnica Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki hrani obširen in urejen arhiv z gradivom o življenju in delu bratov Rusjan. V njem so fotografije, dokumenti, časopisni članki, knjige in brošure ter še marsikaj. In ravno pri ZSSDI se je rodila zamisel, da bi ob stoletnici prvega poleta postavili spominsko obeležje v obliki najuspešnejšega letala bratov Rusjan, enokrilca Eda 5. Na plodna tla je padla tudi zamisel, da bi izdelavo, postavitve in vzdrževanje medeninastega letala (približno en meter razpona kril) s simboličnimi prispevki sofinancirali goriški Slovenci. Pobuda se je obnesla.

Kot smo najavili, objavljamo seznam ljudi, ki so pristopili k pobudi. Z nakupom kupona, za katerega so odšteli 10 evrov, so do danes prispevali v sklad za postavitev obeležja Aldo Rupel, Marko Marinčič, Diego Marvin, Marjan Cijan, Beatrice Cijan, Samo Sancin, Sandro Corva, Katjuša Ožbot, Meri Uršič Ožbot, Miloš Tabaj, Nadja Sošol, Mirko Primožič, Silvan Golob, Gabrijela Vidmar, Anamarija Budihna, Ivana Roner, Carmen Kocjančič, Loris Nanut, Aleš Doktorič, Maja Černica, Zdenko Vogrič, Gorazd Vesel, Elizabeta Kovic, Marija Kodermac, Tanja Curto, Miroslava Braini, Kavarna Kubik, Rudi Cantelli, Jurij Paljč, Dario Stasi, Aldo Baucon, Bogdan Šuligoj, Elijana Bensa, Boris Baša, Vili Prinčič, Izток Prinčič, Rudi Pavšič, Metka Strosar, Aljoša Sošol, Igor Komel, Maša Braini, Lovrenc Peršolja, Irenka Ferlat, David Sossou, Lado Marchi, Julijan Ožbot, Loredana Prinčič, Grazia Rusjan, Vid Primožič, Igor Devetak, Danjel Radetič, Sabina Fabbro, Igor Tomasetig, David Ambrosi, Maja Humar, Erik Bensa, Marko Kodermac, Joško Prinčič, Aleš Waltritsch, Valter Mikluz, Vesna Tomšič, gostilna Primožič, Milojka Morelj in Romana Nanut.

Nabirka še poteka, Rusjanovi kuponi pa so na razpolago pri Aldu Ruplu in Viliju Prinčiču, ki bosta darovalcem nudila vsa potrebna pojasnila. (vip)



VILEŠ - Finančna straža zasegla 200 tisoč igrac in drugih artiklov

Kitajske ponaredke skrival pod čepicami

Tovor so iz koprskega pristanišča odpeljali na Češko, od tod pa s slovenskim tovornjakom v Italijo

Preko 200 tisoč nevarnih igrac, vžigalnikov, električnih naprav in drugih izdelkov, ki niso odgovarjali evropskim predpisom, je bil izkupiček zadnje akcije, ki jo je uspešno izvedlo goriško poveljstvo finančne straže. V okviru kontrol za preprečevanje uvažanja ponarejenega blaga in zaščite potrošnikov so goriški finančni stražniki že pred nekaj tedni zaplenili 160.000 škatel za očala blagovne znamke Burberry, očal za vid, peplnikov Marlboro, plišastih medvedkov, zapestnih ur, igrac in copat s ponarejeno zaščitno tržno znamko EU, v prejšnjih dneh pa jim je uspelo zaseči še večji tovor na Kitajskem izdelanih artiklov, ki so bili namenjeni italijanskemu trgu.

Tarča kontrole je bil ponovno tovornjak s slovensko registrsko tablico, ki ga je finančna straža ustavila ponoči v bližini Vileša. Kamion je prevažal velik tovor kitajskega blaga, ki je bilo namenjeno podjetju iz severne Italije. Šlo je za trgovino, ki so jo upravljali kitajski državljani. Tudi tokrat je sum v finančnih stražnikih vzbudila pot, ki ga je tovor opravil pred prečkanjem italijanske meje. Kitajsko ponarejeno blago so raztovorili v koprskem pristanišču, nato so ga s tovornjakom prepeljali na Češko, kjer so plačali carino. Od tod se je drug tovornjak s slovensko registrsko tablico odpravil v Italijo, kjer ga je finančna straža zasegla.

Sum finančnih stražnikov se je kmalu izkazal za upravičenega, saj so med temeljito kontrolo tovornjaka našli 200 tisoč ponarejenih igrac, vžigalnikov v obliki igrac, električnih naprav, drugih predmetov in oblačil. Predmeti, ki niso imeli zaščitne trzne znamke EU in niso bili izdelani po evropskih predpisih, so bili potencialno nevarni za otroke in druge uporabnike, so sporočili s poveljstva finančne straže v Gorici. Tovor je bil skrit pod večjim kupom zimskih čepic, ki so bile navidezno pravilno izdelane.

Blago so finančni stražniki dali na razpolago sodnim oblastem, ki so sprožile predvideni sodni postopek. Osebo, ki je odgovorna za nezakoniti uvoz ponarejenih artiklov, pa so prijavil goriškemu javnemu tožilstvu. Zablembo blaga so opravili v okviru rednih kontrol, s katerimi preprečujejo uvoz ponarejenega blaga iz držav vzhodne Evrope ter s katerimi skrbijo za zaščito potrošnikov. »Obenem so kontrole namenjene preprečevanju nelojalne konkurence na trgu in zaščiti trgovcev, ki se držijo predpisov, kar je v trenutku gospodarske krize zelo pomembno,« so sporočili s poveljstva finančne straže. (Ale)

GORICA - Demokratska stranka

Čas primarnih volitev

Danes med 7. in 20. uro bo na voljo 21 volišč - Glasujejo lahko vsi, ki so dopolnili 16 let

Danes čaka Demokratsko stranko pomembna preizkušnja. Tudi na Goriškem bodo potekale primarne volitve, preko katerih bo prišlo do izbire novega državnega in deželne tajnika stranke ter predstavnike državne in deželne skupščine. Za državno tajništvo se potegujejo Pierluigi Bersani, Dario Franceschini in Ignazio Marino, za deželno tajništvo Furlanije-Juljske krajine pa Debora Serracchiani, Vincenzo Martines in Maria Cristina Carloni. Na državni ravni podpira Martines Bersanija, Serracchianijeva je za potrditev sedanjega tajnika Franceschinija, Carlonijeva pa zagovarja Marinova stališča.

V goriški pokrajini bo danes delovalo 21 volišč, ki bodo odprta med 7. in 20. uro. Volitev se bodo lahko udeležili vsi občani, ki so dopolnili 16 let, pa tudi tujci, ki imajo bivališče pri nas. Kdor želi glasovati, mora s seboj imeti osebni dokument, plačati 2 evra in podpisati izjavo, da soglaš s temeljnimi vrednotami stranke in da pristaja na vpis v seznam volivk in volivcev DS. Vsak bo prejel dve glasovnici: modra glasovnica je za izvolitev državne skupščine in tajnika, rožnata pa za izvolitev deželne skupščine in tajnika oz. tajnice.

V Gorici bo volišče v telovadnici UGG, v Koprivnem v občinski dvorani, v Krmini v palači Locatelli, v Doberdobi na sedežu društva Jezero, v Fari v občinski knjižnici, v Foljanu v občinski knjižnici, v Gradežu v avditoriju Biagio Marin, v Gradšču pred palačo Del Popolo, v Medeji v večnamenskem centru, v Trziču na trgu Republike, v Ronkah v bivši dvorani ARCI, v Romansu na sedežu DS, v Zagraju v občinski dvorani, v Škocjanu, Mošu in v Šlovrencu v večnamenskem centru, v občini San Pier na sedežu DS, v Sovodnjah v občinski dvorani, v Turjaku v večnamenskem centru, v Štarancu v dvorani Del Bianco in v Vilešu na sedežu DS.

Po rezultatih sekcijskih glasovanj, ki so se jih udeležili le člani stranke, uživa na Goriškem med kandidati za deželne tajnika največjo podporo Serracchianijeva (60,6%), na drugem in tretjem mestu pa sta Martines (34,5%) in Carlonijeva (4,7%). Razlike med kandidati so bile manjše pri glasovanju za državno tajništvo: za Franceschinija je na Goriškem glasovalo 54,3% članov, za Bersanija 40,6%, 5% pa za Marina.

DS - Na listah tudi Slovenci

Waltritsch in Gergolet pozivata k udeležbi

Za izvolitev v deželno in državno skupščino Demokratske stranke se bo na primarnih volitvah potegovalo tudi več Slovencev. Med temi sta **Aleš Waltritsch**, občinski svetnik v Gorici, ki je kandidat za deželno tajništvo DS na listi »Z Martinesom za Bersanija«, in **Andrej Gergolet**, tajnik doberdobskega krožka DS, ki je kandidiral za državno skupščino na listi »Semplicemente democratici« (Serracchiani-Franceschini). Oba pozivata somišljenike Demokratske stranke, naj se množično udeležijo današnjih primarnih volitev.

»V trenutku krize, ki jo Italija doživlja, potrebujemo močno, ukoreninjeno politično stranko, ki je sposobna poslušati ljudi, ki se prepričano zoperstavlja desničarski vladi, zna ponuditi ideje in načrte za rešitev problemov ter načrtovati bodočnost. Potrebujemo vladno alternativo, tako na državni kot na deželni ravni. To naj vodijo ljudje, ki so izkazali tako upravne kot politične sposobnosti in znajo podajati jasne programske smerice,« pravi Waltritsch, ki poziva občane, naj oddajo svoj glas Pierluigiju Bersaniju in Enzu Martinesu. »Prvi je najprej odlično vodil deželo Emilijo Romagna, kot minister je začel konkretno pot reform za posodobitev države, Martines je kot videmski podžupan izkazal izredne politične in upravne sposobnosti. Politični cilji so jasni in konkretni: stranka naj bo prisotna na teritoriju in v delovnih okoljih, izničijo naj se socialne razlike, vlagati je treba v socialno skrbstvo, ki ščiti vse občane, izboljšati javno šolo, izobraževanje in raziskovanje. Država, ki sloni na še vedno aktualnih načelih naše ustave, mora biti na strani državljanov, ponovno se mora vzpostaviti kultura zakonitosti. Napredno, levo usmerjeno vodenje, reformistične izbire, dobra uprava,

posluh in konfrontacija s teritorijem, laičnost, enakopravnost in etičnost so vodila Demokratske stranke z Bersanijem in Martinesom na čelu,« je prepričan Waltritsch, ki tudi opozarja, da so Slovenci pomemben del Demokratske stranke: »Slovenska komponenta je sestavni del vodilnih organov stranke. Blizino Slovencev Bersanija in Martinesa potrjuje tudi dejstvo, da edino na listah, ki podpirajo ta kandidata, so Slovenci prisotni v vseh treh naših pokrajinah in to z veliko možnostjo izvolitve tako v Trstu, kot v Gorici in v Benečiji.«

Na dvojico Serracchiani-Franceschini pa stavi Andrej Gergolet, ki je kandidiral na listi »Semplicemente democratici«. »Lista je nastala na teritoriju s soočanjem z ljudmi in vodstvi vseh krožkov v naši deželi. Trdno smo namreč prepričani, da je moč moderne, reformistične stranke v poslušanju in soočanju z lastnimi volivci. Vodilo čiste politike mora postati čut odgovornosti, ne pa zasledovanje osebnih interesov. V tej luči lahko postanejo prav primarne volitve, ki jih naša lista prepričano zagovarja, tisti instrument, ki daje glavno besedo volivcem, ki potrjuje, da prava, poštena politika, katero oblikujejo osebe, ki si želijo sprememb in ki skupaj gradijo bodočnost, še obstaja,« pravi Gergolet in nadaljuje: »Verjamemo v stranko, ki vidi v kulturni raznolikosti bogastvo; verjamemo v laično stranko, ki nasprotuje verskim in ideološkim integralizmom in, ne nazadnje, verjamemo v Evropo ter v strateško vlogo, ki jo lahko odigrata dežela FJK in manjšina v vsesplošnem procesu evropske integracije. Glavna pobudnica te liste je sama evropska poslanka Debora Serracchiani, ki kandidira za deželno tajnico stranke in ki na državni ravni podpira s isto listo kandidato Daria Franceschinija.«

NOVA GORICA - Evropski projekt gasilcev

Z Goričani bodo postavili center nevarnih snovi

V oktobru, mesecu požarne varnosti, so novogoriški poklicni in prostovoljni gasilci pripravili niz dogodkov, s katerimi so svojo dejavnost in usposobljenost pokazali širši javnosti. Mestne šole in vrte so že v preteklem tednu pozvali, naj otroke pripeljejo na ogled gasilske dejavnosti in gasilskih tehnik v gasilski dom, v nekatere vrte in šole pa so šli kar sami na obisk. Prostovoljno gasilsko društvo Nova Gorica je tako pred nakupovalnim središčem Qlandia pripravilo predstavitev gasilske tehnike in nevarnosti, ki na nas pretijo v kuhinji. Prostovoljno gasilsko društvo iz Šempetra pa je priredilo ogled gasilske reševalne vaje Požar v podzemni garaži.

V mesecu požarne varnosti pri pripravi dogodkov novogoriški gasilci sicer ne sodelujejo s kolegi iz Gorice, je pa njihovo sodelovanje zgledno, je včeraj povedal poveljnik novogoriške poklicne gasilske enote Simon Vendramin. Sodelovanje letos potrjujejo in nadgrajujejo s projektom CENES, ki so ga nedavno prijavi na razpis v okviru čezmejnega sodelovanja Interreg Slovenija-Italija 2007-2013, za izgradnjo Centra nevarnih snovi. »Projekt predvideva ustanovitev centra za raziskavo in ukrepanje v primeru nesreč z nevarnimi snovmi. Ta center, ki bi deloval v goriškem obmejnem pasu bi zbiral podatke o koncentraciji, skladiščenju in tran-

IKEA, premalo parkirišč

Kot pričakovano, je bil včeraj promet na hiri cesti pri izhodu za Vileš povečan zaradi navala kupcev, ki jih je pritegnila nova trgovina družbe IKEA. Iz družbe Autovie Venete so sporočili, da je bil sredi dneva promet povečan za vsaj 15 odstotkov, do hujših zastojev pa naj ne bi prišlo. Naval kupcev, ki ga pričakujejo tudi danes, pa je pokazal na nezadostno zmogljivost parkirišč ob novi veletrgovini, saj so bili avtomobili parkirani tudi ob robovih cest in na nadvozu. Z dograjevanjem komercialnega parka pa bodo uredili dodatna parkirišča, napovedujejo investitorji.

Izkaznic ne bodo izdajali

V ponedeljek, 2. novembra, bo okence za izdajanje elektronskih osebnih izkaznic pri goriškem matičnem uradu zaprto. Zaradi posodobitve računalniškega sistema bo okence ponovno delovalo šele v ponedeljek, 9. novembra, po običajnem urniku (15.15-17. ura).

Zagorelo v trgovini

V noči s petka na soboto, nekaj pred polnočjo, je zagorelo v Manufakturi trgovini z otroško konfekcijo na Kidričevi ulici v središču Nove Gorice. Policisti vzrok požara, ki so ga gasilci dovolj hitro ukrotili, da se ni razširil v zgornja nadstropja, kjer so stanovanja, še preiskujejo. (nn)

0 »Lovu na čarovnice«

V obdobju, ko se začenejo zabave ob bližajoči se Noči čarovnic, ki postaja tudi v Sloveniji vse bolj popularen praznik, bo v Ustvarjalnem središču Abram v Pedrovem nad Branikom danes ob 16. uri predavanje z naslovom »Čarovnice: predstave, procesi, pregoni v evropskih in slovenskih deželah«. Predaval bo Matevž Košir. (nn)

Abonma s petimi zvezdicami

Jutri bodo v goriškem občinskem gledališču Verdi začeli z vpisovanjem novih abonmajev za letošnjo sezono. Prvič bodo ob klasičnem abonmaju, ki letos vsebuje dvajset spektaklov, ponudili tudi Abonma s petimi zvezdicami. Abonenti bodo lahko izbrali med dvema abonmajema za pet spektaklov; v obeh je predviden ogled ponovitve predstave Stomp, ki bo 11. novembra.

Med notami Franca Russa

Jutri ob 17.30 bo v Ascolijevi hiši v Gorici glasbena pobuda »Tra le note di Franco Russo« (Med notami Franca Russa). Prirejajo jo inštitut Juljske krajine za zgodovino, kulturo in dokumentacijo.

Oktoberfešta v Vipavi

Na parkirišču pred nakupovalnim središčem Fama v Vipavi se danes zaključuje prireditve Oktoberfešta, namenjena promociji piva. Na njej bo mogoče še zadnji dan poskusiti pivo znanih slovenskih in tujih proizvajalcev, pa tudi domačih zasebnih varilcev. (nn)

GORICA - Šestdeset let skupnega življenja

Diamantna poroka pri Bumbacovih



Maria Pia in Antonio Bumbaca imata res vse razloge, da danes nazdravljata

Jutri bo minilo natanko 60 let od dneva, ko sta se 26. oktobra 1949 vzela Maria Pia Tubaro in Antonio Bumbaca. Zaradi jezikovne ovire sicer našega voščila sama ne bosta mogla prebrati, jima pa štejemo v čast, da sta pred 51 leti povila Pierluigija, našega fotografa, ki nam vsak dan s svojimi fotografijami pomaga pri oblikovanju Primorskega dnevnika.

Maria Pia in Antonio nista več roso mlada, tudi skupno življenje jima ni navrglo samo radosti, njuna zakonska vez pa je kremenita kot pred šestdesetimi leti. Zato imata vse razloge, da praznujeta svojo diamantno poroko s hčerjo Renzo in sinom Pierluigijem, s petimi vnuki in pravnukinjo ter z vsemi sorodniki, od blizu in daleč.



GORICA - Pesmi ob meji 2009

Poklon Gaberju

Ob krajevnih kantavtorjih nastopil tudi kabaretist, igralec in Gaberjev oboževalec Neri Marcorè



Marcorè v Kulturnem domu

BUMBACA

Glasbeni niz »Canzoni do confine - Pesmi ob meji 2009« je v petek zvečer začel svojo pot v veliki dvorani goriškega Kulturnega doma. Prireditve, ki združuje imena deželne glasbene avtorske scene in jih povezuje z vsedržavnimi umetniki, temelji letos na opusu odrskega mojstra slovenskega porekla Giorgia Gaberja (Gabersčika). Nekateri avtorji, kot sta sam Gaber in De Andrè, so tudi po smrti prisotni na italijanski avtorski sceni. Med izvajalci, ki so njuno delo globoko vžljubili, je Neri Marcorè. Kabaretist, igralec in voditelj je že pred leti pripravil večerni program z naslovom »Un certo Signor G«. In ravno Marcoreja sta Edoardo De Angelis in Walter Sivilotti, ki sta letošnje »Pesmi ob meji« posvetila Gaberju, povabila k sodelovanju v dopadljivem programu, ki so ga v petek ponudili goriški publiki.

S pomočjo Marca Caronne so pripravili večer, v katerem je deželni orkester AMJF s pomočjo bobnov UT Ghandija pod taktirko dirigenta Walterja Sivilottija spremljal tako Nerija kot nekaj naših kantavtorjev. Ti so podali tako lastne kot Gaberjeve skladbe, rezultat pa je bil izviren koncert. Prvi je nastopil Mauro Punteri z Gaberjevo »lo non mi sento italiano« in svojo »Casinò Paradajz«, Piero Sidoti je s pomočjo Annalise Conte in Maurizia Tatala izvedel občuteno »La venere nera« in Gaberjevo »Destra Sinistra«, nato pa se je predstavil Marcorè z vrsto Gaberjevih skladb, od »L'illogica allegria« do »Lodore«. Nastopila sta še Annalisa Conte in Rocco Burtone, ki je z Marianom Bulliganom uprizoril zabavno »Il pollo«. Punteri je zapel še hit »Lo shampo«, večer pa je zaključil Marcorè s skladbami »La canzone dell'appartenenza« (v duetu z Edoardom De Angelisom) in »La libertà«. Preden so se poslovili od zadovoljnih gledalcev, ki so do zadnjega mesta napolnili dvorano, so nastopajoči pozdravili vse prisotne, med katerimi je bila tudi prefektinja Augusta Marrosu, in se zahvalili ravnatelju Igorju Komelu, čigar pozdrav v slovenščini je v improviziranem skeču Marcorè prevajal v slogu televizijskih komentatorjev. (aw)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V FARI

BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

V GORICI DANES

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Oggi sposi«.
Dvorana 2: 15.00 - 16.45 - 18.30 »Up«;
20.15 - 22.00 »Lo spazio bianco«.
Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.00 »Brueno«.

V GORICI JUTRI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Oggi sposi«.
Dvorana 2: 17.30 »Up«; 20.15 - 22.00 »Lo spazio bianco«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.10 »Questione di punti di vista«.

V TRŽIČU DANES

KINEMAX Dvorana 1: 16.15 - 18.45 - 21.30 »La battaglia dei tre regni«.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

ESSO- Ul. Aquileia 40
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. San Michele 57
AGIP- Ul. Trieste 179

TRŽIČ

SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar

KRMIN

OMV- Drev. Venezia Giulia 53

GRADIŠČE

SHELL- Drev. Trieste 50/a

RONKE

AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

ŠTARANCAN

AGIP- Ul. Trieste 47

MARIAN

AGIP- Ul. Manzoni 164

ŠKOCJAN

AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)

ROMANS

AGIP- Ul. Aquileia 34

Dvorana 2: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Up«.

Dvorana 3: 15.20 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Oggi sposi«.

Dvorana 4: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.15 »Brueno«.

Dvorana 5: 15.30 »Up«; 17.30 - 20.00 - 22.10 »Julie & Julia«.

V TRŽIČU JUTRI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »La

battaglia dei tre regni«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Up«

Digital 3D.

Dvorana 3: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Og-

gi sposi«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Brueno«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.00 - 22.00 »Cosmonauta«.

Izleti

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja avtobusni izlet v Celovec in Beljak z ogledom božičnih tržnic v ponedeljek, 7. decembra; odhod ob 7. uri iz Jamelj, vrnitev približno ob 21. uri, kosilo je vključeno v ceno izleta (45 evrov za člane, 48 evrov za ostale); vpisovanje v torek, 27. oktobra, med 19.30 in 21. uro v večnamenskem centru v Jamljah; informacije na tel. 334-2400658 (Elisa v večernih urah) in 338-6495722 (Martina).

KD SOVODNJE organizira tridnevni izlet na božične tržnice v Nuernberg, Bamberg in Rothenburg. Odhod bo 6. decembra ob 6. uri pri Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije in vpisi na tel. 349-3666161 (Erik).

OD DEVETAKOV DO BONETOV bo danes, 25. oktobra, speljan pohod za spoznavanje doljanskih zaselkov. Vodila ga bosta Srečko Vizintin in Tanja Visintin. Zbirališče bo ob 9. uri pred gostilno Pri Miljotu pri Devetakih. Poskrbljeno bo za prevoz udeležencev do startne točke.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA prosijo izletnike, ki bodo 7. novembra obiskali Vicenzo, naj do 1. novembra uredijo s plačilom v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398); urnik odhoda avtobusa bo ob 6.45 iz Štivana, s postanki ob 6.50 v Jamljah pri spomeniku, ob 7. uri na Poljanah pred gostilno, ob 7.15 v Dobreddu pred spomenikom in ob 7.30 v Ronkah pri piceriji Al Gambero.

ZDRUŽENJE KRVODAJALCEV SOVODNJE prireja družabno srečanje z degustacijo briških vin in večerjo ob glasbeni spremljavi v soboto, 28. novembra, v kleti na Dobrovem. Predviden je avtobusni prevoz v obe smeri z vmesnimi postanki v Štandrežu (pri cerkvi), Sovodnjah (pri telovadnici), Gabrjah (na trgu) in Rupih (pri gostilni Sonja); vpisovanje z obveznim plačilom celotnega zneska poteka na sede-

žu združenja v Gabrjah vsak torek in petek od 19. do 20. ure do 6. novembra; informacije na tel. 340-3423087 (Paolo Braini).

Od Nabrežine do Doberdoba je vsa žlahta vesela, ker je štoklja v Cerovlje priletela. Sestrica Mila bo od sedaj skrbela, da se bo

Dana
z njo lepo imela.

Mali Dani želimo zdravja in sreče, Marjani in Lucianotu pa še veliko lepih skupnih družinskih trenutkov.

Presrečni nonoti, tete in strici

Dana

se je rodila in našega NOVEGA predsednika razveselila.

Vse najboljše mamici Marijani, tatu Čanotu in sestrici Mili želijo vsi člani Pihalnega orkestra Kras

Čestitke

Teta LINA STANARJEVA danes praznuje 90. rojstni dan. Vse najboljše ji želita brata Pepe in Marjo z družinama.

V Sovodnje Abraham je prišel in DORIANO za ročico vzal. Želimo ji polno zdravih, zadovoljnih, lepih in veselih let v krogu njenih najdražjih. Uštili, Gabri, Nerina, Claudio in seveda vsi ostali Čotovi.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdodu imajo ob petkih, sobotah in nedeljah ter praznikih odprto; tel. 0481-78125.

OSMICA PRI DREJČETU v Doberdodu je odprta ob četrkih, petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78377.

PRI CIRILI v Doberdodu je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Prireditve

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bodo spominske svečanosti 1. novembra potekale s polaganjem vencev pri spomenikih padlim v Peči ob 9.55, v Rupih ob 10.15, v Sovodnjah ob 10.45, na Vrhu ob 11.10 in v Gabrjah ob 11.35.

GORICA

Jutri prvi Pravljici sveta

Jutri ob 18. uri se bo v Feiglvi knjižnici v Gorici začel niz otroških uric z naslovom Pravljice sveta v organizaciji ZSKD. Karolina Černic bo s pomočjo lutk, ki jih je tako kot sceno izdelala Aleksandra Maraž, animirala slovensko ljudsko pravljico o povodnem možu. Takoj za tem bosta dijakinji litvanske narodnosti, ki obiskujeta Zavod združenega sveta v Devinu, pripovedovali ljubezensko narodno pravljico v litvanščini z naslovom »Jonikas ir Grytute«.

ŠTANDREŽ

Martinovanje društva Oton Župančič

Kulturno društvo Oton Župančič iz Štandreža prireja v nedeljo, 8. novembra, tradicionalno martinovanje. Letos se bodo z avtobusom odpeljali na ogled primorskih lepot. Odpravili se bodo do Kopra, kjer si bodo ogledali mozaike v cerkvi na Markovcu. Sledil bo ogled krajinskega parka Sečoveljske soline. Pot bodo nadaljevali do vasi Krkavče, ki jo sestavlja več istrskih zaselkov z značilnimi arhitekturnimi elementi, kot so ozke ulice in strnjene kamnite hiše z detajli iz znamenitega krkavčanskega kamna. Izlet bodo zaključili na turistični kmetiji z martinovo pogostitvijo; informacije na tel. 338-7956855 (Erika Nardin).

PODGORSKA SEKCIJA VZPI-ANPI

pod pokroviteljstvom rajonskega sveta iz Podgore vabi na svečanost polaganja vencev k spomeniku padlim v narodnoosvobodilni borbi, ki bo potekala v Podgori v nedeljo, 1. novembra, ob 10. uri. Na programu bodo pozdrav predstavnika lokalne sekcije VZPI-ANPI, polaganje vencev s strani rajonskega sveta, borčevskih in krajevnih društev, priložnostni govor, recitacije ter nastop pevskih zborov Soča in Podgora.

ŠTEVERJANSKA OBČINSKA UPRAVA obvešča, da bo polaganje vencev potekalo 1. novembra ob 10.30 pred števerjanskim spomenikom na Trgu Svobode ter ob 12. uri pred spomenikom padlim na Jazbinah.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v sodelovanju s KRUT-om in Pokrajinskima zvezama upokojencev Severne in Južne Primorske pevsko revijo Starosta mali princ danes, 25. oktobra, ob 17. uri s pevskim nastopom upokojenskih zborov štirih obmejnih mest v Kulturnem domu v Gorici. Na koncertu se bo predstavil tudi zbor združenja staršev otrok šole in vrtca iz Romjana.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 28. oktobra, ob 18. uri srečanje s športnim novinarjem Sergijem Tavčarjem in nekdanjim košarkarjem Pinom Brumattijem. Tema večera bo Košarka včeraj, danes in jutri.

Obvestila

GORIŠKI URAD KMEČKE ZVEZE obvešča, da je na razpolago občanom, ki potrebujejo pomoč ali svetovanje v zvezi z razlastitvenim postopkom zaradi gradnje avtoceste Gorica-Vileš na območju sovođenjske občine; informacije na tel. 0481-82570 od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

AKŠD VIPAVA sklicuje redni občni zbor v petek, 6. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih društva na Peči ob kotališču.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v nedeljo, 8. novembra, v vinski kleti Dobrovo v Brdih, kjer bo na programu družabno srečanje z Martinovo večerjo in glasbo v živo. Odhod iz Doberdoba ob 16.30 s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah in Štandrežu. Odhod drugega avtobusa tudi ob 16.30 s trga Medaglie d'oro v Gorici, nato s postanki pri vagi ob pevskem mostu, v Podgori pri športni palači in v Štandrežu. Prijave čimprej na tel. 0481-390688 (Saverij), 0481-882024 (Ivo), 0481-21361 (Ema B.) in 0481-78061 (Ana); na račun 25 evrov.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLE prireja tradicionalni piknik danes, 25. oktobra, ob 16.30 v turistični kmetiji Ko-

KRUT

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško
Društvo slovenskih upokojencev v Trstu

VABIJO NA SREČANJE

STAROSTA MALI PRINC

”v znamenju medgeneracijskega sodelovanja“

Koncertna predstava

DANES, 25. oktobra ob 17. uri
v Kulturnem domu v Gorici



Poslovni oglasi

GORIŠKO PODJETJE IŠČE uradnika/uradnico z znanjem slovenščine, italijanščine in zlasti ruščine.

Tel.0481-531611

PART-TIME ZAPOSILIMO OSEBE z izkušnjami ter veseljem do dela z malimi otroki. Življenjepis na odg.otroci@gmail.com

vač v Doberdodu; informacije in vpisovanje na tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in tel. 0481-78192 (Jožko Vizintin).

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželne sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 26. oktobra, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v Slovenskem kulturnem centru v Špetru (Ul. Alpe Adria 67a).

SLOVENSKO DRUŠTVO KARNIVAL sklicuje redni občni zbor v petek, 30. oktobra, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu na društvenem sedežu v Gabrjah.

55-LETNIKI IZ SOVODENJ in okolice (letnik 1954) organizirajo v soboto, 7. novembra, družabnost z večerjo in glasbo v restavraciji na Majnici; informacije in vpisovanje čimprej v lekarni Marko Rojec v Sovodnjah.

DRUŽBA se dobi danes, 25. oktobra, ob 13. uri.

OTROŠKA PEVSKO-GLASBENA SKUPINA OTON ŽUPANČIČ za otroke od 4. leta dalje se srečuje ob sredah od 17. do 18. ure v zgornjih prostorih Kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu; vadi Tanja Gaeta (tel. 328-0309219).

PD RUPA-PEČ vabi v četrtek, 29. oktobra, ob 19. uri na sedež društva v Rupih, kjer bo za udeležence avgustovskega izleta po Španiji prijateljski večer s prikazom diapozitivov Vittoria Selve.

TABORNIKI RMV obveščajo, da potekajo sestanki v Doberdodu vsako soboto od 15. do 16. ure v prostorih društva Jezero; informacije na tel. 349-3887180 (Gabrijel).

Prispevki

Namesto cvetja na grob Ivana Humarja darujejo Marica, Neva, Klara in Sandra Humar 100 evrov za kulturno društvo Briški grič.

Ob prezgodnji smrti dragega prijatelja in lovca Ivana Humarja daruje Miljan Maraž 100 evrov za kulturno društvo Briški grič.

Ob 50-letnici poroke darujeta Ciril in Vida z Vrha 50 evrov za KD Danica.

V spomin na Paulo Benedetič darujeta Mirica in Daria z družino 50 evrov za društvo krvodajalcev iz Sovodenj.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 9.00, Anna Suligoj vd. Lo Re na glavnem pokopališču.

JUTRI V MOŠU: 11.00, Bruna Olivo vd. Liddi (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

Ob izgubi drage mame izrekamo dolgoletni odbornici ANI BENEDETIČ in svojem iskreno sožalje.

Združenje prostovoljnih krvodajalcev
Sovodnje ob Soči



OKUSI KRASA - Po uspelem večeru v gostlni Veto na Opčinah

Prihaja nov teden razstav, predstavitev in degustacij

Jutri na Opčinah, v sredo v Repnu, v petek pa v Trstu predstavitev Jadranskega koledarja

TRST - Nadaljujejo se večeri Okusov Krasa, v 17 lokalih tržaške in foriške pokrajine pa so še na voljo jedilniki te pobude, ki bo trajala do 8. novembra. Tudi po tem datumu bo mogoče okušati slastne jedi v znamenju sadja z rezervacijo v lokalih. Jedilniki in naslovi gostiln, trgovin, pekarn, ki sodelujejo s svojim »kotom tipičnih proizvodov«, so na spletni strani: www.triesteturismo.net.

Med najzanimivejšimi dogodki prihajajočega tedna bo v **ponedeljek** na Opčinah (v občinski izpostavi v Dobrdoški ul. ob 18.00) odprtje razstave »enogastronomskih« portretov, ki jih je tržaški fotograf Fabio Rinaldi posvetil kraškim vinarjem in proizvajalcem. Sledila bo »fešta« z dobrotami Okusov Krasa. V **sredo** bo v restavraciji Križman v Repnu večer »brez meja« s kuharsko ekipo Terra Carsus iz Sežane in predstavitev knjige Okusi Krasa z avtorjem Stanislavom Renčeljem in Kraljico terana 2009 Nežo Milič. V **četrtek** (ob 18.30) bo v restavraciji Savron v Devinščini pri Proseku razstava fotografij Viljama Lavrenčiča Kras in Diega Gerija Kmečki utrinki v sodelovanju s krožkom Fotovideo Trst 80. Teden bo v **petek** (ob 18.00) zaokrožila še »fešta« Okusov Krasa v mestu, v Tržaški knjigarni, v baru Basso in trgovini Il Frutteto, kjer bodo predstavili Jadranski koledar 2010, posvečen sadju, temi letošnjih Okusov. Sledila bo degustacija.

Okusi Krasa pri Vetu

OPČINE - V openski gostilni Veto so pred dnevi odprli letošnje Okuse Krasa s pravim praznikom, saj so se številni prijatelji, gostje in predstavniki oblasti odzvali vabilu gostilnk Nade in Katje, ki od vsega začetka sodelujeta pri pobudi. Zvoki Vesele pomladi z dirigentko Miro Fabjan in z 11-letnima harmonikarjem Erikom Puričem in klaviaturistom Rokom Dolencem, pozdrav predsednika rajonskega sveta za Vzhodni Kras Marka Milkoviča in nagovor predstavnika Okusov Krasa Davorina Devetaka (priznana sta bila predsednik SDGZ Niko Tenze, trgovcev Er-

Štefan Grgič in Janko Kovačič sta Okuse Krasa pri Vetu obogatila s svojim Mikro Makro kozmosom

KROMA



vin Mezgec in tajnica gostincev Pavla Živic) so bili uvod v kulinarčni del, ko sta kritika Alida in Paolo Cartagine z doživetimi besedami - gospa Alida tudi v slovenščini, saj mama je z Opčin - predstavila opus in estetsko občutljivost fotografov Štefana Grgiča in Janka Kovačiča, ki pri Vetu razstavljata svoje najnovejše posnetke s skupnim naslovom Mikro makro kozmos. Gre za barvite izreze iz narave, Krasa, precej pozornosti pa je odmerjene (pri Kova-

čiču) tudi letošnji temi Okusov Krasa, sadju. Janko Kovačič, kot ustanovni član krožka Fotovideo Trst 80, ima za seboj več kot 30-letno udejstvovanje in številne razstave doma in čez mejo, mlajši Štefan Grgič je študiral arhitekturo, kar se pozna pri njegovih zelo izčiščenih makro posnetkih. Gostje so nato poskusili Vetov Krožnik Okusi Krasa 2009, rahle njoke z orehi in skuto, prato v slivovi omaki in slive s panceto. (dd)

V Sečovljah obeležili 100-letnico poleta Edvarda Rusjana

SEČOVLJE - Na dnevu odprtih vrat, s katerim so v Aerodromu Portorož obeležili stoto obletnico poleta Edvarda Rusjana z letalom EDA, so se predstavili letalci slovenskih letalskih klubov, zasebnih družb, policije in vojske. Po podatkih organizatorjev se je kljub burji, ki je onemogočila nastope nekaterih letal, zbralo blizu 500 ljubiteljev letenja. S prireditvijo, ki sta jo organizirala Aerodrom Portorož in obalni letalski center Portorož, so se želeli predvsem približati prebivalcem, je poudaril direktor portoroškega letališča Robert Krajnc. Obiskovalce sta z akrobatskimi preleti navdušila Benjamin Ličer iz obalnega letalskega centra Portorož in Tomo Poljanec iz Aero kluba Lesce, zaradi slabega vremena v notranjosti Slovenije pa ni bilo Pipistrellovih ultralahkih in jadrlnih letal.

Obiskovalcem so se s poleti predstavili še letalci šolskega centra Adrije Airways in podjetje Linx air. V Adriinem centru, kjer imajo za šolanje na razpolago šest letal, se ukvarjajo tako s šolanjem pilotov začetnikov kot poklicnih pilotov. Trenutno se v centru šola nekaj manj kot 30 tečajnikov, ki bodo licenco zasebnega pilota pridobili po najmanj 45 urah letenja na šolskem letalu.

Podjetje Gio Poslovna aviacija je predstavilo prvo ambulantno letalo v Sloveniji, opremljeno za medicinske lete. Ljubitelji starodobnih letal so si lahko ogledali prvo registrirano športno letalo tipa Cessna v Jugoslaviji iz leta 1951 in repliko Rusjanovega letala EDA, ki pa zaradi močne burje včeraj ni poletelo. (STA)



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

obvešča člane Deželnega sveta SKGZ, da bo seja **JUTRI, 26. OKTOBRA 2009**, ob 18.30 v prvem in **OB 19.00 V DRUGEM SKLICU** **V SLOVENSKEM KULTURNEM CENTRU** **V ŠPETRU (UL. ALPE ADRIA 67A)**

GLASBA - Z udeležbo na 28. mednarodni zborovski reviji

Oktet Škofije odposlanec slovenske pesmi v Venetu

Oktet Škofije med nastopom na mednarodni zborovski reviji v Sarmedoli di Rubano



PADOVA - Oktet Škofije je 17. in 18. oktobra gostoval v kraju Sarmedola di Rubano v neposredni bližini Padove. Oktet se je na povabilo udeležil 28. mednarodne zborovske revije, ki jo prireja domači zbor Lavaredo, ki prav letos praznuje 45. obletnico ustanovitve in uspešnega delovanja. Zbor sestavlja približno 40 pevcev, ki z navdušenjem in predanostjo vadijo pod vodstvom dirigenta Luigija Zampierija, ki vodi zbor od same ustanovitve. Poleg domačinov so na reviji nastopili še: mladinski zbor I Musici iz Agorda (Belluno), ki ga vodi prof. Marina Nessenzia, in zbor Fandante Kamarakórus iz Hódmezővásárhelyja iz Madžarske (blizu srbske meje), ki ga vodi Melegh Tamás.

Revija je potekala v soboto zvečer v kulturnem središču Opera della Provvidenza S. Antonio, obsežnem družbenem kompleksu, ki vsebuje vrsto stavb, v katerih imajo svoje mesto razna društva in organizacije, ki delujejo na kulturnem, socialnem in verskem področju. Sam teater premore več kot sedemsto sedežev in je bil za to priložnost skoraj v celoti zaseden.

Revija, ki jo prireja zbor Lavaredo, je pri domačinih zelo občutena in cenjena, občinstvo pa je bilo med nastopi zborov

in okteta zelo pozorno. Prireditelji so imeli z izbiro nastopajočih srečno roko, saj so bili sestavi tako raznoliki med seboj, da je bila pozornost pevcev in poslušalcev vsekozi napeta. Spored je povezovala mlada (nekoliko pregostobesna) kulturna navdušenka Giulia Salomese. Prvi je bil pozornosti deležen seveda domači zbor, ki je ob tej priložnosti tudi izdal novo zgoščenko in je ponosno zapel ob pomembnem jubileju. Presenetljivo ubran in intonirano zanesljiv je bil mladinski zbor, ki je deloval zelo pristrčno in sveže. Oktet Škofije je pod vodstvom Vladislava Korošca predstavil občinstvu temperamenten program z barvito zvočnostjo, hitrimi tempi in istrsko posebnostjo. Nastop je zaključil z Zludjevo babo na besedilo Atilija Kralja in uglasbitvijo Aleksandra Vodopivca, ki jo je podal tudi v italijanskem tržaškem narečju. Oktet je zapustil močan vtis in se prikupil občinstvu tudi s svojo sproščenostjo in priljudnostjo.

Madžarski pevci so ob sicer skromnem volumnu pokazali izjemen posluh, kristalno prefinjeno in pretencijsko sposobnost in neobičajne pianissime, ki so dobesedno prevzeli večstoglavno občinstvo. Na koncu revije je goste pozdravil in se jim

zahvalil župan Rubana Gottardo Ottorino, doživeti in plemeniti večer pa se je izteklo ob skupni družabnosti, na kateri je Oktet Škofije ponovno pritegnil pozornost s posrečeno interpretacijo Totojeve Malafemene, ki jo je uglasbil Aleksander Vodopivec. Seveda niso manjkale ne slovenska ne madžarska, ne italijanska pesem, De Marzijeve Signore delle Cime v skupni izvedbi pa je zaokrožila živahno pokoncertno druženje.

Oktet Škofije je bil naslednjega dne častni gost na slavnostnem kosilu, s katerim so pevci zbor Lavaredo zaključili praznovanje svojega jubileja. Največ pozornosti pa je zbudil pravi kulinarčni podvig, ki mu ne pristojuje ravno pogostokrat: mojstri kuharji in mesarji iz zborovskih vrst so namreč za obed pripravili 320 kg težkega prašiča, ki so ga 26 ur obračali na ražnju in ga tudi odlično spekli.

Oktet Škofije je v zahvalo gostiteljem podaril košaro z bogato bero tipičnih proizvodov s koprškega območja. Da je lahko uresničil svoje pevsko poslanstvo globoko v Italiji, pa se iskreno zahvaljuje za pomoč, ki so mu jo izkazali Vinakoper in Vinska klet Markočič (Škofije) ter Avtomobilsko podjetje Citroen Koper. (ris)



Finančna delniška družba KB1909 S.p.A. vabi k sodelovanju

RAČUNOVODJO (m/ž)

Od kandidatov pričakujemo ustrezno izobrazbo, odlično poznavanje računovodskih predpisov in davčne zakonodaje, poznavanje računalniških programov (word, excel, MS Office), komunikacijske in organizacijske sposobnosti ter smisel za teamsko delo. Sedež zaposlitve: Gorica. Zaposlitev za določen čas enega leta.

Kandidati, ki se na podlagi zgoraj navedenih pogojev prepoznate, ste vljudno vabljeni, da pošljete podroben življenjepis-CV s kratkim opisom delovnih izkušenj na naslov:

KB1909 Finančna delniška družba – S.p.A. ulica Malta, 2 34170 Gorica ali na e-mail kadri@kb1909.it, z obveznim pripisom (RAČUNOVODJA) ter dovoljenjem v skladu z zakonom 196/2003. Vse prispele vloge obravnavamo ZAUPNO!



Finančna delniška družba KB1909 S.p.A. vabi k sodelovanju

OSEBO ZA ADMINISTRATIVNO DELO (m/ž)

Od kandidatov pričakujemo ustrezno univerzitetno izobrazbo ekonomske smeri, odlično poznavanje računovodskih predpisov in davčne zakonodaje, poznavanje računalniških programov (word, excel, MS Office), komunikacijske in organizacijske sposobnosti ter smisel za teamsko delo. Sedež zaposlitve: Gorica.

Kandidati, ki se na podlagi zgoraj navedenih pogojev prepoznate, ste vljudno vabljeni, da pošljete podroben življenjepis-CV s kratkim opisom delovnih izkušenj na naslov:

KB1909 Finančna delniška družba – S.p.A. ulica Malta, 2 34170 Gorica ali na e-mail kadri@kb1909.it, z obveznim pripisom (ADMINISTRACIJA) ter dovoljenjem v skladu z zakonom 196/2003. Vse prispele vloge obravnavamo ZAUPNO!

ATENTATA NA SODNIKA FALCONEJA IN BORSELLINA SPET V OSPREDJU

Korak naprej do resnice, ali samo oblak prahu, ki naj zamegli pogled?

VOJMIR TAVČAR



Bombna napada na sodnika Giovannija Falconeja (skupaj z ženo in s spremstvom je bil ubit na avtocesti pri Capaciju 23. maja 1992) in Paola Borsellina (skupaj s spremstvom je bil ubit v Ul. D'Amelio v Palermu 19. julija istega leta) imata nedvomno politično ozadje, čeprav tega ozadja še ne poznamo in ga morda ne bomo nikoli poznali. Po tistih dveh napadih je bila Italija na kolenih, ranjena in hudo prizadeta, bala se je milostnega strela. Vendar se ni potopila, ampak se je z velikim kolektivnim trdom zopet postavila na noge in reagirala proti organiziranemu kriminalu, podobno kot se je leta 1977 z skupnimi močmi znala zoperstaviti napadu teroristov. Bili smo priča res magičnemu trenutku nacionalne enotnosti, ki je bil tudi izredno učinkovit. Žal je trajal malo. V letih 1992 in 1993 je kazalo, da vsi vidijo v mafiji sovražnika, proti kateremu se je treba boriti in ga poraziti. Toda nekaj let potem se je klima spremenila; tisti, ki so se borili proti Così no-stri so bili vse bolj osamljeni.

Tako je v svoji knjigi Dve vojni, ki je izšla maja letos in v kateri opisuje boj proti terorizmu in proti mafiji, zapisal šef glavnega tožilstva v Turinu Gian Carlo Caselli, ki je leta 1993 po umoru dve palermskih kolegov, prevzel vodstvo državnega tožilstva v glavnem mestu Sicilije. Kot sta pred njim že doživela Falcone in Borsellino, pravi Caselli, so sodstvo in organi pregona v obdobju 1992-93 dobili mandat, naj posežejo s potrebno odločnostjo, ker sta moč in nasilje mafije presegla sprejemljivo mejo, nato pa, ko so bili ujeti nekateri mafijski botri in ko Cosa nostra ni bila več tako nevarna, je podpora postopno popustila. A ni šlo samo zato. »Spoznali smo tudi, da ni nobenih problemov, dokler preiskuješ Totoja Riino in njemu podobne mafijske botre, če pa se v opravljanju svoje dolžnosti dotakneš tudi nedotakljivih (beri politikov, op. pis.), se nekaj zalomi. Mnogi raje izgubijo vojno, ki bi jo lahko zmagali, kot da bi dovolili, da sodstvo ugotovi odgovornosti »tretje stopnje«, je z veliko grenkobo zapisal Caselli.

Čeprav se je v času, ko je knjiga izšla, nekaj že premikalo, polemika o domnevnem pogajanju med predstavniki države in mafijo ta-

krat še ni plamtela tako kot danes. Takrat se še ni govorilo o možnosti, da proces o umoru Borsellina morda sloni na nekaterih jalovih temeljih, predvsem pa se takrat še ni zaiskrila iskrica spomina nekaterim politikom, ki so 17 let molčali in preiskovalcem niso pomagali. Ko bi v času, ko je pisal knjigo, že prišle na dan nove okoliščine, ki sedaj že nekaj tednov polnijo strani časopisov, bi morda Caselli nekoliko drugače obrnil svoj stavek o političnem ozadju pobojev pri Capaciju in v Ul. D'Amelio. Ali pa ne, saj povzroča tudi dogajanje teh dni veliko osuplost. Predvsem pa se kar vsiljuje vprašanje, ali nismo zopet priča eni od tradicionalnih predstav, ki so tako značilne za vse po-vojne italijanske skrivnosti: dvigniti velik oblak prahu, izzvati polemike, sumničenja, domneve, postaviti na glavo nekatere resnice, navidezno spremeniti vse, da se v bistvu nič ne bo spremenilo in bo ostalo vse pri starem.

Preiskava in proces o umoru sodnika Falconeja, njegove žene Francesce Morvillo in njegovega spremstva sta v precejšnji meri pojasnila podli zločin, saj je mafija hotela preprečiti sodniku, ki je bil takrat prevzel vodstvo odseka za kazenska vprašanja pri pra-

vosodnem ministrstvu, da bi njegova Dia (Protimafijski preiskovalni odsek) shodila in postala učinkovito orožje v boju proti Così no-stri. Proces o umoru sodnika Borsellina in njegovega spremstva pa je pustil kopico odprtih vprašanj in nepojasnjenih okoliščin: eno od najpomembnejših je, kam je izginila agenda z rdečimi usnjenimi platnicami, ki jo je imel sodnik vedno s sabo in v katero je zapisoval svoje vtise, misli, domneve in prepričanja. V Borsellinovem avtomobilu so preiskovalci našli sodnikovo torbo, v kateri je imel ključke, cigarete in tudi kopalke (nedeljo dopoldan je preživel z družino v svoji hiši ob morju), o rdeči agendi pa ni bilo ne duha ne sluha. Nekdo jo je vzel in jo odnesel, vendar storilec ni bil nikoli odkrit. Prav tako je bilo veliko nedorečenega o zadnjih dneh Borsellinovega življenja: s kom se je srečal, koga je zaslísal, kaj je ugotovil? Kdo mu je metal polena pod noge? Samo nekaj dni pred smrtjo, ko se je čutil osamljenega in ogroženega, je Borsellino dejal: »Dojel sem resnico... ubili me bodo, vendar ne bo šlo za maščevanje mafije. Morilci, ki bodo materialno opravili zločin, bodo morda mafijci, vendar tisti, ki so naročili moj umor, bodo iz drugih krogov.« Ko bi bil odnehal, bi si bil Borsellino najbrž rešil življenje, a ni hotel kloniti sovražnikom prave države in tistim, ki so ubili njegovega prijatelja Falconeja.

Vsa ta vprašanja so dolgo časa ostala brez odgovora, do letošnjega poletja je kazalo, da bo vse ostalo samo pri ugotovitvi, da je bila smrt Paola Borsellina tako kot mnoge druge povojne italijanske skrivnosti (od poboja udeležencev prvomajskega shoda v kraju Portella della Ginestra 1. maja 1947 do bombnega atentata na železniški postaji v Bologni 2. avgusta 1980) nepojasnjena. Preiskovalci so bili najbrž že nekaj časa na delu, prve govorice o njihovem delu pa so z vročino pricurjale na dan. Mafijski skesanec Gaspare Spatuzza, ki je med drugim sodeloval pri umoru duhovnika Pina Puglisija v palermski četrti Brancaccio, je začel tožilstvu pri-povedovati nekoliko drugačno resnico o atentatu v Ul. D'Amelio. Avto z eksplozivom, ki je ubil Borsellina in njegovo spremstvo, je priskrbel on sam in ne Vincenzo Scarantino, ki se je preiskovalcem zaklinjal, da je on ukradel in nato napolnil z eksplozivom fiat 126.

Skoraj istočasno se je za sodelovanje s pravico odločil tudi Massimo Ciaciminio, sin dolgoletnega župana Palermo, Vita, ki je kot upravitelj omogočil mafiji, da je urbanistično izropala glavno mesto Sicilije in ga dobesedno pozidala brez vsakršnega obzira za resnične potrebe mesta in za njegovo kulturno in spomeniško dediščino. Ciaciminio, ki je bil član Krščanske demokracije in je imel vezi predvsem z mafijskim botrom Provenzanom, naj bi leta 1992 pristal, da vzdržuje stike in posreduje med državo in mafijo. Do njega sta takrat stopila karabijnerski polkovnik Mario Mori, ki je pove-ljeval posebni skupini Ros v Palermu, in njegov pomočnik stotnik De Donno. Ciaciminio naj bi celo izročil preiskovalcem zemljevid Palermo, na katerem je bilo nakazano skrivališče Totoja Riine. Mapo naj bi dal Provenzano, ki je hotel obračunati z Riino, v prepričanju, da njegova vojaška ofenziva proti državi škodi mafiji in njenim poslom.

Mori, ki je nato napredoval v generala in je vodil civilno obveščevalno službo SIS-DE, srečanj s Ciaciminom ni zanimal. Vendar po njegovih besedah ni šlo za nobena tajna in nečedna pogajanja, temveč samo za kontakte, ki so sodili v okvir preiskave o mafiji in v napore za aretacijo botrov Cose nostre. Kot dokaz svoje lojalnosti je general v spontani izjavi navedel, da je o teh kontak-tih obvestil takratnega predsednika protimafijske komisije Luciana Violanteja, nato pa naj bi o teh stikih poročal Caselliju še preden je slednji formalno prevzel krmilo palermskega tožilstva. Prav tako je tudi De Donno zagotovil, da naj bi bili pogovori s Ciaciminom samo preiskovalna dejavnost.

Violante se je po 17 letih pred nekaj tedni spomnil, da mu je Mori, katerega breme-ni obtožba, da je leta 1995 onemogočil aretacijo Provenzana, povedal, da bi se Ciaciminio želel srečati z njim. Dodal je, da je srečanje in vsak stik s Ciaciminom odklonil, ni pa povedal, zakaj tega ni povedal sodnikom, ki so raziskovali umor Paola Borsellina.

Pred nekaj dnevi je tednik L'Espresso objavil zapisnik zasliševanja mafijskega ske-sanca Giovannija Brusce (bil je eden od najbolj krvoločnih mafijskih morilcev in je z daljinskim sprožilcem povzročil eksplozijo, ki je ubila Falconeja), po katerem naj bi pogajanja med državo in mafijo politično kril Nicola Mancino, takratni notranji minister, nato predsednik senata in sedaj podpredsednik Višjega sodnega sveta. Mancino je obtožbe z ogorčenjem zavrnil in poudaril, da je bil Riina aretiran prav za časa njegovega ministrovanja.

Ugotavljanje okoliščin smrti Paola Borsellina se je tako spremenilo v vročo politično kašo. Zato, da bo še bolj vroča, je v minulem tednu poskrbel šef vsedržavnega protimafijskega tožilstva Piero Grasso, ki je nasledil Casellija za krmilom palermskega državnega tožilstva. Po njegovem mnenju so se predstavniki države res pogajali z mafijo, Cosa nostra je bila takrat prepričana, da bo lahko izsiljevala državo kot naj bi dokazovalo pričevanje Brusce, po katerem naj bi Riina mafijskim pajdašem zaupal, da »so se končno pojavili«, kar naj bi pomenilo, da se je začelo izsiljevanje. Umor Falconeja je služil prav temu, dejstvo, da so pohiteli z umorom Borsellina pa kaže, da so hoteli pospešiti pogajanja. Mafijski vrh je najbrž najprej načrtoval napade proti politikom Calogero Manninu, Claudiu Martelliju, Giuliu Andreottiju, Carlu Vizziniju in morda še proti komu drugemu. Nato pa so izbrali drugačno tarčo, je prepričan šef protimafijskega tožilstva, ker so dejeli, da ne smejo udariti po tistih, ki naj bi izpolnili njihove zahteve.

Sodnikova vdova Agnese Borsellino pa naj bi med pričanjem na tožilstvu v Caltanissetti povedala, da po mnenju njenega moža takratni poveljnik posebnega karabijnerskega oddelka Ros gen. Antonino Su-branni, ki je bil neposredno nadrejen Moriju, v preiskovalni dejavnosti ni imel veliko predsodkov in naj bi se ne izogibil tudi paktiranju z botri. Dodala je tudi, da ji je zadnje dni pred atentatom v Ul. D'Amelio Borsellino stalno priporočal, naj spusti navojnice v spalnici, ker »bi nas lahko opazovali z grada Utveggio«. Ta grad je na hribu Pellegri- no nad Palermom in po mnogih izvedencih naj bi ga nekatere obveščevalne službe uporabljale kot opazovalnico.

Sicer pa se je iskra spomina dokaj ne-pričakovano prižgala tudi nekdanjemu pravosodnemu ministru Martelliju, ki je med oddajo Anno zero povedal, da je bil Borsellino obveščen o stikih med karabinjerji in Ciaciminom. S to okoliščino naj bi ga seznanila funkcionarka pravosodnega ministrstva Liliana Ferraro, ki je bila ena najtesnejših Falconejevih sodelavk. Ferrarovo pa naj bi s tem, da potekajo pogovori s Ciaciminom, seznanil stotnik De Donno, ki to okoliščino sicer zanika, medtem ko jo je Ferrarova potrdila.

Edini, ki je na dogodke tistih dni poza-bil, je Mancino, ki pravi, da se sploh ne spominja srečanja z Borsellinom, pa čeprav je v Borsellinovi sivi agendi, v katero je sodnik zapisoval vse sestanke, jasno zapisano, da je imel srečanje z njim. Po pričanju skesanca Gaspareja Mutola, ki ga je Borsellino tisti dan zasliševal v Rimu, naj bi sodnik dobre pol ure po začetku prekinil zaslišanje, ker naj bi ga nedo- kličal na telefon. Skupaj s spremstvom naj bi se odpeljal na notranje ministrstvo na Viminal. Ko se je vrnil, je bil po besedah Mutola Borsellino tako razburjen, da je kadil dve cigareti hkrati.

Sodnik Aliquo, ki je bil tedaj z Borsellinom, se ne spominja, da bi bil kolega tako razburjen. Ve pa, da ga je pospremil pred vhod v ministrov urad (Mancino se je takrat pravkar umestil in nasledil Vincenza Scottija).

Pričanji Spatuzze in Massima Cincimina sta nedvomno prispevali, da ni šlo v pozabo to, kar bi bili mnogi želeli, da gre dokončno v pozabo. Kljub temu pa dvom ostaja, da skuša kdo zopet dvigniti velik oblak prahu, ki naj bi zopet prikril resnico. Edino upanje, da bo smrt Borsellina manj skrivnost od tega, kar je še danes, pa je, da bodo sodniki iz Palermo in Caltanissette, ki so dovolj izkušeni in palermsko okolje in njegove pasti dobro poznajo, uspeli poiskati rdečo nit, ki jim bo omogočila, da vsaj še en del zaves, ki zastirajo pogled, odstranijo.



ČRNA JAMA



DELAVNICE



ŠPORT



KUHARSKA



ŽELEZNICA



IGRE



DIJAŠKI DOM »Srečko Kosovel« TRST

NAŠ SUPER POLETNI CENTER

15. JUNIJ – 31. JULIJ 2009

DIJAŠKEM DOMU JE BILO V POLETNEM ČASU VEDNO VESELO,
 NAŠI VELIKI DVORANI IN PO CELEM DVORIŠČU JE VEDNO »GRMELO«!
 KVEDA SONCE JE SKORAJ VEDNO SIJALO,
 NAS OTROKE IN VZGOJITELJE SEGREVALO IN RAZVESELJEVALO.
 V ZGODNJIH URAH SMO SE ZBIRALI IN IGRALI;
 LESALI, BRCALI ŽOGE, TEKALI, SKAKALI IN SE SKUPAJ SMEJALI.
 VEČKRAT SMO SE Z NAŠIMI KOMBUI V SESLJAN VESELO NAPOTILI,
 J SMO PLAVALI, IZDELOVALI PEŠČENE GRADOVE IN VZGOJITELJE DOBRO ZMOČILI!
 JDI »SIRENO« V BARKOVILJAH SMO OBISKALI,
 VZGOJITELJEM ROBERTOM V GUMENJAKU SMO SE V MORJU PELJALI.
 GLINŠČICI SMO PRIDNO HODILI,
 PRI SVEŽI VODI SE OHLADILI, IN ŠE TO NAJ VAM POVEMO:
 IŠTRUKTORJI SPDT-ja PLEZATI SO NAS UČILI!
 JDI NA NAŠEM DVORIŠČU SMO SE MOČILI,
 A MILU DRŠALI IN V BAZEN SKOČILI.
 ČASIH SMO TUDI TELOVADILI,
 EKMOVALI V POLIGONIH IN PRI ZBIVANJU SE BORILI.
 O STARI ŽELEZNIŠKI POTI SMO HODILI,
 TEMNE TUNELE SKORAJ BREZ STRAHU SMO SE NAPOTILI!
 JDI V ČRNO JAMO PRI BAZOVICI SMO SE SPUSTILI,
 IALE ŽABICE LOVILI IN O PRAZGODOVINSKI DOBI SE MARIKAJ NOVEGA NAUČILI.
 LADJO »DELFINO VERDE« SMO SE V MILJE PELJALI,
 RST SMO Z MORJA OPAZOVALI.
 J SMO ŠE MALO PLAVALI
 I NAJSLAJŠI SLADOLED LIZALI!
 NAŠEM DOMU JE VEČKRAT KAR DOBRO DIŠALO,
 MELI SMO KUHARSKO DELAVNICO, RES! NE SAMO ZA ŠALO!
 KOVNE DELAVNICE SMO TUDI IMELI,
 ARVALI, RISALI, LEPILI IN ČUDOVITE ZAPESTNICE IZDELOVALI
 EKAJ PA NE SMEMO POZABITI!
 AŠE SUPERKUHARICE IN ČISTILKE MORAMO POHVALITI!
 OMSKE PROSTORE SO SKRBNO PRIPRAVILE IN NAŠE TREBUŠČKE VEDNO ZADOVOLJILE;
 JDI ZA IZLETE SO NAM PIZZE, PAŠTO, PALAČINKE, SADJE IN SENDVIČE ZAVILE!
 EDAJ ŠOLSKI ZVONEC NAS KLIČE SPET...
 A BREZ SKRBI,

**PRIČAKUJEMO VAS ZA NOVE PUSTOLOVŠČINE
 V POLETJU 2010!!!**

**GLINŠČICA****SESLJAN****SIRENA****MILJE****VODNE IGRE**



Nekega dne je končno tudi zame prišel trenutek, ko sem nabral toliko moči in sklenil, da se bom z zunanjo pomočjo vsaj poskusil odreči cigaretam. Med razlogi, da sem opravil tako usodno, življenjsko izbiro, je bilo zdravstveno stanje mojega ožilja.

SPOMINI NEKDANJEGA KADILCA

Kako sem s tobakom izvajal »posilstvo« nad svojimi pljuči

SLAVKO DUHANIČ



V erjemite mi, s tem spisom ne želim uganjati terorizma, temveč le opisati neko pot, po kateri sem hodil do pred približno dvema letoma. Potem pa sem skrenil z nje in zavil v drugo, bolj krepostno smer. In zagotavljam vam, ni mi prav nič žal!

Namreč, zasvojenost s tobakom je resna zadeva, s katero bi se morali prejali slej (boljše prej kot slej!) spopasti vsi kadilci.

Ne spominjam se točno, kdaj sem prižgal prvo cigareto, ki mi jo je prijatelj ponudil. Bilo je tam na začetku šestdesetih let, torej skoraj pred petdesetimi leti! Spominjam pa se občutkov, telesnih in duševnih, ki sem jih imel ob prvi inhalaciji tobačnega dima. Najprej je bil tu občutek, da sem s tem postal res »odrasel«, član neke enitne družbe samozavestnih mladincev, ki so bili že okusili pravo življenje tudi s pomočjo kajenja.

To so bili v glavnem psihološki občutki, medtem ko so bili fizični drugačni. Nekaj jih je bilo neprijetnih, drugi pa so bili kar prijetni. Prvi neprijeten občutek je bil ta, da mi je šlo na kašelj. Moja pljuča se namreč niso hotela sprijazniti z dejstvom, da sem takorekoč tlačil vanje dim. Od vedno je namreč veljal pri vseh živih bitjih nagonski beg pred dimom in pred nevarnostjo, ki ga predstavlja. Kaže pa, da to ne velja, vsaj v polni meri ne, za homo sapiensa ...

No, pustimo ta neprijetni občutek, ki pa je postal postranski. Prevladalo je drugače fizično počutje, ki je bilo dokaj vznemirljivo. Nekaj trenutkov po inhalaciji sem začutil, da mi srce bije hitreje, da me prijetno pritiska v sencih, začutil sem, kako se mi ožijo žile in se mi nekako razširi in ostri zavest o samem sebi. Skratka, prijetno stanje,

ki bi ga lahko primerjali z učinkom po zmerem zaužitju alkoholne pijače.

In tako so glede na neprijetne in prijetne občutke prevladali slednji, saj je dobro počutje ob prižgani cigareti bilo dokajšnje in kmalu prekrilo »posilstvo«, ki sem ga s tobakom izvajal nad svojimi pljuči.

Prijatelji so bili veseli mojega »včlanjenja« v klub kadilcev, saj se je tako podzvestno zmanjšal njihov občutek, da počenjajo nekaj, kar je na robu dovoljenega. Nekaj časa so me prijatelji »futrali« s svojimi cigaretami, tako da me kajenje na začetku kariere ni stalo. Potem pa sem začel tudi jaz kupovati cigarete in jih ponujati svojim prijateljem.

Po nekaj mesecih so se zadeve takorekoč zavrtle drugače. Imenitno počutje ob kajenju je počasi stopilo v ozadje, postopoma izginjalo in na koncu se mi je zazdelo, da sem – nasprotno – prav ob kajenju »normalen«. In tisto nekoč normalno počutje brez cigarete se je spremenilo v rahlo nelagodje zaradi abstinence od tobačnega dima. In tu smo že pri prvi stopnji zasvojenosti. Seveda bi se takrat lahko še izvlekel, a nisem imel dovoljšnih informacij o tem, kaj pomeni zasvojenost.

Ne le meni, tudi drugim mojim vrstnikom se je zdelo kajenje imenitna zadeva, bili smo »možje«, pa čeprav je bilo v družini tudi nekaj kadilk. Malokdo v svoji mladosti, neglede na spol, ni poskusil omame tobačnega dima. Nekateri so se mu takoj odrekli, a drugim, ki so začeli iz tega ali drugega razloga bolj redno kaditi, ni uspelo ustaviti se pred pragom, ki bi ga ne smeli nikdar prestopiti.

Kako se nadaljuje ta zadeva, dobro ve vsakdo, ki je kadilec, a tudi tisti, ki mu je uspelo izvleči se iz te zasvojenosti: Najprej

po eno ali dve cigareti na dan; potem po pet: eno zjutraj s kavico, tri ob čik-pavzah in eno zvečer. Kaj sploh pomeni pet cigaret, to je malenkost! smo si dejali domala vsi, ki smo stopili na pot zasvojenosti. Ko pa tudi to ni več zadostovalo, ker smo zmeraj bolj pogosto doživljali hrepenenje po cigareti, smo jih prižgali deset, nato petnajst in več. Pred dvema letoma je bila moja dnevna doza trideset cigaret na dan. S tem sem se uvrščal v zgornjo polovico kadilske lestvice, a gotovo nisem bil med »prvaki«, saj so nekateri moji znanci kadili po dva in več zavojčkov cigaret. Lahko si mislite, kakšne posledice imajo takšne »industrijske« količine cigaret na kadilce, a tudi na nekadilce, ki se nahajajo v njihovi bližini. Pasivno kajenje, pravijo, je enako škodljivo kot aktivno. Pri tej razvadi bi bilo treba pomisliti tudi na njeno ekonomsko plat, saj tobak krepko tanjša našo denarnico. Koliko kadilcev se usede za mizo in izračuna, koliko jih ta špas stane na dan, na mesec, na leto? Priznam, da sem na denar, ki sem ga tako neumno metal skozi okno, in na količino cigaret, ki sem jih dnevno pokadil, nerad pomislil. Ko pa sem kljub vsemu moral misliti na to ob kakem pregledu, sem se zdravniku kratkomalo zlagal. Priznal sem le 15 cigaret, drugih petnajst pa kar zamolčal. Bal sem se kritika na ta račun, saj bi ne imel argumentov, da bi upravičil svoje početje.

Zakaj kadim, sem se spraševal, in vselej ugotovil, da je to neumna in nezdružljiva razvada, pa čeprav dokaj prijetna. In seveda sem si postavil vprašanje, zakaj ne ham. Pravih odgovorov si nisem dajal, saj je bil vselej pri roki kak izgovor: Sedaj ni primerno, ker sem zadnje čase nervozen, ker se mi godi to in to, ker imam težave na delu; sedaj finančno še zmorem ta strošek, ko

pa bom v pokoju, si bom umetno zvišal pokojnino s tem, da bom nehal kaditi. Skratka, teh sedaj-ev je bilo še in še in vsi sedaj-i so bili zame dovolj utemeljeni in prepričljivi, da sem vztrajal pri kajenju. Namreč, kadilci so glede uživanja tobaka sami s seboj zelo prizanesljivi.

Po toliko letih je končno napočil tudi zame čas, da sem odšel v pokoj. Pokojnina ni bila bogve kako visoka, kljub temu pa sem menil, da bom še zmožel ohraniti izdelek za vsakodnevno dozo nikotina.

In tako sem šel naprej po poti, ki sem jo ubral pred toliko leti. Kdor je bil ali je še kadilec, se bo spoznal v tem, kar sem počenjal vsak dan. Namreč, preden sem odšel z doma, sem ponovil že znani obred: Na pragu sem se avtomatično potrepljal po žepih, da bi prekontroliral, ali imam s seboj zavojček s cigaretami oziroma ali jih je v zavojčku dovolj. Potem sem kontroliral, ali imam s seboj vžigalnik. Treba je bilo pomisliti tudi na domačo zalogo cigaret in kdaj se bo treba odpraviti čez mejo. Kupavati cigarete prek meje se splača, saj so cenejše kot pri nas, smo si od nekdaj dejali vsi kadilci. S svojo škilasto logiko in pomanjkanjem razsodnosti smo šli tako daleč, da smo razliko v ceni med italijanskimi in jugo-cigaretami kratkomalo beležili kot nekakšen čisti dobiček. Še na pamet nam ni prišlo, da je cena, ki jo plačujemo za zavojček cigaret, najsi bodo s te ali one strani meje, pravzaprav čista izguba! Pa kolikokrat se kadilca polasti panika, ker se mu zdi, da nima na domu zadosti cigaret. Zato se poda tudi pozno ponoči iz svojega stanovanja, da bi kupil na avtomatu zavojček svojega vsakdanjega veselja.

Nekega dne je končno tudi zame prišel trenutek, ko sem nabral toliko moči in sklenil, da se bom z zunanjo pomočjo vsaj poskusil odreči cigaretam. Zavedal sem se namreč, da bi tega nikoli ne zmožel sam. Med razlogi, da sem opravil tako usodno, življenjsko izbiro, je bilo zdravstveno stanje mojega ožilja. V kratkem času se je dokaj poslabšalo, tako da so bile moje perspektive na krajši ali daljši rok dokaj tragične: ali invalidski stolček ali možganska ali srčna kap.

Zadosti mi je tega, da cigareta poguja moje življenje!, sem si dejal. Končno sem samemu sebi začel priznati razna dejstva, kot na primer, da so vse moje obleke dišale – pravzaprav: smrdle – po tobačnem dimu. Le kako je bilo mogoče, da se dolga leta za to sploh nisem zmenil? Pa še nekaj me je gnalo, da bi opustil kajenje. Prestrašil sem se težav, ki sem jih zadnje čase imel s spominom, kar sem začel pripisovati učinku nikotina na možgane. Mnogokrat se nisem sploh spomnil, kje sem ugasnil – in ali sem jo sploh – svojo zadnjo pokajeno cigareto. Morda tli nekje v stanovanju, tako da bi lahko zanetila ogenj? Skratka, začel sem se bati, ker sem kadil takorekoč avtomatično, ne da bi sploh pomislil, kaj počenjam.

Dovolj! sem si dejal zjutraj v kuhinji po kavici in - seveda – cigaret. Zaželel sem si, da bi tista cigareta bila ena od poslednjih. Prijatelj mi je bil svojčas pripovedoval o oddelku tržaške zdravstvene ustanove, kjer zdravijo ljudi od zasvojenosti s tobakom. Telefoniral sem na ta oddelk oziroma Center za prevencijo in zdravljenje zasvojenosti s tobakom. Uradni naslov je Oddelk za zasvojenosti s zakonitimi snovmi, Center za zasvojenost s tobakom (it. Dipartimento delle dipendenze da sostanze legali, Centro per il tabagismo, tel. 040/3997373). Ta center z ambulantno in drugimi prostori, kjer se odvijajo skupinski sestanki, se nahaja v enem izmed novejših paviljonov bivše svetovanske umobolnice, v Ul. G. Sai. Povedal sem jim po telefonu, kaj me tare, in izrazil željo, da bi se izvlekel iz zasvojenosti s tobakom. Ali bi mi lako priskočili na pomoč? Prijazno so mi določili dan in uro za zamek z njihovim zdravnikom in psihologom. Zahvalil sem se in obljubil, da se bom gotovo javil pri njih. Potem ko sem odložil slušalko, se samemu sebi nisem mogel načuditi zaradi poguma, ki sem ga zbral, in si dejal: »Videl boš, stari, da bo šlo!«

Tistega dne pred nekako dvema letoma sem se napotil v Center za zdravljenje zasvojenosti s tobakom. Bil sem v skrbeh, ker naj bi tokrat moral reči vse po pravici, koliko cigaret pokadim na dan. In tudi malo sram me je bilo, ker sem pripadal kategoriji kadilcev, a ti neradi priznajo sebi in zlasti drugim, da so pred cigareto slabiči.

Sprejeli so me kar se da prijazno in razumeli, da je zanje kadilec povsem normalna oseba, ki pa je potrebna pomoči. V hipu mi ni bilo več nerodno. In izpovedal sem, da kadim od tega in tega leta, da jih pokadim toliko na dan, da mi je vseh kajenje, da pa je moje zdravstveno stanje tako in tako, in podobno.

Zdravnik, ki me je poslušal in tu pa tam vprašal za kako dopolnilo, da bi me bolje »uokviril«, mi je na koncu rekel, katere so metode za odpoved tobaku in nikotinu. Obrazložil mi je, da bi se lahko zatekel k raznim obližem, žvečilkam, inhalatorjem itd. To so izdelki, ki se jih poslužujejo pri farmakopsiholoških terapijah. Skratka, vsi ti preparati niso »nedolžne« zadeve, ki jih lahko uporabljamo kar tako, brez zdravniške in psihološke kontrole. Poleg tega mi je zdravnik predlagal še eno možnost, ki jo nudi neki novi proizvod farmacevtske industrije. Zadnje čase se velik del tistih, ki bi želeli opustiti kajenje, poslužuje tega sredstva. Imena ne bom razkril, ne bi se spodobilo. Pa tudi moj opis, kako učinkuje to zdravilo, bo precej okoren, nikakor ne znanstven. Naj mi zdravniki in farmacevti odpustijo! Bralci pa naj vedo, da tega zdravila ni mogoče kupiti brez zdravniškega recepta.

Gre za protikadilske tablete, ki blokirajo nikotinske receptorje v možganih. Jemati jih je treba vsak dan skozi več tednov, koliko časa, pa je odvisno, kako reagirata kadilčev organizem in psiha. Aktivna snov v tabletah »pokrije« nikotinske receptorje v možganih. Le-ti zaradi tega kratkomalo preprečijo užitek ob kajenju.

K zdravljenju sodijo tudi skupinski sestanki s psihologi, ki pacientom veliko pomagajo, jih bodrijo, jim razložijo, kje so pasti in težave. Na teh sestankih se vsakdo, ki hoče nehati s kajenjem, »izkašlja«, pove svoje misli, drobne in velike uspehe ali težave. Psiholog mu pomaga, a tudi vsa skupina je z njim solidarna, neglede, ali se je pacient »pregrešil«.

Kako se je končalo z mojim poskusom, da bi se odvadil kajenja? Potem ko sem zapustil ambulantno, sem takoj odvrigel v smeti skupaj z vžigalnikom zavojček, v katerem je bilo še okoli petnajst cigaret (okoli tri evre vrednosti, sem pomislil). Odločil sem, da kratkomalo ne bom kadil, in to brez tablet!

Prvi dnevi in tedni abstinence so bili težavni in polni občutkov frustracije, jeze, nervoze. Tudi težko sem zaspal in spanje ni bilo globoko. Pogosto sem sanjal, da kadim, da vlečem in vlečem dim! Prve dneve nisem vedel, kaj početi s prsti, ki so me velikokrat nevarno zasrbeli. Pa tudi jutranja kava ni bila tako tolažilna kot nekoč, saj je ni spremljala tista prva cigareta, ki me je skozi toliko let sprijaznila z novimnevom.

Kljub vsemu je nekako šlo. Pravil sem si, da tu gre tudi za mojo čast, ne le za moje zdravje in za zdravje tistih, ki me obdajajo, in končno za denar. Skozi tri ali štiri mesece sem se enkrat na teden udeleževal skupinskih sestankov v Centru za zdravljenje zasvojenosti s tobakom, kar mi je veliko pomagalo. Tam sem se, podobno kot drugi, lahko izpovedal, rekel, da se čutim še zmeraj ranljivega, a iz dneva v dan močnejšega in vztrajnejšega. »Ne boš ti, cigareta, meni komandirala; jaz bom tebi!« To je bila želja, skoroda parola vseh nas, ki smo sodelovali v tej skupini zasvojenec.

Kako se je končalo? Jaz sem bil eden izmed zmagovalcev, medtem ko tretjina vseh zasvojenecv ni našla v sebi toliko moči, da bi ob prvem poskusu zmagala. To je normalno, so nam dopovedovali psihologi in prepričevali »porožence«, naj se ne sramujejo svojih kapitulacij pred cigaretami. Treba je pač ponovno v boj, vojne nismo izgubili, tudi če smo izgubili bitko ali dve. Psihologi so nam razložili, da so cigarete naša velika, dolgoletna, življenjska ljubezen. Ker pa nam ta »oseba«, ki smo jo toliko let ljubili, škodi, smo se naposled odločili, da se ločimo od nje. A ker naša ljubezen do nje še traja, se sprehajamo pod njenim oknom, da bi jo vsaj še enkrat zagledali. Od tod naše sanje, da kadimo, naša želja, da bi si še enkrat prižgali cigareto.

Pred dnevi sem šel spet na tak skupinski sestanek. Nikogar ni bilo več iz tiste moje skupine, a čutil sem se dolžnega, da s svojo prisotnostjo izpričam »mlajšim« zasvojencom, da lahko zmagajo svoji v vojni proti tobaku.

Leta 2005 je stopil v veljavo »protikadilni« zakon, ki je cigaretam prepovedal vstop v vrsto javnih krajev. Kljub temu pa ostaja odstotek kadilcev visok, kar predstavlja ogromen socialni strošek. Kajenje povzroča 8% vseh zdravstvenih stroškov. Država kadilec povedano, vsak kadilec stane bolnišniško mrežo v Italiji 500 evrov na leto. Državi pa se kljub temu vse to splača. Kako to? Če pomnožimo dneve v enem letu z davkom (okoli 60%), odmerjenam na zavojček cigaret, in če upoštevamo, da bo država kadilec izplačevala pokojnino precej manj let kot nekadilec, nam je jasno, da je tistih 500 evrov še kako pokritih... Vem, da je tako gledanje na vso zadevo dokaj cinično, a zagotavljam, da je resnično.



Glavni svet Kmečke zveze se je zaustavil tudi ob prazniku kostanja Burnjaku, ki se odvija v treh oktobrskih tednih v Gornjem Tarbiju. Kmečka zveza iz Čedad je na prazniku uspešno nadaljevala z utrjevanjem svoje prisotnosti med ljudmi iz Nadiških dolin in drugimi obiskovalci prireditve.

MEDREGIJSKA ZAŠČITA VINA »PROSECCO DOC«

Glavni svet Kmečke zveze soglasno podprl priziv

STROKOVNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE



V torek, 20. oktobra, se je sestel v razstavnici dvorani Združne kraške banke na Opčinah sestel Glavni svet Kmečke zveze. Po uvodnem pozdravu je predsednik Franc Fabec izčrpano poročal o delovanju organizacije. Najprej je seznanil prisotne o srečanjih z javnimi upravami, občinami in pokrajino, katerim je predstavništvo zveze izpostavilo boljše probleme, s katerimi se sooča tržaško kmetijstvo, med katerimi izstopa pomanjkanje ustreznih kmetijske politike, kar velja v prvi vrsti za pokrajinsko upravo.

Številni in plodni so bili stiki z željnimi odborniki Claudiom Violinom, ki se zavzema za rešitev problemov, ki hromijo kmetijsko dejavnost na Krasu, predvsem omejevanje razvoja celotnega kraškega gospodarstva, in primis kmetijstva, zaradi težkih naravovarstvenih omejitev. Nujno so potrebni upravni načrti za zavarovana območja, da se določijo razvojne smernice tržaškega kmetijstva ob čim manj obvezujočih naravovarstvenih kriterijih upravljanja teritorija. Kmečka zveza je zahtevala predstavnika kmetov v komisiji za oblikovanje omenjenih načrtov, kjer bo lahko utemeljeno prikazal pričakovanja in potrebe primarnega sektorja.

V nadaljevanju je predstavnik navedel pobude, pri katerih je v takšni ali drugačni obliki sodelovala Kmečka zveza. Med pomembnejše spadajo: organizacija sreča-

nja odborništva za FJK in ministrstva za Slovenijo za skupno reševanje problemov primarnega sektorja, izlet na Kmetijski sejem v Radgono in ob isti priliki na ogled svetovnega prvenstva v oranju ter sodelovanje na simpoziju, ki ga je organizirala Združna zveza Slovenije v Radencih o položaju vladnih kmetijskih organizacijah v raznih evropskih državah.

Posebej je Fabec poudaril sodelovanje zveze na seminarju v mestu Lecce, ki ga je priredila Konfederacija kmetov Italije (CIA) o položaju kmetijstva na vsedržavni ravni. Ob tej priliki se je predstavništvo zveze srečalo tudi

z ministrom za kmetijstvo Lucom Zaio in mu še enkrat potrdilo svoje stališče v zvezi z novim DOC Prosecco, pri čemer ne odstopa od večkrat ostavljenih zahtev.

Glavni svet se je zaustavil tudi ob prazniku kostanja Burnjaku, ki se odvija v treh oktobrskih tednih v Gornjem Tarbiju. Kmečka zveza iz Čedad je na prazniku močno zaznamovala svojo prisotnost s številnimi stojnicami in drugimi pobudami in na ta način uspešno nadaljevala z utrjevanjem svoje prisotnosti in zaznavnosti med ljudmi iz Nadiških dolin in drugimi obiskovalci prireditve.

Odmevna je bila tudi prireditev »Rebula brez meja«, ki jo je priredila Kmečka zveza iz Gorice v znani restavraciji Joška Sirkarja na Plešivem. Gre za širši projekt za večjo razpoznavnost Brd in pose-

bej rebule. S to prireditvijo se je zaključila predstavitev in degustacija čezmejnih briških rebul, ki se je začela lansko leto v okviru goriškega uličnega festivala »Okusi na meji« in nadaljevala do omenjene sklepne prireditve z raznimi srečanji na to temo.

Ob koncu je predsednik zveze orisal stanje v zvezi z afero Prosecco DOC. Po obljubah ministra za kmetijstvo Zaie, da bodo tržaški vinogradniki dobili kot protivrednost za njihovo privoljenje ob sprejemanju zaščitne oznake Prosecco DOC razne oblike konkretnih posegov za razvoj kmetijstva na Krasu in specifično vinogradništva v kontovelskem in proseškem Bregu, ni bilo konkretnih rezultatov. Ker se je minister iznevil svojim obljubam namerava Kmečka zveza, skupaj s Konzorcijem za zaščito porekla vin Kras, če ne bo prišlo do pozitivnih premikov, predstaviti priziv na upravno sodišče v Llacijo, kar bi utegnilo imeti za pridelovalce tega vina iz Veneta hude ekonomske posledice, o čemer bi se moral minister zamisliti.

Ob tem je Fabec dodal, da krajevne uprave soglašajo s pobudo Kmečke zveze in Konzorcija, saj gre za zaščito interesov krajevnih vinogradnikov in širše celotnega tržaškega gospodarstva in ugleda.

Glavni svet je soglasno sprejel sklep o predstavitvi priziva in se pohvalno izrazil o premočrtnosti vodstva ustanove pri zaščiti dostojanstva in gospodarskih interesov tržaških vinogradnikov in širše celotnega primarnega sektorja.

LUKSEMBURG - Evropska komisija 280 milijonov evrov pomoči mlekarjem

Evropska komisija je v Luksemburgu oznanila še 280 milijonov evrov pomoči mlekarjem pri soočanju z rekordnim padcem cen mleka. Evropska komisarka za kmetijstvo Mariann Fischer Boel je ob tem opozorila, da je to zadnja pomoč, ki jo kmetje lahko dobijo. »Države članice so mi izpulile zadnje perje,« je ponazorila. V proračunu EU je za pomoč mlekarjem po njenih besedah ostalo le še toliko denarja in to je meja, ki jo je preprosto treba ohraniti, da ne bi ogrozili finančne discipline. »To je torej denar, ki nam je še ostal in nobene možnosti več ni za izjeme in za prošnje za še več denarja,« je poudarila Fischer Boelova in pristavila, da nima nikakršnega skrivnega računa v Švici ali kje drugje.

Sicer pa tudi tokratno zasedanje kmetijskih ministrov EU v Luksemburgu, kot že prejšnje izredno srečanje v Bruslju, spremljajo protesti okoli 1500 kmetov. Ti so nazadnje po bruseljskih ulicah razlivali mleko in zažigali pnevmatike. Z razlivanjem mleka so po komisarkinih besedah oblatili ugled EU v državah v razvoju.

Denar bo po komisarkinih besedah razdeljen med države članice glede na njihovo proizvodnjo in v skladu z njihovimi kvotami. Pet držav članic EU - Avstrija, Ciper, Italija, Luksemburg in Nizozemska, ki v obdobju 2008-2009 presegajo mlečne kvote, za presežke ne bodo dobile dodatnega denarja.

Za kvotno leto 2008/2009 - od aprila 2008 do marca 2009 - je skupna kvota za oddajo mlekarjem znašala 143 milijona ton. Razdeljena je na 935.000 individualnih kvot za celotno EU. Mlečna kvota Slovenije za leto 2008-2009 je 568.141 ton, pri čemer je bilo proizvedenih za 47.886 ton mleka manj, kot določa kvota. (STA)

STROKOVNI NASVETI Shranjevanje in kisanje zelja

Jesen je tu, pobrati je treba veliko zelenjadnic pred mrazom, med katerimi tudi jesensko-zimske sorte zelja. Če jih hočemo za nekaj časa skladiščiti, morajo biti glave dobro razvite, sklenjene in primerno dozorele. Zelje, ki ga nameravamo skladiščiti, sejemo in presajamo nekoliko pozneje, kot za takojšnjo porabo ali za kisanje, saj so preveč dozorele rastline manj obstojne med shranjevanjem. Zelje poberejo zjutraj, če ni rose, ali potem, ko se posušijo listi. Ne smemo ga pobirati popoldne, če je temperatura visoka. Zelenjadnice, ki so jih napadli škodljivci ali povzročitelji bolezni, ne skladiščimo, ker pogosto gnijejo. Zelne glave dobro hranimo tudi s korenino ali korenino. Zelje shranimo pri temperaturah 1 do 2 stopinj C in pri relativni vlagi do 95 %. Ob nizkih temperaturah se med skladiščenjem poveča količina saharoze, kar povečuje obstojnost v skladišču. Belo zelje se bolje skladišči, kot rdeče. Hibridi se bolje skladiščijo.

Zelje uživamo surovo, kuhano ali kislo. Pomembnost zelja je v človeški prehrani dobro znana, saj ga smatrajo za zdravilno rastlino. Vsebuje malo kalorij, dobro vsebnost vitaminov, posebno skupine B in C. Nekaj je tudi mineralov, med katerimi so kalcij, fosfor in kalij. Pomembna sestavina je tudi acetilholin, ki širi ožilje in na ta način znižuje krvni pritisk.

Zdravilno je tudi kislo zelje, ki vsebuje malo kalorij ter veliko vitaminov in mineralov. S kisanjem zelja se hranilna in zdravilna vrednost celo izboljšata. Glavna sestavina kislega zelja je mlečna kislina, ki se tvori med kisanjem. Slednja preprečuje gnilobne procese v črevesju, pospešuje izločanje strupenih snovi iz organizma in uravnava črevesno floro. Kislo zelje je krepko obrambno moč organizma. Zelje, ki ga kisamo doma, naravno fermentira. Med fermentacijo se tvori mlečna kislina. Zelje pa, ki ga kupimo, je po navadi umetno okisano tako, da naravnemu zelju dodajo mlečno kislino.

Kisanje zelja je po Evropi precej razširjeno, da ne govorimo o Sloveniji, kjer kislo zelje v zimskih mesecih ne sme manjkati na mizi.

Kislo zelje takole pripravimo: Najprej je važno, da je temperatura prostora okrog 15 stopinj Celzija. Če je prehladno, se zelje kisa zelo počasi. Pred kisanjem moramo vse posode in pripomočke, ki jih bomo uporabljali, skrbno očistiti in oprati s toplo vodo, da ne bi prišlo do nezaželenih fermentacij. Komaj pobrano zelje pustimo en dan ali dva, da se nekoliko posuši. Nato režemo glave na pol, jih očis-

timo morebitnih bolnih in temnih listov in izrežemo kocen. Zelje nato na tanko naribamo z nožem. Hitreje ga naribamo, če uporabljamo v ta namen pripravljeno strgalo. Nekaj listov pustimo celih za dno in za vrh posode. Nato pripravimo posodo, kjer se bo zelje kisalo in pozneje hranilo. Po možnosti naj bo to lesen čeber. Na dno posode položimo cele zeljate liste. Nato v posodo položimo prvo plast naribanega zelja, nanjo potresemo sol ter zelje dobro in močno potlačimo. Nekoč so to delali z nogami, danes pa se raje poslužujemo posebnega valja iz lesa. Spet spravimo drugo plast naribanega zelja, na katero potresemo sol. Tako dalje. Okvirno porabimo 100 do 200 gramov soli za 10 kg zelja. Če je ob kisanju zelo toplo, solimo nekoliko več, če pa je hladno, solimo nekoliko manj. Količina soli je odvisna tudi od okusa. Soli pa vsekakor ne sme biti manj od priporočene količine, da se zelje ne pokvari. Ko vse naribano zelje spravimo v posodo, na vrh položimo lesene deske, ki naj bodo nekoliko odmaknjene ena od druge. Deske obtežimo z dovolj težkim kamnom, ta pa naj se ne moči v vodi, ki se med kisanjem izloča. Vsekakor mora biti vse zelje pokrito z vodo. Zelje se mora namreč kisati v odsotnosti zraka, drugače se lahko pokvari. Po nekaj dneh se začnejo razvijati mlečnokislinske bakterije, ki sladkor in druge snovi pretvarjajo v mlečno kislino. Zelje naj tako stoji približno 15 dni. Med tem časom občasno odstranjujemo peno, ki se tvori med kisanjem. To je ogljikov dvokis, ki nastaja med fermentacijo, med katero nastaja mlečna kislina.

Po približno 15 dneh deske odstranimo in očistimo morebitnih temnih listov in vode, ki se je med kisanjem izločila. Nato zelje pokrijemo s čisto vodo in nanj položimo namesto zeljnatih listov krpo.

Po 8 dneh je zelje pripravljeno in takrat ga lahko že uporabljamo. Od tedaj naprej je bolje, da vsakih osem dni zelje odkrijemo, vodo zamenjamo in krpo, s katero pokrijemo zelje, očistimo. Zelje naj bo vedno pokrito z vodo, drugače se lahko pokvari. Takrat je tudi najbolje, da ga postavimo v nekoliko hladnejši prostor, na temperaturo približno 10 stopinj Celzija.

Na kilogram zelja dobimo 0,5–0,6 kg kislega zelja, saj med kisanjem zelje izloči predvsem vodo.

Idealna temperatura med kisanjem naj bo 15 do 21 stopinj Celzija. Če je pretoplo ali če smo solili manj, se zelje zmehča in postane sivkasto.

Na podoben način kisamo repo.

Magda Šturman



Nagrajenci 4. natečaja Ignacij Ota

Četrta izvedba natečaja, ki ga je Zveza slovenskih kulturnih društev posvetila spominu na Ignacija Oto se je zaključila s tremi nagrajenimi skladbami, za katere bodo avtorji prejeli priznanja in nagrade v petek, 20. novembra ob 18. uri v Narodnem domu. Natečaja se je udeležilo sedem skladateljev s Tržaškega, Goriškega, Videmskega in iz Slovenije. Njihove skladbe je ocenila strokovna žirija, ki so jo sestavljali predsednik Adi Danev, Tomaž Habe in Martina Batič. Ob izidu rezultatov smo se o nagrajenih delih pogovorili z avtorji, da bi podrobneje spoznali tudi njihovo delo in umetniške nazore.

MAURIZIO MARCHESICH Dežela iz sonca in morja



Prvo nagrado za najboljšo skladbo za mladinski zbor je prejel tržaški harmonikar, bandoneonist, pedagog in skladatelj Maurizio Marchesich za skladbo Dežela iz sonca in morja:

Nagrajena skladba je moje tretje delo na tem področju in je nastala čisto spontano, ko sem se nek popoldan usedel za klavir; v par urah je bila že na papirju. Komaj potem sem pomislil, da bi se lahko prijavil na tekmovanje. Poslal sem tudi drugo, neizvedeno skladbo, ki sem jo vzporedno napisal v jazzovskem duhu za mešani zbor a cappella. Za drugo sem si predstavljal, da ne bo zadostila kriteriju pravilnika o primernosti za amaterski nivo izvajanja, prvo pa sem napisal prav z mislijo na mladinski zbor šole. Pesem je troglasna, a dovolj enostavna, da jo katerikoli mladinski zbor lahko izvede brez večjih težav, saj izhaja prav iz neposredne izkušnje dela z najstniki. Se pravi, da sem kot krojač naredil skladbo točno po njihovi meri, tako tehnično kot tudi stilno, saj gre za dopadljivo obliko songa. Lani mi je sobotno leto omogočilo, da sem se posvetil izobraževanju s študijem

zborovske kompozicije na Akademiji za glasbo v Ljubljani. Ko sem napisal to skladbo, sem vprašal svojega profesorja na Akademiji Janija Goloba za mnenje in me je resnično presenetilo, da ni imel kaj očitati, saj je bila vsaka stvar na pravem mestu.

Kako bi označil slog te skladbe?

Po slogu nisem eksperimentaliziral izvedbe niti iz ritmičnega vidika. Moj pristop je bil namreč didaktične narave oz., da bi skladba koristila kot uvod v skupno petje, predvsem v razumevanje vertikale. Moj način pisanja se napaja v pop glasbi in je pretežno usmerjen v didaktično delo. Lani sem imel možnost delati s šolskim zborom, ki je imel redne vaje skozi celo šolsko leto. Dragocena izkušnja se seveda zrcali v mojem pisanju. Pravzaprav mi je ravno delo v šolskem zboru ponudilo zelo praktične razloge za komponiranje: ečkrat imaš čudovito skladbo, ki ni primerna a zasedbo, ki jo imaš na razpolago. Prirejanje skladb je bila zato ena od glavnih spodbud, da sem se skozi analizo struktur poglobil v pravila kompozicije z željo po neobičajnih, svežih prijemih.

Besedilo za to skladbo je napisal Miroslav Košuta.

Skladba je nastala brez besedila, kot se najpogostejše dogaja s pisanjem popevk. Ko je bila glasba že napisana, sem se obrnil na Miroslava Košuto za nov tekst. Poskrbel sem mu posnetek skladbe in mu zaupal delikatno nalogo, za katero sem mu zelo hvaležen, saj je znal ubesediti ravno občutke in pokrajino, ki sem jih imel v mislih. Skladbi sem po vtisih, ki so me vodili pri pisanju, dal neuradni naslov Barkarola; misel morja, valov in plovbe je prisotna tudi v izbiri trodobnega ritma.

Kdaj se je začela in kako se razvija tvoja skladateljska pot?

Pisati sem začel skoraj „za hec“; navadno sem pisal kakšne priložnostne, bolj neobremenjene skladbe za praznovanje porok prijateljev, članov harmonikarskega orkestra Synthesis 4. Ko sem obiskoval tečaj didaktike na konservatoriju pa sem se začel ukvarjati bolj resno s kompozicijo. Pisanje je bilo seveda usmerjeno v didaktiko; za diplomu sem namreč napisal deset etud za harmoniko, ki obravnavajo različne tehnične težave. Potem sem prešel na drugo področje, ko sem napisal popevko za Ylenio Zobec, kasneje še za Stena Vilarja. Moja povezava s šolskim okvirom se je nato nadaljevala s priložnostno skladbo, s katero je zbor didaktičnega ravnateljstva Dolina nastopil v rimskem gledališču Jovinelli, za zbor

šole sv. Cirila in Metoda pa sem napisal skladbo „Mavrica“. Med letom pišem tudi kakšno skladbico za učence.

Katere so vodilne smernice, ki si jih zastavljaš pri pisanju?

Trenutno upoštevam tri pravila: na prvem mestu je strokovni aspekt oz. pisati lepo, na drugem, da skladba lepo zveni, na tretjem, da je ni težko izvajati in da odgovarja pevcem, ki jo morajo zapeti. Skladatelj ima svojo idejo in predstavo, a mora vedno imeti pred seboj tudi nivo potencialnih izvajalcev. Če pa piše skladbe, ki jih lahko izvaja samo elita, mora pisati za točno določeno skupino in specifične sposobnosti njenih pevcev. Ne pišem zelo pogosto, zato ima vsaka od mojih skladb svojo zgodovino. Skladba se izoblikuje v moji glavi in mora nato skozi razne filtre; zato samo najmanjši del teh idej pride do papirja.

ANDREJ MAKOR Istrska reštica



Prvo nagrado za najboljšo skladbo za mešani zbor in posebno priznanje za mlade skladatelje je prejel Andrej Makor iz Kopra s skladbo Istrska reštica. Za študenta ljubljanske Akademije za glasbo, ki je diplomiral iz klavirja in študira solopetje, je ta nagrada prvo priznanje za skladateljsko delo:

S kompozicijo sem se začel resneje ukvarjati nekeje v 3. letniku gimnazije pod mentorstvom prof. Ambroža Čopija. V tem času sem napisal skladbo Bitva za mešani zbor na poezijo Simona Gregorčiča, samospev Pričakovanje na besedilo Vere Vezovnik in skladbo Istrska reštica (venček istrskih ljudskih pesmi) za mešani zbor. Trenutno se posvečam skladanju samospevov na poezijo slovenskih in tujih pesnikov. Kot solopevec in nekdanji zborovski pevec se posvečam predvsem vokalni

glasbi, ki jo postavljam na prvo mesto. Z zborovsko glasbo sem odraščal, zato ima ta v mojem (zaenkrat še skromnem) opusu pomembno vlogo.

Od kod pa zanimanje za ljudsko literaturo, ki ga izražaš s suito Istrska reštica?

Prepričan sem, da narod brez ljudske glasbe ne obstaja. Slovenci imamo veliko lepih ljudskih pesmi, ki na žalost tonejo v pozabo. Zato je še toliko bolj pomembno, da se mladi zanimamo za ljudski zaklad in ga ponovno pripeljemo v vsakdanje življenje.

Kako bi označil svoje obravnavanje ljudskega gradiva v teh skladbah?

Iz naslova Istrska reštica lahko že razberemo, da skladba vsebuje istrsko ljudsko pesem. Zanj sem se odločil iz dveh, preprostih razlogov. Prvič zato, ker sem Primorec z dušo in s srcem, drugič pa zato ker je istrska ljudska pesem v primerjavi z ostalo slovensko ljudsko glasbo veliko bolj optimistično in pozitivno naravnana, ter vedno obarvana s kančkom humorja.

Pesmi sem priredil tako, da se preliva iz ene v drugo z določenimi medigrami, ki sem jih sestavil po motivih istrskih pesmi. Pozoren sem bil tudi, da ohranjam prvotni napev, vendar obarvan z modernjšimi prijemmi, ki dajejo tisto česnjico na vrh torte.

ALJOŠA TAVČAR Dežuje / Kraški akvarel



Posebno priznanje za skladbo za mladinski zbor Dežuje in posebno priznanje za skladbo za mešani zbor Kraški akvarel je prejel Tržačan Aljoša Tavčar. Natečaj Ota mu je že prinesel priznanja za skladateljsko delo.

Tako je. Zdi se, da mi natečaj Ota res prinaša veliko sreče. Na prejšnjem, leta

2007, sem prejel prvo nagrado, letos pa kar dve posebni priznanji, eno za skladbo za mešani zbor, drugo pa za skladbo, namenjeno mladinskemu sestavu.

Pravilnik priporoča skladbe, ki so po zahtevnosti primerne za ljubiteljske zборе in ki vrednotijo krajevno izročilo. Je tvoje pisanje že uglaseno v tem smislu ali obstajajo skladbe, ki jih pišeš ravno po navodilih tekmovanja?

Skladbi sem napisal prav za natečaj, pri pisanju sem torej vedno imel pred seboj njegove glavne smernice. Vokalno sta skladbi precej enostavni, edino pri Kraškem akvarelu je nekaj zahtevnejših "prijemov". Besedilo pa je izraz krajevnega izročila, saj sem spet izbral dve očetovi poeziji.

Kako je besedilo vplivalo na tvoj navdih pri obeh nagrajenih skladbah?

Besedilo in glasba sta pri meni zelo tesno povezana. Dobro besedilo ustvari v meni poseben občutek in ta postane zame pravi navdih za glasbo.

Pisanje za zbor a cappella ali spremljavo je tudi ekspresivna izbira?

Pisanje za točno določeno zasedbo je zame predvsem ekspresivna izbira. V glavnem pišem zborovsko glasbo z instrumentalno spremljavo, včasih pa tudi samo a cappella – vsekakor je to stvar za vestne izbire. V tem slučaju pa so stvari stekle nekoliko drugače. Mislim predvsem na Kraški akvarel. Glavna ideja, ki se je pozneje razvila v dokončno skladbo, se je v resnici rodila prav s spremljavo pihalnih instrumentov. Ta začetna ideja pa se mi je zdelala tako dobra, da sem se odločil za obravnavo v izključno zborovski obliki in to zato, da jo lahko prijavim na natečaj. Za sekcijo „mešani zbor“ pravilnik namreč dovoljuje samo skladbe brez instrumentalne spremljave. Zdaj, ko sem zvedel za priznanje, pa se še posebno veselim, saj je bila odločitev prava... Originalno verzijo s spremljavo pa vsekakor smatram za boljšo in bolj poglodbjeno prav iz ekspresivnega vidika.

Na odru nagrajencev bosta letos dva Tržčana...

Še posebno bi rad čestital prijatelju Mauriziu za prvo nagrado. Njegove skladbe nisem še slišal, a zlahka verjamem da je solidna in s "ta pravim" glasbenim navdihom. Poznam namreč njegov način pisanja, saj sva skupaj že večkrat koncertirala in predstavljala najine skladbe po svetu (zaenkrat je ta svet v resnici samo v Sloveniji in Italiji, a vendar...).

agenda - agenda - agenda

TEČAJI ZA ODBORNIKE IN ČLANE V ORGANIZACIJI ZSKD IN SDZPI potekajo v Trstu po naslednjem vrstnem redu: informatika 26.10. in 2.11. Tečaji potekajo na sedežu Zavoda v Trstu (ul. Ginnastica 72), tel. 040-566360, od 19. do 21. ure, razen fiskalne zakonodaje, ki bo potekal na sredo od 18. do 20. ure.

V Gorici tečaji potekajo na goriškem sedežu SDZPI (Corso Verdi, 51), tel. 0481 81826 po naslednjem vrstnem redu: metodologija pravilne komunikacije 26.10. in 2.11. Vsi tečaji bodo potekali od 19. do 21. ure, razen fiskalne zakonodaje, ki bo potekal v torek od 18. do 20. ure.

COROVIVO

Na 12. deželni reviji Corovivo, ki se bo danes, 25. oktobra 2009, od 10. ure dalje odvijala v Gledališču Gozzi v Pasiannu di Pordenone nastopajo OPZ Fran Venturini Domjo (dir. Suzana Žerjal), MPZ Kraški dom (dir. Vesna Guštin) in ŽPS Jezero (dir. Dario Bertinazzi).

PODELITEV PRIZNANJ 4. NATEČAJA ZA ZBOROVSKO SKLADBE ZA NAGRADO IGNACIJ OTA

v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev bo v petek, 20. novembra 2009 ob 18. uri v Galeriji Narodnega doma v Trstu (ul. Filzi 14).

PRAVLJICE SVETA

Jutri, 26. oktobra, ob 18. uri bo v Knjižnici Damira Feigla v Korzu Verdi 51/1 v Gorici Karolina Černic pripovedovala slovensko pravljico o Povodnem možu, Ieva Dudaite in Kamila Vaupsaite pa bosta pripovedovali litvansko pravljico Joniukas ir Gritute.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626, e-pošta trst@zskd.org
Gorica: tel. 0481 531495, e-pošta gorica@zskd.org
Čedad: tel. 0432 731386, e-pošta cedad@zskd.org
Solbica: tel. 0433 53428, e-pošta rezija@zskd.org
www.zskd.eu

Pravljice sveta - jutri prvo srečanje

Pravljice so bile vedno zelo pomembne za rast in razvoj otrok in njihove domišljije. Otroci niso le zabavali, ampak so jim omogočali, da so spoznali šege in navade lastne kulture ter zgodbe iz tuje literature.

V sodelovanju s slovensko knjižnico »Damir Feigel« in z dijak, ki obiskujejo Zavod združenega sveta v Devinu, ter videmsko Uni-



verz, pripravljamo animirano branje pravljic v slovenščini, italijanščini, furlanščini, španščini, nemščini, angleščini, litovščini, grščini, v shvahiliju... Srečanja bodo potekala v mladinski sobi knjižnice Damir Feigel, v Kb centru v Gorici, dvakrat mesečno. Otroci bodo poslušali pravljico v slovenščini in še krajšo pravljico v tujem jeziku in tako spoznali nove, različne melodije.

Popoldanska srečanja v knjižnici postanejo srečanja večjezičnosti in večkulturnosti in predstavljajo pravi biser za kulturno rast naših otrok.



Projekt so podprle Pokrajina Gorica, SKGZ in KB Center.

Prvo srečanje bo v ponedeljek, 26. oktobra 2009 ob 18. uri. Pravljico »O povodnem možu« bo pripovedovala Karolina Černic, Ieva Dudaite in Kamile Vaupsaite pa bosta v litovščini pripovedovali pravljico o Joniukas ir Grytute. Toplo vabljeni!

100 let Glasbene matice - protagonisti

Rodil sem se v kraju Mokronog blizu Novega mesta. Pedagogika mi je bila od vedno življenjski cilj, čeprav sem bil po poklicu jurist. Diplomiral sem namreč na pravni fakulteti v Ljubljani. Nastavili so me na sodišče, s prihodom vojne pa se je vse spremenilo. Ko sem zaradi vojnih razmer prišel z drugimi v Trst, sem dobil službo na radiu Trst, kjer sem postal glasbeni urednik. Glasba me je spremljala od mladih nog s študijem klavirja, ki sem ga dokončal na konservatoriju v Trstu. Leta 1949 sem postal ravnatelj Glasbene matice...



Z današnjo izdajo Glasbenega utripa začenjamo objavo vrste pogovorov z osebnostmi tržaške glasbene stvarnosti, ki so imele bistveno vlogo v stoletni zgodovini Glasbene matice. Razvoj šole je na pomemben način usmeril in podprl Gojmir Demšar, ki je bil na krmilu ustanove od leta 1949 do leta 1976. Glavna poglavja v evoluciji podobe, vsestranske teže, vloge in ciljev ustanove v svojem prvem stoletju življenja so bila napisana ravno v tem dolgem obdobju, v katerem je Demšar spremljal šolo od preroda prvih povojnih let do širitve na teritoriju in hitrega kakovostnega vzpona.

Kako se spominjate tistih prvih let delovanja, svojih kolegov, splošnega vzdušja znotraj šole?

Ko sem prevzel vodstvo šole, je delovanje potekalo na osnovnem nivoju, v precej skromnih razmerah. Pouk so obiskovali v glavnem otroci in nekateri starejši učenci, ki so v prejšnjih letih prekinili študij zaradi vojnih razmer. Slovenci v Trstu so bili navdušeni nad šolo in število učencev se je kmalu povečalo. Učni kader so sestavljali profesorji predvojne dobe in novi pedagogi. Nekateri profesorji so se med vojno izselili v Slovenijo, med nami pa smo še imeli na primer Ubaldina in Emo Vrabec, Milana Pertota.

Šola je v tistih letih utrjevala svojo prenovljeno vlogo, s spodbudno podporo vedno številnejših članov in učencev pa tudi nov potencial. Kate-ri so bili vaši načrti in perspektive? Cilj in poslanstvo šole je in je bil glasbeni pouk, kot ravnatelj pa sem od začetka želel, da bi dosegli višjo kakovostno stopnjo delovanja. Postopoma se je šola začela spreminjati in je v sedemdesetih letih dosegla nivo konservato-

rija s prvimi diplomanti. Na začetku je bila izbira programa bolj prosta, potem pa smo prevzeli učni načrt državnih ustanov, kar pomeni, da smo začeli delovati po ministrskih programih. Na šoli so se redno odvijali interni izpiti za preverjanje opravljenega dela.

Katera je bila didaktična ponudba prvih povojnih let?

Od začetka smo skušali ponujati pouk skoraj iz vseh glasbil; ko slovenske, krajevne učne moči niso bile dovolj, smo sodelovali tudi z italijanskimi profesorji ali, čeprav v bolj redkih primerih, s profesorji, ki so prihajali iz Slovenije. Po povpraševanju sta bila klavir in harmonika v tistih letih na vrhu lestvice

V obdobju vašega ravnateljstva je šola doživela tudi težke faze pomanjkanja dovoljnih sredstev za uresničitev omenjenih načrtov. Kako ste jih premostili?

Ko smo zašli v hudo finančno krizo, smo žal naleteli na nerazumevanje, najprej v našem domačem okolju. Naše ambicije so zgledale nepotrebne; večina ljudi se je spraševala, zakaj se ne moremo zadovoljiti s posredovanjem osnovne glasbene vzgoje. Z Vrabcem pa sva trmasto vztrajala in se odpravila na pogovore za finansiranje našega razvojnega projekta. Od Beograda do Ljubljane pa smo takrat dobili samo negativne odgovore. Zato smo si pomagali sami, s skromnimi sredstvi; denarja pravzaprav ni bilo nikoli dovolj za vse načrte, ampak smo vedno uredili na kakšen način. Da bi nabirali prispevke za redno delovanje smo prirejali ples in bolj popularne koncertne dogodke

lahke in narodnozabavne glasbe, ki so pritegnili širše občinstvo.

Redna koncertna sezona je bila v vsakem primeru stalnica v zgodovini Glasbene matice.

Imeli smo komorne, solistične in simfonične koncerte, na katerih so sodelovali mednarodno priznani solisti. Na začetku sedemdesetih let smo končno uvedli koncertni abonma. Osebo sem si zelo prizadeval za to. Gostje so igrali v veliki in mali dvorani Kulturnega doma in koncerti so bili vedno zelo dobro obiskani. Na sporedu so bili obče znani izvajalci, od tenorista Antona Dermote do tria bratov Lorenz. Sodeloval je tudi orkester Glasbene matice, ki ga je vodil Oskar Kjuder. Tudi bivši učenci in učenci višjih razredov so imeli priložnost nastopati v tem okviru. Omenil bi tudi drugo možnost nastopanja in promoviranja naše dejavnosti in sicer sodelovanja s slovenskimi šolami. V šestdesetih in sedemdesetih letih so naše skupine, a tudi gostje večkrat nastopali v šolskih prostorih.

Orkester je bil pomemben in reprezentančen dejavnik na šolskem in koncertnem področju. Kako je nastal in kako je deloval?

Orkestrska dejavnost se je z malim ansamblom pričela z Ubaldom Vrabcem, nakar je Oskar Kjuder nadaljeval z večjo zasedbo, ki je delovala zagnano, ambiciozno, posledično s primernim odmevom. Orkester nas je zastopal na koncertih doma in v inozemstvu. Z organizacijsko podporo drugih šol in društev smo z orkestrom gostovali v Sloveniji, Srbiji in na Hrvaškem

Katerega dosežka se spominjate z največjim ponosom?

Meni je bilo najbolj pomembno, da smo poleg podružnic, ki smo jih ustanavljali vsepovsod, postavili osnove slovenski glasbeni šoli v Benečiji. To je bilo ob koncu šestdesetih let, ko je bila tovrstna pobuda totalna novost za tamkajšnje Slovence. Uspeh je bil važen, saj je glasbena šola s slovenskim učnim jezikom pripomogla k razvoju in utrjevanju slovenske kulture v videmski pokrajini. Pri prvih korakih so nam krajevna društva bila v veliko oporo. V šestdesetih letih smo ustanovili tudi goriško podružnico.

Poleg širitve na teritoriju je kakovostni vzpon klical na priznanje, ki ga

šola še ni dosegla, saj je v določenem smislu postala enakovredna, a ne enakopravna v odnosu do državnega glasbenega šolstva. Kako ste se soočali s tem vprašanjem?

Ko se je nivo šole zvišal in smo ugotovili, da se bo vzpon verjetno nadaljeval, smo začeli vlagati prošnje na oblasti. Italijanska večina je vedela, da obstaja glasbena šola s slovenskim učnim jezikom, okrog katere je vladalo splošno nezaupanje, morda celo strah, da bi lah-

ko postala konkurenčna. Kot odbor smo se zavzemali za večja inštitucionalna priznanja, žal pa nismo dosegli veliko. Ostala so nam samo nekatera dopisovanja brez konkretnih rezultatov.

Kaj bi voščili Glasbeni matici ob stoletnici delovanja?

Glasbeni matici voščim, da bi se še naprej razvijala kot doslej. Na koncertnem področju pa, da bi ponovno imeli dobro obiskano, redno koncertno sezono.



glasbena
matica

GLASBENA MATICA TRST
ŠOLA MARIJ KOGOL
Ulica Montorsino 2
tel. 040-418605 fax 040-44182
www.glasbenamatica.com
e-mail: trst@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA GORICA
Korzo Verdi 51
tel. 0481-531508 fax:0481-548018
e-mail: gorica@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA ŠPETER
Ulica Alpe Adria 69
tel/fax. 0432 727332
e-mail: speter@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA KANALSKA DOLINA
ŠOLA TOMAŽ HOLMAR, UKVE
ul. Pontebbana 28
tel./fax +39 0428-60266
e-mail: info@planika.it

NAPOVEDNIK



Slovenski program italijanske Radiotelevizije je posnel tudi letos nastope najboljših udeležencev glasbene revije, ki jo prireja glasbeni laboratorij nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda. Med temi je bilo tudi letos več učencev Glasbene matice. 13. oktobra je bil že na vrsti nastop pianista Matjaža Zobca. Ostale posnetke bodo predvajali pred televizijskim dnevnikom po sledečem koledarju:

27. oktobra 2009 - Rok Dolenc, klavir
3. novembra 2009 - Ivan Suppani, kitara/ Elena in Gabrijel Legiša, klavir in trobenta
17. novembra 2009 - Valentina D'Aloia, violina
24. novembra 2009 - Lorenzo Dari, Vesna Gruden, Aleksija Terčon, tolkala in klavir
15. decembra - Emil Pocecco, harmonika
29. decembra 2009 - Marco Obersnel, flavta/ Matjaž Zobec, klavir
12. januarja 2010 - Rok Dolenc, klavir

Dopis iz Ukev

Šola Tomaž Holmar se predstavlja

Glasbena matica - šola Tomaž Holmar v Kanalski dolini deluje neprekinjeno od leta 1978. Ustanova ponuja od vsega začetka glasbeno vzgojo v slovenskem jeziku, kar je v danih okoliščinah zelo pomembno. Podružnica Glasbene matice je najprej dobila svoje prostore v župnišču v Ukvah in

se je kasneje selila v učilnice krajevne osnovne šole. Pouk se je za krajši čas odvijal tudi v prostorih bivše mlekarne. Leta 1989 se je šola namestila v hiši slovenskih šolskih sester v Žabnicah, v zadnjih šestih letih pa ponovno domuje v Ukvah. Leta 1994 so podružnico poimenovali po Tomažu Holmarju, znanemu organistu, skladatelju in zborovodji, ki je v začetku dvajsetega stoletja deloval v Žabnicah v Kanalski dolini.

Dolga leta so mentorij in učitelji enkrat ali dvakrat tedensko prihajali iz Kranja in okolice. Od samega začetka je delokrog glasbene šole bila Kanalska dolina. Gojenci prihajajo iz Ukev, Ovčje vasi, Žabnic in Trbiža, zadnja leta tudi iz Naborjeta. Na šoli v Ukvah delujejo mentorji iz naše dežele, ki trenutno nudijo pouk klavirja in harmonike. Šolo trenutno obiskuje 12 učencev, ki imajo na voljo poleg rednega pouka tudi glasbeno delavnico v spomladanskem času.

Najboljši učenci šole redno nastopajo na vsakoletnih srečanjih glasbenih šol Gorenjske in zamejstva, na slovenskih kulturnih prireditvah in ob priliki vsakoletnega zaključnega nastopa šole in božičnice. V zadnjih letih so učenci začeli sodelovati tudi na prireditvah izven doline. Glasbena matica šola Tomaž Holmarja je skupaj z drugimi ustanovami izdala Cd s starimi pesmimi, ki so bile posnete v Ukvah med leti 1968 in 1972 z naslovom "Tako so peli". V naslednjih dneh bo v tiskarni zagledala luč tudi knjižica z istim naslovom. Cd in brošura predstavljata prispevek ustanove k ohranjanju pevske in kulturne dediščine v Kanalski dolini.

Glasbena matica gostovala na Koroškem

Krščanska kulturna zveza v Celovcu, Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici in Slovenska prosveta iz Trsta so prejšnji teden priredile 14. izvedbo srečanja Primorski dnevi na Koroškem. Pobuda je nastala za povezovanje Slovencev v Avstriji s člani slovenske manjšine v Italiji, njihovo kulturno ustvarjalnostjo in dosežki. V Tischlerjevi dvorani Mohorjeve hiše v Celovcu so se devet dni odvijali zanimive kulturne prireditve, glasbena srečanja in okrogle mize.

Program se je pričel s predstavitvijo treh knjig, ki naj bi koroškim Slovencev približale kulturni in umetnostni utrip Slovencev v Italiji: Po sledovih fatemorgane Eveline Umek, Tone Kralj - Cerkevne poslikave na Goriškem, Tržaškem in v Kanalski dolini in še Slovenska govorica v Ovčji vasi. Predstavi-

tev so obogatile glasbene točke, za katere je poskrbela Glasbena matica - glasbena šola Tomaž Holmar v Kanalski dolini. Igrali sta pianistki Elisa Kandutsch in Giulia Lister, učenki Manuela Fighe-lij. Učenci Glasbene matice iz Trsta pa so nastopili nekaj dni kasneje v prostorih Ljudske šole v Bilčovsu, kjer je potekalo tradicionalno srečanje glasbenih šol, katerega so se udeležili tudi učenci SGS na Koroškem in Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel.





Na slikah: pod naslovom smerokazi samo v nemščini v središču Eupena; desno prav tako samo nemška oznaka za sedež zveznega ministrstva; spodaj predstavniki vlade nemško govoreče skupnosti; prvi z desne minister za izobraževanje Oliver Paasch.

OBISK PRI NAJMANJŠI JEZIKOVNI SKUPNOSTI V BELGIJI

Nemško govoreča skupnost je država v državi v pravem pomenu besede

BOJAN BREZIGAR



Z jezikovnega vidika je Belgija najbolj nenavadna država v Evropi. To je večjezična država, trije jeziki, francoščina, flamščina in nemščina, so enakovredni, vendar so med seboj strogo ločeni, vsak v svojem predelu države. Ob visoki stopnji demokracije, ki jo vsekakor predstavlja formalna enakopravnost treh jezikov, je dokaj nenavadno, da so jeziki strogo ločeni in da je samo v prestolnici, Bruslju, uveljavljena dvojezičnost, povsod drugod pa je v veljavi stroga enojezičnost; taka, da pripadniki druge narodnosti nimajo niti lastnih šol. To je vsaj stanje, ki velja za frankofonsko in za flamsko skupnost v Belgiji, izjema pri tem je nemško govoreča skupnost, ki je najmanjša, ki uživa velike pravice, take, da bi denimo lahko preprečila belgijsko ratifikacijo Lizbonske pogodbe, je pa tudi nekoliko radodarnjša do francoske skupnosti, ki na tem območju živi kot manjšina.

Prav to skupnost so predstavniki manjšinske organizacije FUEN predstavili udeležencem kongresa, ki se je odvijal pred kratkim v Bruslju. Nemško govoreča skupnost (njen uradni naziv Deutschsprachige Gemeinschaft, kart pomeni, da je zgrešeno govoriti o nemški skupnosti; v Belgiji so na te podrobnosti vsi zelo občutljivi) sicer ni manjšina, vendar živi v pogojih, ki so dokaj tipični za manjšino: je namreč dokaj majhna, vsega slabih 75.000 prebivalcev, živi v Belgiji, vendar ob meji z Nemčijo, v devetih občinah, ki pa niso med seboj povezane (na severnem delu so štiri občine, vmes je francosko govoreči pas, na jugu pa je še pet občin) in srečuje se z običajnimi problemi, kako ohraniti in uveljaviti svoj jezik, ko pa živiš obdan od francosko govorečih ljudi. Znano je, da je francoščina zelo močan jezik, ki mu tudi močna nemščina ni kos. In poleg tega je tu še zgodovina, z dvakratno nemško invazijo Belgije v obeh svetovnih vojnah, z vsem, kar je temu sledilo.

In vendar je že prihod v Eupen, glavno mesto te skupnosti, posebno doživetje. Jezik se kar naenkrat spremeni: ko se iz Bruslja pelješ v to mesto, je do neke točke vse v francoščini, potem nenadoma francoščina izgine in vse je samo nemško; vključno z napisom na policijski postaji. Pa nisi v drugi državi, še vedno si v Belgiji. In tu s težavo najdeš kak dvojezičen napis: le na nekaterih velikih trgovinah je napis tudi v francoščini, pa na krajevem sodišču, povsod drugje samo nemščina.

V poslopju ministrstva za nemško govorečo skupnost, ki je formalno del zvezne vlade in torej vezni člen med Brusljem in Eupenom, pripade prva beseda tiskovnemu predstavniku nemško govoreče skupnosti. Gerd Henkes začne z nekaterimi zgodovinskimi podatki, da je na primer po Dunajskem kongresu ta regija pripadala Pru-

siji, Belgiji pa so jo prisodili na osnovi mirovne pogodbe iz Versaillesa po prvi svetovni vojni; v drugi svetovni vojni je Hitlerjeva Nemčija regijo okupirala in njen obstanek v Belgiji po koncu vojne ni bil nikoli vprašljiv.

V Belgiji so se v času po drugi svetovni vojni spoprijemali z velikimi težavami zaradi napetih odnosov med frankofonsko in flamsko skupnostjo. Te odnose so reševali dolgo, z več ustavami, ki so se postopoma dopolnjevale. Tako so državo razdelili v štiri jezikovne skupine: frankofonsko in flamsko, Bruslju so priznali poseben status s popolno dvojezičnostjo, nemško govoreči skupnosti pa so priznali veliko avtonomijo s posebno regijo, kjer je nemščina uradni jezik. »Pri nas poteka vsa javna administracija v nemščini, nemščina je tudi jezik na sodišču. S posebnim zakonom



pa smo uredili status tistih prebivalcev, ki govorijo francosko in jim omogočili, da v odnosih z oblastmi uporabljajo francoščino,« je dejal Henkes. Kar pa zadeva pristojnosti, ni razlik: nemško govoreča skupnost ima v Belgiji enake pristojnosti in enake pravice kot drugi dve skupnosti, seveda vsaka v svoji regiji.

Na grbu te skupnosti je rdeči lev, ki je bil simbol limburške kneževine iz pred Napoleonovih časov, obdaja pa ga devet modrih lilij, ki simbolizirajo devet občin. Nad njim je krona, simbol kraljevine Belgije.

Osrednji zakonodajni organ te skupnosti je parlament; sestavlja ga 25 poslancev, ki pa svoje funkcije ne opravljajo profesionalno. Samo predsednik je profesionalni politik. Zato se parlament sestaja v poznih popoldanskih urah. Parlament voli vlado (sestavljajo jo štiri ministri), ima pa seveda zakonodajne pristojnosti na številnih področjih. Med temi so najpomembnejše pristojnosti na področju kulture in izobraževanja, pristojnosti na področju zdravstva, družine in socialne, mednarodno sodelovanje z drugimi državami in regijami, pa tudi vsa regionalna vprašanja. Zelo pomembno pa je, da se parlament izreka tudi o zvezni zakonodaji, čeprav glede rabe jezika v javni upravi ne more samostojno odločati, kot lahko odločata flamski in valonski parlament. Glede na dejstvo, da je nemškogovoreča skupnost majhna, pa se mora glede številnih vprašanj dogovarjati z valonsko (frankofonsko) skupnostjo: to velja predvsem za storitve in infrastrukture, ki po pomenu in dometu presegajo njeno majhno ozemlje. Proračun skupnosti znaša približno 180 milijonov evrov. Največ sredstev prejme skupnost iz državne blagajne, približno tri četrtine vsega proračuna,

na največji izdelek pa predstavlja šolstvo.

Predstavniki oddelka za promocijo gospodarstva Marc Langohr je posredoval nekaj gospodarskih podatkov: Prebivalstvo se stara in leta 2020 bo že polovica prebivalstva starejša od 65 let, če ne bo bistvenih demografskih sprememb. Brezposelnost je nizka, približno 4-odstotna, kar je polovica državnega poprečja, gospodarski sistem pa sestavljajo povečini majhna podjetja: 85 odstotkov podjetij ima po manj kot 10 uslužbencev in samo 0,2 odstotka podjetij ima več kot 250 uslužbencev. Stara se tudi struktura delavcev: največ jih je starih med 40 in 50 let. Sicer pa je za regijo značilna velika mobilnost: veliko ljudi dela v Nemčiji in v Luksemburgu, v skupnost samo pa prihaja veliko delavcev iz drugih predelov Belgije in iz tujine.

Urednik nemškega radia Rudi Schroeder je spregovoril o medijih v nemškem jeziku. Radio, ki je bil ustanovljen že leta 1945, ima dva programa, v informacijskem uredništvu pa je zaposlenih 20 novinarjev in več kot 10 tehnikov. Ciljna publika so ljudje, ki v Belgiji govorijo nemški jezik: dnevno predvajajo namreč rudi 15-minutna poročila na frankofonskem območju. Od leta 1999 imajo tudi televizijski spored v nemškem jeziku. Zvečer je osrednji informacijski program, ki se nato ponavlja vsako uro vse do naslednjega jutra, ostalo pa zapolnijo s filmi, športom in drugimi oddajami. Radijski in televizijski spored sta tudi na internetu in ta spletna stran beleži poprečno 3.000 obiskovalcev dnevno. Slabi dve tretjini stroškov za vse sporede krije država, nekaj več kot tretjino pa si morajo zagotoviti z reklamo.

Kot že rečeno, namenja skupnost veliko pozornost šolam. O tem je spregovorila direktorica urada za izobraževanje Verena Gretten, ki je pojasnila, da vse šolanje poteka v nemškem jeziku, od otroških vrtcev do višjih srednjih šol. V nemščini je tudi univerza, samo za dve smeri: za učiteljen in vzgojitelje ter za pomožne osebe v zdravstvu. Ostale fakultete morajo študenti obiskovati v francoščini ali flamščini, lahko pa tudi študirajo v Nemčiji. Število učencev pada, vendar je šolski sistem zelo kapilaren: tako imajo kar 60 otroških vrtcev.

Sklepne besede pa so bile prepuščene ministru za izobraževanje Oliverju Paaschu: njegovi sogovorniki so sicer že vse povedali, njemu je tako preostalo samo pojasnilo, da v nemškogovoreči skupnosti spoštujejo različnost in francoski manjšini zagotavljajo šole. Ker pa se je pojavilo vprašanje, ali skupnost prejema sredstva tudi iz matične države, to je iz Nemčije, je Paasch skoraj ježno odgovoril: »Ne prejemamo nobene pomoči iz Nemčije«. Ta nemško govorečo skupnost, ki jo sestavljajo belgijski državljani in je torej sestavni del Belgije, bi bilo nepojmljivo in tudi nesprejemljivo, če bi se morala po pomoč zatekati v Nemčijo.

Novo šolsko leto na Slovenskem centru za glasbeno vzgojo Emil Komel

Na Slovenskem centru za glasbeno vzgojo Emil Komel v Gorici in njegovih podružnicah se je začelo novo šolsko leto ter vsi redni programi, pouk glasbil, skupinskega pouka, solfeggia in harmonije ter vaje otroških pevskih zborčkov. V Kulturnem domu je že stekel tudi pouk klasičnega in sodobnega plesa. Letos poučuje na šoli 46 učiteljev, vpisalo se je 400 otrok.

Na sedežu v Gorici, kamor zahaja največje število otrok, se odvijajo naslednji tečaji:

Do mi sol in mala glasbena šola za najmlajše – Michela De Castro, Damijana Čevdek in Marja Feinig;

Otroški zborček - Damijana Čevdek.

Nauk o glasbi – Damijana Čevdek, Michela De Castro, Alessandra Schettino in Fabio Devetak.

Teorijo in solfeggio in zgodovino glasbe – Luigi Pistore

Harmonijo – Hilarij Lavrenčič.

Klavir – Neva Klanjšček, Michela De Castro, Alessandra Schettino, Simone Peraz, Carlo Corazza, Miha Štokelj in Sijavuš Gadžijev

Violino – Jurij Križnič, Francišek Tavčar, Bensa Clara, Noemi Cristiani in Raffaella Petronio. Jurij Križnič uči tudi violo

Violončelo - Alessandro Sluga in Martina Gereon,

Kontrabas - David Šuligoj,

Kljunasto in prečno flauto - Fabio Devetak,

Oboa - Matija Faganel,

Klarinet - Sandi Vrabec,
Saksofon - Matic Mikola,
Trobenta - Roberto Caterini in Erik Žerjal

Pozavna - Erik Žerjal,
Rog - Andrea Liani,

Kitara - Marco Fantini, Marja Feinig, Martina Gereon in Franko Reja,
Električna kitara - Gianluca Jan Sturiale in Franko Reja

Jazz kitaro in skupinsko jazz igro - Gianluca Jan Sturiale,

Jazz kontrabas/bas kitaro - Pietro Spanghero,

Harmonika - Mirko Ferlan,

Harfa - Tatiana Donis,

Orgle - Mirko Butkovič,

Tolkala in bobni - Patrik Quagiato in Francesco Gavosto,

Solopetje - Franka Žgavec in Martin Srebrnič.

Balet - Kristina Di Dio in Nataša Sirk

Sodobni ples - Kristina Di Dio

Podružnice

Štandrez: Od lanskega šolskega leta poteka poučevanje nauka o glasbi, kitare in flavte. Na tej podružnici poučuje Fabio Devetak in Martina Gereon.

Mirenu: pouk poteka že četrto leto, v prostorih osnovne šole. Lani je bil vpis številen, ker so, poleg programov Do-mi-sol, male glasbene šole in nauka o glasbi, začeli še s poukom kitare, flavte in saksofona. Na tej podružnici poučujejo Damijana Čevdek, Fabio Deve-

tak, Marja Feinig in Nikola Matic.

Devin: spet je stekel skupinski pouk Do-mi-sol za najmlajše, redno potekajo še tečaji nauka o glasbi, klavirja, harmonike, kitare in flavte. Tu poučujejo Zulejka Devetak, Marja Feinig in Mirko Ferlan.

Doberdob: redno poteka pouk nauka o glasbi, klavirja, flavte, violine, harmonike in kitare. Učencem sledijo: Mateja Černic, Barbara Corbato, Fabio Devetak, Mirko Ferlan, Martina Gereon, Neva Klanjšček, Katja Lavrenčič in Francišek Tavčar. Mateja Černic in Lucija Lavrenčič vodita otroška pevska zbora.

Plešivo: redno poteka nauk o glasbi, pouk klavirja, kitare, violončela in violine. Tu poučujejo Carlo Corazza, Laura Duranti, Martina Hlede, Franko Reja in Aleksander Sluga. Otroški pevski zborček vodi Martina Hlede.

Posebni tečaji

Učenci se lahko poleg rednega pouka glasbil udeležijo tudi posebnih tečajev skupinske igre jazz, orkestralne in komorne igre ter trobilnega ansambla. V letošnjem šolskem letu je veliko vpisov za pouk baleta, kar je krona lepega uspeha, ki ga je zabeležila glasbena pravljica »O goskici, ki se je učila peti«, v okviru Snovanj 2009

Jazz delavnica Sid Jacobs
Med posebnimi projekti, ki se bodo dogajali med letošnjim šolskim letom, je kitarska delavnica ameriškega jazzovskega glasbenika Sida Jacobsa. Začela se bo v ponedeljek 26. oktobra in trajala do petka 30. oktobra. Znameniti kitarist bo v teh dneh vodil seminar, namenjen vsem študentom in učiteljem, ki bi se radi približali jazzovskemu glasbenemu slogu.

Javni nastopi

Mladi glasbeniki SCGV E. Komel tudi redno nastopajo. V petek 16. oktobra so igrali v Bilčovsu na Koroškem, kjer so se, skupaj z domačo glasbeno šolo in Glasbeno matico iz Trsta, udeležili Srečanja glasbenih šol, v okviru 14. Primorskih kulturnih dnevo na Koroškem. V petek 23. oktobra so izbrani učenci nastopili v Kulturnem domu v Desklah, v sklopu 30. mednarodnega festivala sodobne glasbe "Kogojevi dnevi 2009". Nastop v Desklah je sveža ideja, ki odpira možnost domačim glasbenikom, da se vključijo v prestižno slovensko prireditev sodobne glasbe.

Prosvetno društvo Štandrez vabi danes, 25. oktobra ob 17.00 uri v župnijsko dvorano "Anton Gregorčič", na prvo predstavo v sklopu Abonmaja ljubiteljskih gledaliških skupin. Nastopila bo gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu s komedijo Marca Tassare "Amour, amore, liebe ..." v režiji Sergija Verča.

trst



Društvo slovenskih izobražencev vabi v ponedeljek, 26. oktobra, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na predstavitev fotomonografije o Alojzu Rebuli: Biografija v slikah/Biografija per immagini. Sodelujeta urednica dela Alice Zen in avtor spremene besede prof. Miran Košuta. Začetek ob 20.30.

Mladinski krožek Dolina nudi otrokom pomoč pri pisnaju nalog: vsak petek, od 16.00 do 18.ure v prostorih krožka.



PD Rupa-Peč: orgle za mlade roke

Orgle, grško \u03CC\ u03C1\ u03B3\ u03B1\ u03BD\ u03BF\ u03BD\ u03CC\ u03C1\ u03B3\ u03B1\ u03BD\ u03BD\ u03BF\ u03BD – organon, ("instrument, orodje") so glasbilo s tipkami, ki proizvajajo zvoke tako, da se iztiska zrak skozi lesene in/ali kovinske piščali. Ločimo jih po velikosti: prenosne ali velike, odvisno od števila piščali. Večina orgel ima več tipkovnic (manuali); najpogostejša različica ima dva manuala in pedale. Zvok se spreminja z registri (tipke ali ročice), ki odprajo piščal iz katere nastane zvok. Običajno se orgle nahajajo v cerkvah in nekaterih reformističnih sinagogah, najdemo pa jih tudi v večjih koncertnih dvorinah.

Prve orgle ali hydraulis, so bile zgrajene v III. stoletju pred Kristusom v Aleksandriji. Znana sta dva opisa orgel, ki jih najdemo v delih "Pneumatika" (120 pred Kristusom) in "De architectura" iz I. stoletja. Največje orgle so izdelali leta 1931 v Atlantic City-ju (Constitution Hall) s 7 manuali, 2 pedaloma, 455 registri in preko 30.000 piščalmi, dolgimi od 6 cm do 19,5 m.

Igranje na orgle je tipično pri nedeljski liturgiji, ko spremlja cerkveno petje. To se dogaja tudi pri naših številnih cerkvenih pevskih zborih, ki sooblikujejo sv. maše, obenem pa so tudi prava zakladnica slovenskega nabožnega petja. Prav zaradi tega je pomembno, da se goji stalno skrb za šolanje orglarjev, brez katerih ni orgel-

ske spremljave cerkvenega petja in je tako celotna liturgija bistveno prikrajšana. Tega so se prav dobro zavvedli pri PD Rupa-Peč, kjer že kako leto prirejajo orglarski tečaj za otroke in mladino, pri katerem sodeluje tudi ZCPZ iz Gorice. Glavni namen orgelskega tečaja je približevanje in spodbujanje zanimanja do tega glasbila, za katerega se mladi redko odločijo. Pri PD Rupa-Peč, na tak način, upajo, da bi izšlo nekaj organistov, ki bodo za marsikatero našo skupnost zelo dobrodošli.

V lanskem letu so otroci sledili pouku pod vodstvom prof. Mirka Butkoviča, ki pa v letošnjem letu ne more nadaljevati z orglaskim naukom, zaradi župnijskih zadolžitev, ki mu jih je poveril goriški Nadškof. Na pobudo staršev in tudi samih otrok, je društvo zaprosilo pevovodkinjo Zulejko Devetak, če bi prevzela vodenje tečaja. Tečaj je tako lahko stekel in lanskim petim otrokom se je pridružila še ena deklica. Vseh šest gojencev je doma iz Rupe.

Pouk poteka vsaki petek popoldne v pevski sobi v Rup. Čimvečkrat se mladi gojenci tudi preizkušajo na cerkvenih orglah, ki so nameščene v cerkvi sv. Marka Evangelista. V sklopu tečaja so predvideni tudi nastopi v javnosti in na raznih prireditvah, ki bodo potekale med letom.

V sezoni 2008/09 so že nastopali med sv. mašo, na Božičnici, na Prazniku frtalje in na zaključnem nastopu OPZ Rupa-Peč.



i.nformacije

Združenje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad
tel/fax: 0432 701455
e-mail: slovlt@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
tel: 040 370846, fax: 040/633307
e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 538128
e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
fax: 040 633307

Združenje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 31817
e-mail: zcpz_go@libero.it

gorica



KD Sabotin vabi danes, 25. oktobra, na 20. pohod na Sabotin. Zbirališče ob 8.45 na parkirišču pri Ozimski cesti in odhod ob 9.00. Ob 10.30 bo darovana sv. maša pri ruševinah cerkve sv. Valentina, nato bo ob 12.30 družabnost s kosilom in kostanjem v prostorih bivše osnovne šole v Štmavru.

MePZ Lojze Bratuž bo danes, 25. oktober, gostoval v Nediških dolinah. Zbor bo nastopal v sklopu praznika koštanja Burnjak v Gorenjem Tarbiju in imel samostojni koncert v cerkvi sv. Janeza Krstnika s pričetkom ob 15.00 uri.

PD Rupa-Peč vabi v četrtek, 29. oktobra, ob 19.00 uri, na društveni sedež v Rupo, na ogled diapozitiv avgustovskega izleta po Španiji. Posebno vabljeni so vsi udeleženci izleta. Diapozitive je pripravil Vittorio Selva.



NOGOMET - Vnaprej igrani tekmi A-lige

Inter in Sampdoria pospešujeta svoj ritem

Štirje zadetki Genovežanov v 26 minutah! - Inter ni imel težav, Krhin drugič na igrišču

GENOVA, MILAN - Inter in Sampdoria po zmagah v vnaprej igranih tekmah A-lige povečujeta prednost pred zasledovalci. Zlasti prese-netljiv je položaj genovskega moštva, ki je tudi tokrat postregel z odličnim nastopom in Bologna nadigral že v prvih 45 minutah, saj je v 26 minutah dosegel kar štiri zadetke. Sampdoria je izkoristila vse priložnosti, ki jih je ustvarila, s svojo igro pa je navdušila gledalce na stadionu Marassi. Cassa-no se je izkazal kot podajalec mnogih uporabnih žog, Pazzini je zadel zlomljenemu nosu navkljbu, kot prerojen pa igra Mannini, ki je nevidni, a pra-vi lider moštva. Dodatno so si gostje zakomplicirali življenje zaradi izklju-čitve Di Vaia, do katere je prišlo v 27. minuti, ko je bila sicer tekma prakti-čno že odločena.

V drugem polčasu je Sampdoria popustila in pobudo je prevzela Bo-logna, za novega trenerja Franca Co-lombo, ki slabšega krstnega nastopa ni mogel doživeti, pa je bil zadetek Osvalda po napaki branilca res skromna uteha.

Prepričljivo je zmagal tudi Inter z agresivno in konkretno igro. Na 2:0 je povedel s prostima streloma Mun-tarija in Sneiderja, napadal je tudi po visokem vodstvu, Catania pa je po enajstmetrovki znižala zaostanek, ko je že bilo prepozno. Drugič v A-ligi je poti koncu tekme igral tudi mladi Slo-venec Rene' Krhin, ki ga trener Mou-rinho ceni tudi zaradi delavnosti.

Sampdoria - Bologna 4:1 (4:0)
STRELCI: Pazzini v 7., Mannini

v 17., Ziegler v 26., Mannini v 33, Os-valdo (B) v 62. min.

SAMPDORIA (4-4-2): Castel-lazzi; Stankevicius, Lucchini (od 79. Accardi), Rossi, Zauri; Mannini, Poli (od 46. Tissone), Palombo (od 87. Franceschini), Ziegler; Cassano, Paz-zini.

BOLOGNA (4-4-1-1): Viviano; Zenoni, Britos (od 62. Moras), Porta-nova, Lanna; Vigiani, Mudingayi, Guana, Valiani (od 69. Adailton); Za-layeta (od 62. Osvaldo); Di Vaio.

Inter - Catania 2:1 (2:0)
STRELCI: Muntari v 13., Sneij-der v 31. in Mascara v 84. iz 11-m.
INTER (4-3-1-2): Julio Cesar, Maicon, Cordoba, Lucio, Chivu, Viei-ra, Zanetti, Muntari (Krhin), Sneijder (Stanković), Eto'o (Materazzi), Balo-telli. Trener: Mourinho.

CATANIA (4-3-2-1): Campa-gnolo, Potenza, Silvestre, Spolli, Ca-puano, Biagianti (Ledesma), Carbo-ni, Llama, Izco (Plasmati), Delvecc-hio (Mascara), Morimoto. Trener: Atzori.

VRSTNI RED: Inter 22, Samp-doria 20, Juventus in Fiorentina 15, Parma 14, Genoa 13, Palermo in Mil-an 12, Bari, Chievo, Roma in Udine-se 11, Lazio in Napoli 10, Catania in Cagliari 7, Atalanta in Bologna 6, Sie-na 5, Livorno 3.

DANES: ob 15.00 Atalanta - Parma, Bari - Lazio, Cagliari - Genoa, Fiorentina - Napoli, Palermo - Udi-nese, Roma - Livorno, Siena - Juv-en-tus, ob 20.45 Chievo - Milan.



Pazzini (Sampdoria) zadeva tudi z zlomljenim nosom

ANSA

Tržaški rokometasi zasluženozmagali v gosteh

Castenaso - Pallamano TS 26:27 (11:15)

PALLAMANO TS: Modrusan, Cozzi, Sedmach 2, Ionescu 2, Savron, Zam-pollo, Fanelli, Carpanese 4, Lo Duca 6, Leone, Žvokelj 1, Jan Radojković 12. Tre-ner: Fredi Radojković.

Tržaški rokometasi so v sinočnjem krogu A1-lige v gosteh tesno, toda povsem zasluženozmagali Castenaso. Varovanci trenerja Fredija Radojkoviča, ki so tudi včeraj nastopili s precej okrnjeno postavo (brez Nadoha, Visintina in Oveglie) so začeli zelo do-bro in povedli s 6:1. V prvem polčasu so gostje stalno vodili vsaj s štirimi goli razlike. V drugem delu pa so se gostitelji približali Tržačanom. V zadnji minuti tekme je Pallama-no Trieste vodil s 26:23. Radojkovičevi fantje so zgrešili kazenski strel in Castenaso je v zadnjih sekundah zmanjšal zaostanek na -1. »Končni rezultat nas ne sme varati, saj smo stalno vodili,« je dejal predsednik Giuseppe Lo Duca, ki je obenem pohvalil Davida Sed-macha: »V odločilnem trenutku je dal dva zadetka in izsilil sedemmetrovko.«

NOGOMET - Triestina na gostovanju v bližnjem Venetu

Iz Padove odnesli pomembno točko

Tržačani so se organizirano branili, a v napadu so pokazali res malo - Tudi opazovalci Barcelone se zanimajo za Hottorja

Padova - Triestina 0:0
PADOVA (4-3-2-1): Cano; Cesar, Faisca, Trevisan, Ben Djemia; Cuffa (22.dp Bovo), Italiano, Patrascu; Rabito; Soncini, Cani (30.dp Lazzari). Trener: Sa-batini.

TRIESTINA (4-2-3-1): Agazzi 6,5; Nef 6,5, Cottafava 6, Scurto 6, Sabato 6; Hottor 6,5 (16.dp Pani 6), Gorgone 6,5;

Tabbiani 6, Volpe 6 (43.dp Siligardi), Te-stini 6 (30.dp Stanković); Godeas 5,5.

SODNIK: Baracani iz Firenc 6,5; IZ-KLJUČITEV: De Toffol (trener za vratarje Triestine); OPOMINI: Trevisan, Cotta-fava, Testini, Faisca; GLEDALCEV: 7.000.

Uspavalna akcija Triestine je uspe-la. Godeas in soigralci so odšli v Padovo z jasnim namenom, da iztržijo točko, in ta cilj so tudi dosegli. Po zelo dolgačasni tekmi (zlasti drugi polčas) nobena od ekip ni zadela in delitev točk je bila neizbežna. Vsekakor je za Triestino točka osvojena v gosteh pomembna, še bolj pomembno pa je, da je Agazzi znova zaključil tekmo nepremagan. V obrambi je torej Somma uspešno posegel, zdaj pa bodo morali Tržačani nujno izboljšati fazo napada, saj ima Triestina še zelo hude težave ustvar-jati nevarne priložnosti.

Na tribunah je bil tokrat celo opa-zovalec Barcelone, ki si je prišel ogledati nastop mladega Ganca Hottorja. 16-let-nika je Somma potrdil po uspelo presta-nem krstnem nastopu pred tednom dni. Nedvomno ima mladi vezni igralec Trie-stine pred sabo svetlo prihodnost, saj se je že 100-odstotno vživel v tako zahtevno prvenstvo kot je italijanska B-liga in včeraj je znova prepričal vse dokler je ostal na igrišču. Da so se pri Triestini popolnoma kesali nekaterih poletnih izbir pa je živ dokaz Gorgone. Pred dvema tednoma so z njim podpisali dveletno pogodbo, potem ko je bil več mesecev brez ekipe, včeraj pa je celo igral od prve minute in s kapeta-novim trakom na roki povrhu.

Prve minute tekme so bile dokaj izenačene, počasi pa je Padova prevzela pobudo, ki se je od 20. do 35. minute spremenila v pravi naval na tržaška vra-



Gorgone, včeraj kapetan Triestine

ta. Trdnjava Triestine je bila na tem, da pade, a v zadnjih desetih minutah so va-rovanci trenerja Maria Somme le poka-zali zobe in se nevarno približali vratom Cana. Po sedmih minutah je vratar pre-hitel Volpeja, a to je bilo vse, kar je Trie-stina naredila v prvih 35 minutah igre. Sledile so priložnosti Padove. Najprej je Cuffa z 18 metrov ciljaj previsoko, v 25. minuti pa je bilo domače moštvo tik pred vodstvom. Znova je bil v ospredju Cuffa, ki je 2-krat poskušal: prvi strel je Agaz-zi odlično odbil, pri drugem poskusu mu je priskočil na pomoč Scurto, ki je žogo odbil skoraj na gol črti. V tem obdobju je bila obramba Triestine res v škripcih, a je s požrtvovalno igro le zdržala. V 35. minuti je Ben Djema rešil, ko je bil Vol-pe že na tem, da žogo preusmeri v gol, v 43.minuti je znova poskušal Volpe, a vratar je uspešno posegel.

Drugi polčas je minil brez pravih priložnosti, če izvzamemo razveljavlje-ni gol domače ekipe. Po kotu in zmedi v kazenskem prostoru je prvi strel iz-vedel Soncin, nato je v drugič poskušal Cuffa in zadel, a sodnik je razveljavil za-radi nedovoljenega položaja Soncina. Po tem dogodku je Padova jalovo napada-la, saj so bili igralci Triestine vedno na pravem mestu. Skoraj povsem pa so se odpovedali napadom. Godeas je bil po-vsem osamljen, saj se je tudi Volpe po-svetil izključno obrambnim funkcijam. Nekaj visokih podaj, ki so bile stalen plen Cottafave in Scurta, nekaj neu-spelih kombinacij med Rabitom in Soncinom, nekaj netočnih poskusov z velike razdalje, to je vse, kar je zmogla Padova. Triestina še tega ne, saj se je omejevala na zadrževanje žoge čim bolj daleč od Agazzijevih vrat in le v 93.mi-nuti poskušala s Godeasom, njegov strel pa je odbil branilec Trevisan.

Top: Obramba je zdržala do konca in ni niti pretirano trpela. Še najbolj go-tov je bil Nef na desnem pasu. Vsekakor sta dobro opravila svojo nalogo tudi raz-diralca igre Gorgone in Hottor.

Flop: Denis Godeas je bil v konici napada popolnoma osamljen, a morda bi lahko bolje izkoristil dve »polpriložnosti«, ki ju je imel na razpolago.

Iztok Furlanič

Odslovili Novellina

Po porazu proti Torinu so se pri Reggini odločili za spremembo na klo-pi. Društvo iz Kalabrije je odslovilo Walterja Novellina, njegovo mesto pa je prevzel Ivo Iaconi.

KOLESARSTVO

Giro 2010: na Zoncolan iz Ovara (23.5.)

MILAN - Prireditelji kole-sarske dirke po Italiji so v Milanu predstavili 93. preizkušnjo leta 2010. Dirka se bo z 8,4 kilometra dolgim kronometrom začela 8. maja v Amsterdamu, končala pa 30. maja v Veroni, prav tako s kro-nometrom, dolgim 15,3 kilometra. Skupno bodo morali kolesarji v 21 etapah prevoziti 3416,5 kilometra. Od 21 etap bo sedem sprinterskih, šest pa gorskih, med drugim bo-d morali tekmovalci premagati vzpone na Terminillo, Zoncolan (23. maja vzpon iz najtežje smeri, to je iz Ovara), Plan de Corones, Pejo Terme, Mortirolo in Gavio. Poleg uvodnega in zaključnega kronometra bosta še dva krono-metra, in sicer moštvena in gorska preizkušnja.

Dirka se bo devetih v zgodo-vini začela izven Italije, prvič po 21 letih pa ne bo obiskala Milana.

Lanski zmagovalec Denis Menčov je dejal, da mu je Giro všeč, šele decembra pa bo vedel, ali se ga bo tudi udeležil.

BO ROSSI PRVAK - Valenti-no Rossi (Yamaha) je bil najhitrejši v kvalifikacijah za veliko nagrado Malezije v motociklizmu. Današ-njo dirko v razredu MotoGP v Se-pangu (začetek ob 8. uri), na kateri lahko že osvoji svoj sedmi naslov svetovnega prvaka v kraljevskem razredu, bo začel s prvega start-nega mesta. Drugi je bil Španec Jorge Lorenzo (Yamaha), ki je zaostal 0,569 sekunde, tretji pa še drugi Španec Dani Pedrosa (Hon-da) z 0,736 sekunde zaostanka.

ODBOJKA - Moška italijan-ska odbojgarska reprezentanca se mora na EP 2011 šele uvrstiti. Vče-raj so sporočili, da se bodo »az-zurri« v kvalifikacijah pomerili s Turčijo, Belorusijo in zmagovalko dvoboja Moldavija - Romunija. Slovenija bo v skupini A igrala s Španijo, Izraelom in zmagovalko dvoboja Luksemburg - Madžarska. Kvalifikacije bodo 8. in 9. maja ter 15. in 16. maja 2010. Prvouvršče-na se uvrsti na EP, drugouvrščena pa bo imela še eno priložnost sep-tembra 2010.

LORIS PORAŽEN - Odboj-karski prvligaš Trenkwalder Mo-dena, pri katerem igra goriški li-bero Loris Manià, je s 3:0 (28:26, 28:26, 25:18) izgubil proti Cuneu. Černičeva Perugia bo danes igra-la v gosteh proti Pinetu.

KOŠARKA - A1-liga: Siena - Teramo 94:70, Cantù - Montegra-naro 79:75.

NOGOMETASIČE - Sloven-ska ženska nogometna reprezen-tanca je na svoji drugi tekmi kva-lifikacij za svetovno prvenstvo 2011, ki bo v Nemčiji, v Krškem iz-gubila proti Finski z 0:3 (0:0).

V SLOVENIJI - Nogomet, 1. SNL: Interblock - Drava 2:1, Naf-ta - Olimpija 1:0, Maribor - Dom-žale 1:2, Hit Gorica - Celje 1:1, Ve-lenje - Luka Koper 2:2. **Košarka, liga NLB:** FMP - Zagreb 81:86, Union Olimpija - Crvena Zvezda 94:76, Cedevita - Bosna 83:76, Ci-bona - Helios 98:66; **1. SKL:** Kranj - Luka Koper 77:92, Slovan - Krka 73:68. **Rokomet, moški:** Slovan - Gorenje 25:31, Celje PL - Merkus 36:29, Cimos Koper - Krško 34:28, Ormož - Maribor 33:26, Trebnje - Ribnica 36:25; **ženske:** Izola - Ko-čevje 34:21, Piran - Olimpija 30:45; **liga prvakinj:** Metz - Krim Mer-kator 30:37. **Odbojka, moški:** Marchiol Prvačina - Maribor 3:0; srednjeevropska liga: Zagreb - ACH Volley Bled 0:3, Kaposvar - Posojilnica Dob 1:3; **ženske:** Hit Nova Gorica - Ruše 3:1, Ljubljana - Luka Koper 2:3.



ODBOJKA - 2. krog moške B2-lige

Monselice je bil premočen

*Televita 2010 pa je igrala boljše kot na prvi tekmi***Monselice - Televita 2010 3:0 (25:16, 25:20, 25:17)**

TELEVITA: Bassi 3, Corazza 9, Mari 14, Rigonat 1, Slavec 4, Vatovac 8, A. Peterlin (libero), Kante 0, M. Peterlin, Riolino, Veljak 0. Trener Bosich.

S svojega prvega gostovanja se Televita vrača sicer poražena, vendar tokratnega poraza ne gre jemati tragično. Monselice je odlična ekipa in že pred samo tekmo je bilo jasno, da gostje ne bodo imeli lahkega dela. Takoj moramo poudariti, da so zaigrali veliko bolje, kot na svoji uvodni tekmi pred tednom dni. Dobro je deloval sprejem, igralci Televite pa so bili manj odločni v napadu, boljše rečeno, nasprotnikov blok je deloval odlično, poleg tega je bil Monselice tudi v obrambi vedno na mestu, kar je velikokrat tržaško ekipo spravilo s tira.

Televita vsekakor plačuje vlogo novincev v ligi: velikokrat je pri igralcih Televite opaziti pavzo v igri, vendar je tempo in sam nivo lige zelo oster in si pavz ne smeš privoščiti, saj je vsaka napaka takoj »kaznovana« s točkami za nasprotnika.

Najlepši in najbolj izenačen je bil drugi set, v katerem so bili gostje skoraj do konca povsem enakovredni svojim nasprotnikom. Žal se jih je držala tudi smola, saj se je marsikatera dolga in enakovredna akcija zaključila v korist domačinov, ki so se tako v končnici odlepili.

Spodrsrljaj je igralce Televite precej potrl, da so bili v naslednjem setu manj prodorni, izkušeni domačini pa se seveda niso pustili presenetiti in so brez večjih težav še odločilni niz zaključili v svojo korist.



ALPSKO SMUČANJE - Uvodni veleslalom v Söldnu

Karbon tretja, Maze pa četrta

»Azzurra« je vodila po prvi vožnji - Zmagala je Finka Poutiainen

SÖLDEN- Finka Tanja Poutiainen, dobitnico malega veleslalomskega globusa v prejšnji zimi, je zmagala na uvodni tekmi svetovnega pokala v alpskem smučanju nove sezone v avstrijskem Söldnu. Na veleslalomu je bila druga Avstrijka Kathrin Zettel, ki je zaostala za stotinko sekunde, tretja pa Italijanka Denise Karbon (+0,32). Najboljša slovenska alpska smučarka Tina Maze je bila četrta (+0,84), potem ko je bila po prvem spustu šesta. »Zadovoljna sem s tem, kar sem pokazala na tej tekmi, čeprav sem naredila napako na prvi progi. Komaj sem čakala, da se sezona začne. Nisem vedela, kam ta trenutek sodim. Sedaj sem dobila prave informacije, vem pa, da lahko smučam še bolje,« je menila Mazejeva. Letošnjo olimpijsko sezono je Črnjanka začela veliko uspešneje kot lani, ko se ji ni uspelo uvrstiti v finale.

Italijanski tabor pa je bil s končnim izidom nekoliko razočaran, saj je po prvi vožnji Karbonova vodila pred rojakinjo Manuelo Mölgg. Manuela je v drugi vožnji odstopila, Denies pa je po odličnem začetku prismočala strmino manj prepričljivo in tako izgubila vso prednost. »Škoda, ker se pred startom drugega spusta nisem umirila in odsmučala tako kot zjutraj,« je povedala »azzurra«, ki je pred dvema sezonama prav v Söldnu začela zmagovito pot do malega kristalnega globusa. »Med vožnjo sem vedela, da nisem hitra, vendar ritma nisem uspela spremeniti. Žal mi je za Manuelo (Mölgg op. a.): upam, da bo neuspeh čim prej pozabila, saj je letos v zelo dobri formi.«

Denise Karbon je pred dvema sezonama prav v Söldnu začela zmagovito pot do malega kristalnega globusa. Ob avstrijski ledeniški zmagi je zbrala še štiri zmage

ANSA



Glavni trener Much Mair je bil tudi delno razočaran, razveselil pa ga je ekipni uspeh. Camilla Alfieri je osvojila 10. (po prvem spustu je bila 23.), Giulia Gianesini 20., Federica Brignone pa 21. mesto

V finalno vožnjo se ni uvrstila druga Slovenka Ana Drev. Končala je na 37. mestu, Katja Jazbec, tretja slovenska predstavica, pa je odstopila že na prvi progi. Američanka Lindsey Vonn, dvakratna zaporedna skupna zmagoval-

ka pokala, po prvi vožnji osma, je v finalu izgubila eno mesto. Ostale: 5. Pietilä-Holmner (Šve); 6. Parson (Šve); 7. Hölzl (Nem); 8. Rebensburg (Nem).

Prvo vožnjo pa je zaznamovala nova poškodba Avstrijke Nicole Hosp, ki si je poškodovala vezi desnega kolena.

Danes (ob 9.45 in 12.45 po Slo2 in Rai tre) bo na vrsti prva moška preizkušanja.

NOGOMET - Goriško-tržaški obračun v 6. krogu promocijske lige

Štandrež je padel

*Vesna je Juventino premagala z 2:0 - V prvem polčasu boljši gostje, v drugem pa gostitelji - Dovier ubranil Pantusovo enajstmetrovko***Juventina – Vesna 0:2 (0:1)**

STRELCA: Bertocchi v 15. in Stradi v 94. min.

JUVENTINA: Furios, Trevisan, Iansig, Gerometta, Morsut, Masotti (od 45. Furlan), Radovac, Pantuso, Catanzaro (od 62. Giannotta), Marini, Stabile (od 77. Rosolen). Trener: Tomizza.

VESNA: Dovier, Bertocchi (od 45. De Bernardi), Bibalo, Gulič, Degrassi, Leghissa, Cheber, Giorgi (od 45. P. Carli), De Pasquale (od 63. Ronci). Trener: Veneziano.

IZKLJUČEN: Cheber v 54. min (dvojni opomin).

Na »Totocalciu« bi to bila tipična tekma za »1-X-2«. Pred številnim občinstvom na štandreški tribuni (okrog 400 gledalcev) je v prvem polčasu igrala boljše Vesna, v drugem pa Juventina. Z razliko od belo-rdečih pa so plavi dvakrat zatresli domačo mrežo. Pred začetkom tekme je predsednik domačega kluba Marko Kerpan podelil Dariu Kovicu plaketo ob njegovem 150. nastopu v belo-rdečem dresu. Kovicu so zaploskali tudi kriški navijači, saj je napadalec, doma iz Sovodenj, pred nekaj sezonami igral tudi pri Vesni.

Vesna se je pred Furiosovi vrati nevarno predstavila že v prvi minuti, ko je Leonejev strel švignil mimo vratnice. V 15. minuti je sodnik dosodil gostom prosti strel, približno 25 metrov od Juventininih vrat. Belo-rdeči so se razburjali, češ da ni bilo prekrška. Silovito je streljal Riccardo Bertocchi. Za oko močan, toda vse prej kot neubranljiv strel, je zatresel domačo mrežo. Furios je slabo ocenil hitrost in smer žoge, mogoče pa ga je tudi oviral kak branilec. 1:0 za Vesno. Juventinina reakcija je bila jalova. V 31. minuti bi lahko Vesna boljše izkoristila številno premoč (3:2) v napadu. Do konca polčasa so bili gostje še trikrat nevarni. V tretji minuti podaljška je najlepšo priložnost imel Bibalo, po lepi podaji Petra Carlija. Bibalo, sam pred vratarjem, ni streljal proti vratom. Domači branilec je nato uspešno zaustavil ne-

Koprski zvezni igralec Nejc Radovac (Juventina) na sredini igrišča v boju za žogo

BUMBACA



varno akcijo. V prvem polčasu se je poškodoval Giorgi (gležnji), ki je moral predčasno v slatičnico in nato na pregled v bolnico.

Drugi del se je začel z napadom gostiteljev. V 6. minuti je Gulič lepo zastavil nevaren strel. Tri minute kasneje ključni dogodek, ki bi lahko spremenil potek včerajšnjega derbija. Požrtvovalni Pantuso je po levi strani pritekel v kazenski prostor. Po sodnikovem mnenju ga je nato Martin Cheber zaustavil s prekrškom (isti igralec je bil tudi izključen). Enajstmetrovka je bila zelo dvomljiva, res pa je tudi, da je bil sodnik slabo postavljen. Pantuso pa pri strelu z bele točke ni bil natančen. Mladi vratar Dovier se je lepo »stegnil« in strel ubranil. V 65. minuti je mimo vrat streljal Gulič. To je bila tudi edina nevarna akcija gostov v drugem polčasu, ko je pobudo imela Juventina. V 42. minuti je od daleč poskusil koprski napadalec Nejc Radovac, toda

Dovier, včeraj med boljšimi na igrišču, se ni pustil presenetiti. V 94. minuti je za gostitelje sledila še druga hladna prha. Za dokončni KO je poskrbel Stradi. S štandreške tribune so se oglasili gostujoči navijači (Ale Vesna ...). Pred ostalimi današnjimi tekmami 6. kroga je kriška Vesna prevzela vodstvo na lestvici. Juventina pa ostaja tik pod vrhom.

NAŠE OCENE - Pri Juventini je bil kot vedno zelo požrtvovalen kapetan Mario Pantuso (ocena 7). Izsilil je enajstmetrovko in jo nato tudi zgrešil. Manj zanesljiv je bil včeraj vratar Giulio Furios (5). Junak tekme je bil Vesnin vratar Andrea Dovier (8). Dobro je igral tudi Michele Leghissa (7), prvi polčas v napadu, drugi pa v obrambi.

IZJAVE PO TEKMI:

Giovanni Tomizza, trener Juventine: »Žal so nam bile znova usodne napake. V drugem polčasu smo sicer igrali napadalno in smo poskušali ize-

načiti. Pred nasprotnikovimi vrati nismo bili konkretni in natančni. Prav zaradi tega je končni izid povsem pravičen.«

Riccardo Bertocchi, branilec Vesne: »Sem zelo zadovoljen, saj smo se končno izkazali kot prava ekipa. Igrali smo borbeno in zelo povezano. Vsi so dali vse od sebe. Zadovoljen sem tudi s svojim zadetkom, ki ga posvečam našemu maserju Alexu Sedmaku in mu želim najčimprej okrevanja.«

Nejc Radovac, zvezni igralec Juventine: »Nogomet ni v nobenem primeru pravičen šport. Čeprav na igrišču ni bilo večje razlike med ekipama, je bila Vesna vseeno bolj spretna od nas.«

Saša Gulič, zvezni igralec Vesne: »V prvem polčasu smo igrali zelo dobro. V drugem delu je sodnik izključil Chebra, kljub temu pa se nismo vdali. Igrali smo še bolj borbeno in na koncu zaslužen zmagali.«

Jan Grgič

NOGOMET

Ponziana premagala Sovodenjce

Sovodnje – Ponziana 1:2 (0:1)

SOVODENJSKI STRELEC: Portelli v 70. min.

SOVODNJE: Ballerino, Tomšič, Pacor, Feri (Galliussi), E. Kogoj, Simone, Martellani (Losetti), Bernardis, Miličević (Stergulz), Reščič, Portelli. Trener: Sari.

Sovodenjci so proti tržaški Ponziani potegnili krajši konec. »Prvi polčas je bil še kar izenačen. Igrali smo kar dobro, čeprav je gostom uspelo povedi,« je ocenil predsednik Sovodenj Zdravko Kuštrin.

Že v 5. minuti je Reščič lepo streljal proti vratom, čeprav je bil gostujoči vratar na svojem mestu. Ponziana je v prvem delu povedla po lepo izvedenem protinapadu. Sovodenjci pa so pred odmorom imeli kar nekaj priložnosti za izenačenje. V drugem delu je Ponziana še drugič zatresla domačo mrežo. Gostitelji se niso predali in so zmanjšali zaostanek s Portellijem. »Za kaj več pa nam je zmanjkalo moči,« je dodal Kuštrin.

VČERAŠNJI IZIDI - Elitna liga: Monfalcone - Fincantieri 1:2 (Bogar, Acampora; Corso), Sarone - Azzanese 2:2; **promocijska liga:** Union 91 - Lumignacco 3:0 (Fabbri 3); **1. AL:** Zaulle - Domio 1:5; **2. AL:** Opicina - Sistiana 0:2 (Zacchigna, Ribezzi).

DEŽELNI MLADINCI - 6. krog: Staranzano - Aquileia 1:1, Ponziana - Muggia 1:2, Pro Gorizia - San Giovanni 1:3, Trieste Calcio - Opicina 5:1.

V KRIŽU - Državni najmlajši, 15.00: Triestina - Padova.

BALINANJE

Gaja neodločeno

DEŽELNA C-LIGA - Skupina A: GTN - Gaja 10:10; skupina B: Portuale - Spilimberghese 11:9.



MOŠKA C-LIGA - V Repnu prvi letošnji derbi

Sočani zmagali po štirih setih igre

V Repnu kot tudi v Gorici na tekmi Olympie so tekmo skvarili sodniki - Točka za valovce

Sloga - Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje 1:3 (25:17, 20:25, 21:25, 18:25)
SLOGA: Cettolo 16, Devetak 0, Kan-te 13, Romano 9, Rožac 7, Taučer 7, Privileggi (L), Dussich 0, Ilič 1, Iozza, Pertot.
TRENER: Peterlin.

SOČA ZBDS: Braini 9, Ivan Černic 10, Jan Černic 3, Martin Devetak 4, Juren 12, Škorjanc 2, Kragelj (L), Butkovič, Mar-ko Černic, Ivan Devetak, Fiorelli, Testen 21.
TRENER: Battisti

Prvi od letošnjih derbijev v C ligi se je v Repnu zaključil po štirih setih z zaslu-ženo zmago Sočanov. Tekma je na začetku si-cer ubrala drugačno pot. Izredno odločni slogaši so presenetilo goste, ki nikakor ni-so mogli najti primernega protiorožja. So-čani so poleg vsega še veliko sploh najbolj učinkovit napadalec v svoji ekipi, ob njem so tudi ostali strnili vrste in igrali kot homogena celota. Nasprotno pa se je v vrstah Sloge začelo ravnotežje podirati. Ob dobri igri Mirka Kanteja, ki je bil učinkovit tako v napadu kot v bloku, so nekoliko za-tajili krilni igralci, ki sicer niso grešili, na na-sprotno stran pa so pošiljali žoge, ki so bile za Sočino obrambo lahek plen.

Žal moramo ob tem poudariti, da je tekmo popolnoma skvaril sodnik. Bil je iz-redno negotov in s svojimi odločitvami oškodoval tako eno kot drugo ekipo, obe-nem pa pripomogel k živčnosti na igrišču. Do viška je prišlo v zadnjem setu, ko je pri stanju 13:12 za Sočo njegova sporna odlo-čitev in vztrajanje pri njej sprožila reakcijo pri slogaših, ki je dobila res neobičajen epi-log: v piclih nekaj sekundah in v isti akciji sta dobila rumen karton trener Peterlin in libero Privileggi, ki je bil takrat zater še iz-ključen s kapetanom Mirkom Kantetom. Tekme je bilo seveda s tem praktično ko-nec, res škoda pa je, da je do takega razple-ta prišlo prav na derbiju, ki je vseskozi po-tekal v prijateljskem in sproščenem vzdu-šju. (INKA)

Val Imsa - FerroAlluminio 2:3 (16:25, 25:17, 18:25, 25:19, 14:16)
VAL: D. Faganel 13, Ombrato 22, S.

ŽENSKA C-LIGA

Sloga List po izenačeni igri izgubila v Pordenonu

Bor Breg Kmečka banka predal tekmo pred začetkom

Pordenone Volley - Sloga List 3:1 (25:13, 27:25, 23:25, 25:23)

SLOGA LIST: Babudri 9, Crissa-ni 1, Cvelbar 4, Fazarinc 14, La Bian-ca 14, Spanio 12, Gantar (L), Ciochi 4, Gregori 3, Maurovich, A. Spangaro 2, Starec 0. TRENER: Peter de Wal-derstein

S prvega letošnjega gostovanja se slogašice vračajo praznih rok, že iz izi-dov v posameznih setih pa je razvid-no, da bi bil rezultat lahko povsem dru-gačen. Če izvezatemo prvi set, v kate-rem so naše igralkke grešile kot za sta-vo in bile v povsem podrejenem polo-žaju, so bili ostali trije povsem izena-čeni in o končni odločitvi so odločale pravzaprav malenkosti. Naše igralkke so biloe včeraj zelo dobre v bloku, učin-kovite v napadu, nekoliko netočen je bil sprejem, pa tudi v obrambi dolgih žog Slogašice niso bile preveč prepričljive.

Trije seti so bili, kot rečeno, po-vsem izenačeni, tako da lahko pravza-prav govorimo o zamujeno priložno-sti, saj bi s kančkom sreče naše igral-ke domov lahko odnesle vsaj točko, ki bi jo po prikazani igri povsem zaslu-žile.

Talmassons - Bor Breg KB 3:0 (25:16, 25:17, 25:8)

BOR BREG KB: Vodopivec 7, Della Mea 6, Žerjul 1, Spetič 6, Flego 6, Gruden 1, Faimann (L), Grgič 0, Col-

sani 2, Kneipp 1, Sancin, Visintini. TRENER: Smotlak.

Bor Breg je v Talmassonsu glad-ko izgubil, pokazal pa je tudi prema-lo, da bi se lahko objektivno precej boljšim domačinkam upiral. Plave so bile premalo agresivne tako, da je iz-gledalo, da so se že pred samim sreča-njem vdale v poraz. Talmassons je na-šo ekipo spravil v težave predvsem z blokom, s katerim je prestregel veliko napadov, do zmage pa so mu Smotla-ke varovanke pomagale tudi s šte-vilnimi napakami (24 v napadu in 7 na servisu).

V prvih dveh nizih je združena ekipa Bora in Brega zbrano igrala le pol niza, najbolj porazen pa je bil zaklju-čni niz, ko so plave odpovedale na ce-li črti. Na naslednjih tekmah bodo mo-rale zaigrati z drugačnim pristopom, saj bo sicer težko končni izid boljši. (T.G.)

ŽENSKA D-LIGA Fincantieri - Govolley Kmečka banka 0:3 (13:25, 13:25, 18:25)

GOVOLLEY KMEČKA BAN-KA: Petejan 5, Mania' 17, Bressan 15, Cella 1, Valentinsig 0, Danielis 9; I. Čer-nic 3, M. Černic. TRENER: Petejan.

Govolley je zlahka prišel do prve prvenstvene zmage. Tržičanke so se na igrišču predstavile z zelo mlado ekipo, v kateri ni bilo nobene izkušenejše



Prvi set v Repnu je osvojila Sloga, nato pa je prevladala Soča

KROMA

Faganel 0, Masi 10, Nanut 5, Gagliardi 3, Plesničar (L) 1, Marget 1, Florenin 4, Radetič 0, Devetak 0, Povšič. TRENER: Makuc.

»To je bila posebna tekma. Vsak set je bil zgodba zase,« je komentiral Valov tre-ner Robert Makuc, ki je tekmo začel z obe-ma Faganeloma na krilih (kot prejšnji te-den). Valovci so začeli nespodbudno (slab sprejem) in prvi set je gladko pripadal trža-škim gostom. V drugem setu je na igrišče vstopil Igor Florenin, kar je opogumilo tu-di ostale soigralce. Valovci so gladko zma-gali s 25:17. Začetek tretjega seta je bil zno-va katastrofalen (delni izid 8:1 za goste). Če-trti set je bil podoben drugemu. Val je igral dobro v obrambi. V »tie-breaku« so nato Tržačani že vodili s 13:8. Valu je uspel pre-obrat (14:13), nato pa so Štandrežcem zmanjkale moči. Val se je moral tako za-dovoljiti s točko.

Olympia Fer-Style - Prata 1:3 (25:19, 17:25, 19:25, 22:25)

OLYMPIA: Peršolja 9, Sancin 4, Hle-de 4, Valentinčič 12, Komjanc 11, Terčič 14, Capparelli (L), Brotto 2, Polesel 0, Gatta 0, Caprara. TRENER: Jerončič.

Odbojkarji Olympie so sicer klonili favorizirani Prati, vendar bi bil končni izid lahko tudi drugačen, če bi ne predvsem gla-vni sodnik krojil potek tekme v škodo do-mače ekipe. Varovanci trenerja Jerončiča so v uvodnem nizu dobesedno nadigrali go-ste, ki so s svojim nastopom pokazali, da niso nepremagljivi, četudi so ena boljših ekip prvenstva. V nadaljevanju so domači igralci nekoliko popustili na zbranosti, kar so izkušeni gostje spretno izkoristili. Pred-vsem od tretjega niza dalje pa je glavni sod-nik odigral vlogo negativnega protagonista in vidno oškodoval gostitelje. Svoj višek pa je dosegel takoj v začetku četrtega niza, ko je dosodil dotik žoge s podom igrišča, med-tem ko jo je le-to domači igralec prestre-gel dobrega pol metra od tal. Vsled posle-dičnega razumljivega protesta je izključil še Igorja Valentinčič in skoraj zapečatil uso-do srečanja. Domačini pa se niso vdali in bili še do 19. točke enakovredni gostom, ki pa so v zaključnih potezah le uveljavili svo-je igralne izkušnje. Res škoda, da je sreča-nje dobilo tak zasuk, predvsem v škodo mladih igralcev, ki se počasi razvijajo v do-bre odbojkarje. (J.P)



Alenka Verša (Kontovel)

KROMA

igralke, treba pa je istočasno poveda-ti, da so igralkke Govolleya tokrat po-stregle z zelo dobrim nastopom, ki bi ga lahko označili za odličnega, če ne bi bilo nekaj odvečnih napak in trenutkov padca zbranosti.

V prvih dveh setih so bile igral-ke Govolleyja stalno v vodstvu in so na mreži, pod vodstvom razpoloženih Isabel Mania' in Giulie Bressan, po-polnoma prevladale, dobro pa je eki-pa tudi servirala.

Nekoliko slabše je Govolley začel tretji set, kar je po tako lahki zmagi v

MOŠKA D-LIGA

Reana - Naš prapor 3:2 (25:15, 15:25, 25:15, 22:25, 15:9)

NAŠ PRAPOR: Braione 11, Kustrin 12, Juretič 5, Bernetič 10, Bajt 2, Boschini 11, Frandolič (L), Fogari 1, Feri 1, Roma-no 0, Fajt, Beganovič. TRENER: Leghissa. Brici so zapustili Reano z mešani-mi občutki. Točka je dobrodošla, ker je bil nasprotnik soliden, z bolj zbrano igro v skrajšanem petem setu pa bi lahko morda dosegli več.

Začetek tekme je bil slab in Reana je Goričane popolnoma nadigrala, odpor Brice pa je bil ničen. Popolnoma druga-čna slika se je prikazala v drugem setu, v katerem so gostje malo grešili in bili ze-lo učinkoviti tudi v obrambi. Žal so igral-ci Našega praporja v tretjem setu spet iz-gubili glavo in set je hitro splaval po vo-di. Začetek četrtega seta ni obetal nič do-brega. Reana je namreč povedla s 15:10, tedaj pa so se gostje prebudili in z dve-ma serjima servisov Kustrina in Bosc-hinija psokrbeli za preobrat. V »tie-brea-ku« pa žal dobre igre iz drugega in kon-ca četrtega seta niso ponovili.

prvih dveh, tudi razumljivo. Fincantieri je poskusil reagirati, vodil pa je le do 10. točke, nato je bila premoč Goričank spet dokaj očitna. Trener Petejan to-krat ni mogel računati na Antoničevo in Giuntolijevo, v začetni postavi se je izkazala mlada Cella, počasi pa se v for-mo vrača tudi Ilaria Černic, ki je na igrišče stopila v tretjem setu in dobro opravila svojo nalogo.

Kontovel - Il Pozzo 1:3 (19:25, 25:18, 20:25, 20:25)

KONTOVEL: Verša 19, Bukavec 17, Pertot 3, Lisjak 9, A. Zuzic 9, Mi-cussi 1, Milič (L); Cassanelli 1, Balza-no 0, Starc 2, V. Zuzic, Antognolli 0. TRENER: Cerne.

Ekipi sta si bili dokaj enakovred-ni, gostje pa so kljub temu dosegle vse tri točke. Il Pozzo je ekipa z dokaj pov-prečnim napadom, vendar zelo malo greši in dobro servira. Prav večje šte-vilo napak in težaev v sprejemu pa so botrovali porazu domačih igralk, ki so bile sicer na mreži celo boljše od svo-jih nasprotnic, le s krilne pozicije so bile premalo učinkovite. Največ so Kon-tovelke pokazale v drugem setu, ki so ga tudi zaslužno osvojile, v nadalje-vanju pa so se krčevito upirale solid-nim nasprotnicam, večkrat zmanjše-vale ali celo izničile zaostanek, njaho-vo igro pa je vse preveč pogojeval spre-jem servisa.

Domači šport

DANES

Nedelja, 25. oktobra

NOGOMET

ELITNA LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Koimpex - Pro Fagagna

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Romansu: Pro Romans - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Dolini: Breg - Romana; 14.30 v Krminu: Cormonese - Zarja Gaja; 14.30 pri Brišičkih, Ervatti: Primorje - Begliano

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Ločniku: Lucinico - Mladost

NARAŠČAJNIKI - 8.45 v Trstu, Ferrini: Ponziana - Pomlad

NAJMLAJŠI - 10.30 v Bazovici: Pomlad - Cgs B

ODBOJKA

UNDER 16 MOŠKI - 11.00 v Vidmu: Aurora - Olympia Hlede A.I.; 11.00 na Opčinah: Sloga Tabor - Fincantieri

UNDER 16 ŽENSKO - 11.00 na Proseku: Kontovel - Altura B

HOKEJ NA ROLERJIH

MOŠKA A1-LIGA - 18.00 v Vicenzi: Vicenza - Polet ZKB Kwins

TRADICIONALNI KARATE

POKAL MESTA TRST - 9.00 V Zgoniku: prireja Shinkai Klub

JUTRI

Ponedeljek, 26. oktobra 2009

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 18.00 v Križu: Vesna - Kras; 19.00 v Trzinu: Fincantieri - Juventina

MLAJŠI DEČKI U12 - 17.00 v Biljah: Bilje - Adria Ciciban Mladost Sovodnje

ODBOJKA

UNDER 16 ŽENSKO - 19.30 v Trstu, 1. maj. Bor Kinemax - Lucchini



Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini vsako soboto in nedeljo zjutraj z društvenimi učitelji. Tretja izmena bo od sobote 14. novembra do nedelje 6.decembra. Možnost najema smučarske opreme. Vpisovanje na info@skdevin.it ali na 040 209873

SK DEVIN prireja Smučarski sejem v Sesljanu 41/d. Zbiranje 4. in 5.novembra (10.30-19.00), prodaja vsako soboto in nedeljo od 7. do 29. novembra od 10.30 do 19.ure, od ponedeljka do petka od 16.30 do 19.ure. Informacije na : info@skdevin.it ali 040 209873

AŠD SK BRDINAV sodelovanju s smučarsko komisijo pri ZSŠDI, vabi na predstavitev nove elanove smučarske opreme za sezono 2009/2010, ki bo v četrtek, 29. oktobra, ob 20. uri v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme v Domu Brdina - Trg Brdina na Opčinah: v četrtek, 5. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme; v petek, 6. novembra, od od 18. do 21. ure; v soboto, 7. novembra, od 16. do 21. ure; v nedeljo, 8. novembra, od 10. do 12. in od 16. do 20. ure. Info: 040-2171189 ali 347-5292058.

KARATE - Danes

V Zgoniku bo nastopilo preko 200 tekmovalcev

Zgoniška občinska telovad-nica bo danes gostila preko 200 ka-rateistov. Doorgazno združenje Li-bertas v soorganizaciji slovenskega kluba Shinkai club bo priredilo tre-tjo in zadnjo preizkušnjo deželne-ga pokala, ki je namenjeno vsem starostnim skupinam in kategori-jam. Tekmovanje za Pokal mesta Trst se bo začel ob 9.00, zaključil pa predvidoma ob 14.00. Otroci se bodo pomerili v katah in spret-nostnem poligonu, karateisti od 11. leta dalje pa v katah in/ali bor-bah.

Shinkai club bo nastopil s 28 tekmovalci, predsednik Sergij Što-ka pa bo v glavni sodniški komi-siji. Ob deželnih klubih bosta na-stopila tudi karate klub iz Tolmi-na in Divače, ki pa ne bosta vklju-čena v lestvice. Po tekmovanju bo-do sestavili tudi skupne lestvice vseh treh preizkušenj in tako na-gradili deželnega prvaka Libertas.



KOŠARKA - Državna C-liga

Jadran Qubik caffè še vedno ni prebil leda

Enakovredni Padovi, a še vedno preveč napak v napadu - Saša Ferfaglia si je poškodoval gleženj

Virtus Padova - Jadran Qubik caffè 71:65 (20:17, 33:36, 46:44)

JADRAN: Oberdan 2 (-, 1:4, 0:1), K. Ferfaglia 8 (4:4, 2:6, 0:1), Slavec 4 (1:2, -, 1:4), Marusič 7 (1:2, 3:5, -), Sosič 13 (5:5, 4:5, 0:2), Franco 8 (-, 1:4, 2:3), Semec 0 (-, 0:1, 0:1), Malalan 11 (5:7, 3:4, -), Coco 4 (-, 2:4, 0:2). Trener: Grbac. SKOKI: 32 (21+11), SON: 28, PON: Oberdan in Slavec v 39. min.

Jadran Qubik caffè ni prebil leda in ostaja še brez zmage. Predvsem napake v napadu so bile odločilne za peti zaporedni poraz: proti conski obrambi Padove varovanci trenerja Grbca nikakor niso uspeli prodreti do koša, netočni pa so bili tudi iz drugih odprtih pozicij. Jadran ostaja tako še sam na dnu lestvice.

Začetek tekme ni ponudil kakovostne košarkarske predstave. V prvih dveh minutah ekipi nista zadevali, nato pa je s počasno in nedopadljivo igro prevzela pobudo Padova. V 5. minut je bil rezultat 7:2 za domače igralke, le minuto kasneje pa je semafor kazal 8:6. Igra Jadrana je v prvi četrtini slonela na So-

siču, ki je s prostima metoma tudi dosegel prvo vodstvo za Jadran 12:13. V nadaljevanju sta se ekipi izmenjavali v vodstvu vse do konca 2. četrtine, ko je Jadran z Malalanom na čelu povedel na tri točke (33:36). Razlika bi bila lahko še večja, če bi Jadran zaigral boljše v obrambi in napadu. Po odmoru je bila igra še precej statična in na obeh straneh se je zvrstilo več napak. Delni izid tretje četrtne 13:8 kaže, da sta obe ekipi imeli kar nekaj težav v napadu proti conski obrambi. Minuto pred koncem 3. četrtine je Jadran še zadnjič povedel 43:44, Padovi pa se je nato v zadnji četrtini najbližje približal v 37. minuti (60:57). Takrat se je v bistvu zaključilo srečanje, saj je Jadran zastal. Poškodba desnega gležnja Saše Ferfaglia (tamkajšnji zdravnik je izključil zlom, oteklina pa je bila vidna) in njegov odhod iz igrišča sta psihološko vplivala na jadrancovce, ki so sicer še skušali zaustaviti nasprotnika, a brez uspeha.

Ostala izida: Spilimbergo - Rovigo 61:56, Codroipo - Venezia 65:62.



Jadranova igra je v prvi četrtini slonela na Petru Sosiču

KROMA

KOŠARKA - Deželna C-liga

Prva domača zmaga Brega Borovci pokazali premalo

Breg - UBC 73:62 (22:11, 33:21, 49:35)

BREG: Bosich 5 (5:8, 0:5, -), Sechet 20 (5:6, 3:5, 3:4), Klabjan 4 (4:4, 0:2), Buttignon 9 (1:3, 4:9, 0:2), Klarica 17 (2:4, 6:9, 1:7), Haskič 14 (2:2, 3:4, 2:6), Samec 2 (0:1, 1:3, -), Nadlišek 2 (-, 1:1, -), n.v. Petaros in Švara. Trener: Kraševac. SON: 19, PON: Haskič v 27. min.

Kljub neprepričljivi igri je Breg osvojil še eno zmago, prvo na domačem igrišču. Tokrat je padel UBC, ki se je v bistvu prilagodil igri brežanov in nudil enakovreden odpor le v drugem delu srečanja.

Čeprav je Breg veliko grešil pri prenosu žoge in zbral že v uvodnih minutah veliko izgubljenih žog, je v prvi četrtini hitro povedel. V prvi postavi je namesto Samca - na igrišče je vstopil samo v zadnji četrtini, ker ga še boli peta - zaigral Klabjan. Breg je držal vajeti igre v svojih rokah vse do polovice tretje četrtine, nato pa so gostje reagirali. Takrat je na klop zaradi pete osebne napake odšel Haskič, trener Kraševac pa je med razpoložljivimi igralci uporabil le še Samca in Nadliška. Nasprotniki se kljub visoki prednosti Brega niso vdali in počasi manjšali zaostanek celo na minus pet. Takrat je v osredje najprej stopil Sechet (tri trojke, eno iz 7,5 m), nato pa še Klarica, ki je v zadnjih minutah s samostojnimi akcijami nihal točke, ostali soigralci pa so dobro opravili v obrambi. Čeprav je v zadnjih dveh minutah UBC zadel kar 4 trojke (4:4), so bili domači igralci prisrebnejši in se ob zvoku sirene veselili zmage.

Med posamezniki gre pohvaliti Secheta, ki je bil vseskozi konstanten v napadu in obrambi.

Bor Radenska - Goriziana 81:86 (18:22, 38:49, 57:68)

BOR RADENSKA: Bole 11 (6:7, 1:6, 1:5), Crevatin 9 (0:1, 3:3, 1:5), Madonia 10 (0:2, 5:8, 0:2), Alberti 18 (2:4, 7:16, 0:1), Šušteršič 14 (-, 4:7, 2:4); Krizman 15 (3:4, 3:4, 2:4), Štokelj 2 (2:2, 0:1, 0:2) Boccia 2 (-, 1:1, -), Nadlišek (-, -, 0:1), Devcich nv, nv, Pertot nv, Gallochio nv. TRENER: Mura. SON: 29; PON: Madonia (36), Šušteršič (37), Crevatin (39). SKOKI: 14 (9 v obrambi, 5 v napadu).

Bor Radenska je utrpel tretji zaporedni poraz. Sinočnji nasprotnik je bil povsem v dometu varovancev trenerja Mure, toda Štokelj in soigralci tokrat niso igrali kot znajo. Tokrat so v ključnih trenutkih predvsem zgrešili preveč prostih metov, obramba je bila premehka, tako v napadu kot v obrambi so osvojili premalo skokov, skupaj le 14. Tudi sodniški par ni borovcem prizanesel ničesar.

Gostje so po dveh minutah že vodili s 7:0. Prvi koš (Miko Madonia) so pla-

Borut Klabjan
(Breg)

KROMA



vi dosegli šele v 3. minuti. Po 5 minutah pa je Goriziana že vodila 16:2. V napadu gostiteljem sploh ni šlo od rok, tudi meti iz izdelanih položajev so končali v rokah gostov. V nadaljevanju so se sicer »plavi«
zdramili, toda Goriziana je vseskozi obdržala skoraj deset točk prednosti. Zadnji dve minuti sta bili vroči, saj so Borovi

košarkarji znižali zaostanek na same 4 točke (76:82), toda v končnici jim je zmanjkalo goriva in Goriziana se je lahko veselila zmage. (RAS)

OSTALI IZIDI: Lussetti - Collinare 69:74, Servolana - Venezia Giulia 80:76, CUS UD - Ronchi 58:71, CBU - Ardita 91:88, Alba - Santos 66:78.

BALINANJE - Sklepni večer zamejskega prvenstva

Veselo razpoloženje

Zaradi pomanjkanja novi sil pa se našemu balinarskemu gibanju ne pišejo ravno najboljši časi

Vedro vzdušje, prijateljsko kramljanje, petje in glasba domačih kitarista in hamonikarja v znani restavraciji v Gabrovcu so tudi letos zaznamovali prijeten sklepni večer in nagrajevanje zamejskega balinarskega prvenstva. Na sklepni prireditvi je bilo letos nekoliko manj balinarjev (okrog 80), vzdušje v velikem salonu restavracije pa je bilo vseeno prijetno. Po kar obilni večerji in seveda pristni kapljici je spregovoril predsednik balinarske komisije pri ZSSDI Eligij Kante, ki je dejal, da naše balinarsko gibanje ne preživlja najboljših časov predvsem zaradi osipa igralcev oziroma pomanjkanja novih sil, ki bi stopili na balinarsko stezo in bi pomagali pri organizaciji v posameznih društvih. To se seveda odraža tudi v samem delovanju balinarske komisije ZSSDI, ki s težavo kljubuje vsem organizacijskim obveznostim.

Pred začetkom letošnjega prvenstva je bila tako vprašljiva tudi izvedba samega tekmovanja, saj sta dve ekipi najavili, da se ga ne bosta udeležili. Na srečo so nato pri balinarski komisiji in na predlog predstavnika Kraškega doma le našli ustrezno rešitev: razdelitev ekip v tri skupine, posledično zmanjšanje število tekem in prvenstvo so tako izpeljali brez težav. Po izenčenih bojih je zmagala Gaja pred štandreškim Makom, Zarjo in Poletom. Sodelovali so še: Kras, Kraški dom, Nabrežina/Aurisina, Primorje in Sokol.



V svojem govoru pred nagrajevanjem je Kante omenil še uspešno izvedbo zimskih mesečnih turnirjev in prizadevanje balinarske komisije, da bi tudi letos izpeljala podobno tekmovanje. Dodal je, da je Gaja tudi v tej sezoni nastopila v C ligi, v pokrajinskem

prvenstvu sta igrali Zarja in Nabrežina, na Goriškem pa je več Makovih balinarjev nastopilo za Gradisco.

Kante je vsem prisotnim zaželel uspešen nastop tudi v prihodnji sezoni, prijeten večer pa se je nadaljeval ob petju, glasbi in marsikatero pikro. (lako)

ŠPORTEL

Kaj imata skupnega motor in kolo?

Kaj imata skupnega motociklizem in gorsko kolesarstvo? Odgovor bomo dobili na jutrišnji oddaji Športela (po TV Koper ob 22.30), kjer bo voditelj Malalan gostil motociklista Mitjo Emilija in gorskega kolesarja Christiana Leghisso. Oba športnika bosta spregovorila o svoji športni panogi, obenem pa o letošnji tekmovalni sezoni. Pogovor bodo podkrepili tudi posnetki. V studiu bo spregovoril tudi Peter Emili, sicer nogometaš Primorca, ki brata vedno spremlja na tekmovanjih.

Sodelavci pa so za jutrišnjo oddajo pripravili pet prispevkov. Kamera je obiskala mednarodno tekmovanje v karateju v organizaciji Shinkai kluba, nogometni tekmi Juventina - Vesna in Primorje - Lignano, odbojkarški derbi Sloga - Soča in košarkarsko tekmo Breg - UBC. Gledalci se bodo lahko preizkusili tudi v nagradni igri Poglej me v oči.

KOŠARKA - D-liga

Kontovel zmagal še bolj prepričljivo kot kaže izid

*Ko so ustavili »orjaka«
Iliča se je »odprlo«
še Švabu in Lisjaku*

Kontovel - Ferroluce Romans 60:58 (10:11, 31:24, 47:36)

KONTOVEL: Paoletič 10 (5:7, 1:3, 1:1), Švab 16 (6:10, 5:12, 0:3), Zaccaria 10 (0:3,5:8, -), Lisjak 15 (5:5, 5:10, 0:2), Vodopivec 4 (-, 2:6, -), Regent 1 (1:4, 0:3, -), Bufon 2 (-, 1:1, -), Gantar 2 (0:2, 1:1, 0:1), Bukavec (-, -, 0:1), N. Sossi n.v., L. Starc n.v., trener Gerjevič.

SON: 23; PON: Regent (35).

Kontovelci, ki so nastopili brez Godniča, Ukmarja in Jana Sossija, so zasluzeno osvojili svojo drugo zaporedno zmago, s tem da so doma premagali solidno ekipo Romansa, ki ima v svojih vrstah postavnega centra Iliča, ki je lani igral pri Gradu. Tesna zmaga naj ne vara, saj so gostitelji še dve sekundi pred koncem vodili za pet točk in "pustili" gostom, da so nemoteno in uspešno izvedli met za tri točke. Gerjevičovo moštvo ni začelo najbolje, predvsem v napadu, in je v tem delu doseglo pičlih 10 točk. Še posebej slabo je bilo pri izvajanju prostih metov, saj je zgrešilo vseh deset, ki jih je imelo na razpolago. Kontovelcem tudi ni

uspelo zadržati Iliča, ki je brez posebnih težav dosegal koše, čeprav jih je nekaj tudi nerodno zgrešil. V drugi četrtini so domači košarkarji igrali bolje predvse v obrambi. Zaccaria in Vodopivec sta dobro branila gostujočega "orjaka", tako da ga je moral trener celo zamenjati. Popravili so tudi odstotek pri prostih metih in sklenili polčas s 7 točkami prednosti. V nadaljevanju sta se izkazala predvsem Švab in Lisjak, ki sta bila s 16 oz. 15 točkami najboljša strelca svoje ekipe. Dobro je v obrambi igral tudi mladi Regent. V zadnji četrtini je Kontovel stalno vodil za 8-10 točk, prav ob izteku srečanja pa je uspelo gostom zmanjšati zaostanek na 2 točki.

Obracun Kontovelcev po štirih krogih je zelo spodbuden: tri zmage in en poraz. V prihodnjem krogu, v nedeljo, pa jih čaka neugodno gostovanje v Gradežu. (lako)

Ostali izidi: Pertole - monfalcone 92:102, Sbrindella - Dentesano 68:53, NAB - Grado 78:85, Villesse - Dinamo GO 76:74, Don Bosco - Basket Time 61:80.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.20 Tv Kocka: Muzika se igra - otroška gledališka igra

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Lynx, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

6.00 Aktualno: Quello che

6.30 Aktualno: Unomattina Week End

9.30 Aktualno: A sua immagine

10.00 Sveta maša, sledi Angelus

12.20 Aktualno: Linea verde

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Domenica In - L'arena

15.05 Variete: Domenica In - 7 giorni (v. P. Baudo)

16.25 0.50 Vremenska napoved

16.30 Dnevnik L.I.S.

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.40 Kviz: Affari tuoi

21.30 Nan.: Le segretarie del sesto (It., '09, r. A. Longoni)

23.25 Dnevnik, sledi Speciale Tg1

0.35 Nočni dnevnik in vremenska napoved

0.55 Aktualno: Applausi (v. G. Marzullo)

6.00 Dok.: Carnia - Le Alpi verdi d'Italia

6.25 Aktualno: L'avvocato risponde

6.35 Aktualno: Inconscio e magia

6.45 Variete: Mattina in famiglia

10.05 Aktualno: Ci vediamo domenica

11.30 Aktualno: XXXV. izdaja mednarodnih študijskih dnevov raziskovalnega centra Pio Manzù

13.00 20.30 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Motori

13.40 Vremenska napoved

13.45 Variete: Quelli che... aspettano

15.30 Variete: Quelli che il calcio e... (v. S. Ventura)

17.05 Šport: Stadio sprint

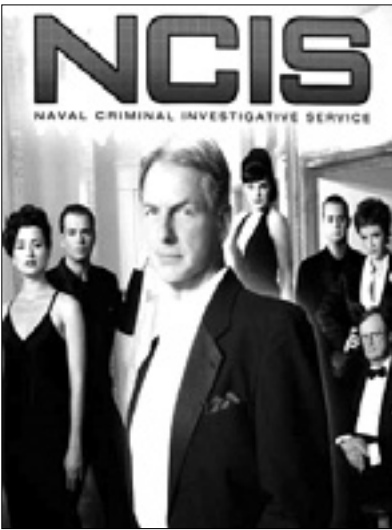
18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.05 Šport: 90° Minuto

19.00 Šport: Numero uno

19.25 Nan.: E-Ring

21.05 Nan.: NCIS (i. M. Harmon, C. de Pablo)



21.50 Nan.: Harper's Island (i. E. Cassidy)

22.35 Šport: La domenica sportiva, sledi Domenica sprint

6.00 1.50 Aktualno: Fuori orario

7.00 Variete: Aspettando è domenica papà

7.15 Aktualno: Mamme in blog

7.25 Variete: E' domenica papà

8.25 Glasb.: Il Gran Concerto (v. A. Greco)

9.00 Šport: Atletika, Benetke

9.40 12.40 Soelden: SP v alpskem smučanju, veleslalom, prenos

12.00 Dnevnik in športne vesti

12.20 Aktualno: Okkupati

14.00 19.00, 23.25 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.30 Aktualno: In 1/2 h

15.00 Dnevnik L.I.S.

15.05 Aktualno: Alle falde del Kiliman-giario

18.00 Kviz: Per un pugno di libri

18.55 0.40 Vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.10 Aktualno: Che tempo che fa

21.30 Aktualno: Report

23.40 Variete: Glob (v. E. Bertolino)

6.30 Dnevnik: Pregled tiska

7.10 Aktualno: Super Partes

8.25 Nan.: Nonno Felice



9.30 Dok.: Artezip

9.35 Dok.: Magnifica Italia

10.00 Sveta maša

11.00 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik in prometne informacije

12.10 Aktualno: Melaverde

13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Dok.: Vite straordinarie

15.10 Film: Il cigno nero (pust., ZDA, '42, r. H. King, i. T. Power, M. O'Hara)

16.00 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

17.00 Film: Un esercito di 5 uomini (western, It., '69, r. I. Zingarelli, i. B. Spencer, P. Graves)

19.35 Film: Il ritorno di Colombo (det.)

21.30 Variete: Partiti di testa

22.30 Šport: Controcampo

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Aktualno: Le frontiere dello spirito

9.45 Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (v. S. Toffanin)

13.00 Dnevnik, vremenska napoved in Okusi

13.40 Variete: Domenica 5 (v. B. D'Urso)

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.40 Variete: Paperissima Sprint

21.30 Nan.: Distretto di polizia 9 (r. A. Ferrari)

22.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

23.35 Talk show: Maurizio Costanzo Show (v. M. Costanzo, A. Signorini)

4.00 10.15 Motociklizem: VN Malezije, 125 ccm, sledi 250 ccm

12.00 Šport: Grand Prix

12.25 Dnevnik in športne vesti

13.00 Šport: Guida al campionato

15.00 Film: Dennis colpisce ancora (kom., ZDA, '98, r. C.T.Kanganis, i. D. Rickles, G. Kennedy)

4.00 10.15 Motociklizem: VN Malezije, 125 ccm, sledi 250 ccm

12.00 Šport: Grand Prix

12.25 Dnevnik in športne vesti

13.00 Šport: Guida al campionato

15.00 Film: Dennis colpisce ancora (kom., ZDA, '98, r. C.T.Kanganis, i. D. Rickles, G. Kennedy)



15.40 17.25, 20.40, 0.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

16.30 Film: Free Willy 2 (pust., ZDA, '95, r. D. Little, i. J.J.Richter, M. Madsen)

18.00 Nan.: iCarly

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Film: Hellboy (fant., ZDA, '04, r. G.D.Toro, i. R. Evans, R. Perlman)

21.25 Aktualno: Gli alieni tra noi

2.10 Film: Hollywood Ending (kom., ZDA, '02, r. - i. W. Allen)

6.55 Film: La taverna della Giamaiica ('39, i. A. Hitchcock)

8.30 Salus TV

8.40 Musa TV

8.50 Aktualno: Italia Economia

9.30 Super Sea

10.20 Incontri al caffè de la Versiliana

11.40 Aktualno: Rotocalco ADNKronos

12.00 Sv. maša in Angelus

12.35 Variete: Itinerari nascosti

13.05 Variete: Village

13.30 Dok.: Monte Fiore Conca

14.05 Camper magazine

14.30 Campagna amica

15.20 Borgo Italia

16.00 Variete: Attenti al cuoco

17.30 Risanke

19.15 E domani è lunedì

23.00 Kult. odd.: Si racconta...

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus Week-end, sledi Omnibus Life Week-end

10.10 Aktualno: La settimana

10.30 Aktualno: Cool Stuff

11.15 Šport: Pregara

11.50 15.20 Motociklizem: VN na Portugalskem

13.00 Dnevnik in športne vesti

13.30 Film: L'uomo che sapeva troppo (voh., V.B., '34, r. A. Hitchcock, i. L. Branks)

14.50 Šport: Pregara

16.20 Šport: Post gara

16.45 Nan.: Mike Hammer

17.45 Film: La regina d'Africa (pust., ZDA, '51, r. J. Huston, i. H. Bogart)

20.00 Dnevnik

20.30 Resničnostni show: S.O.S. Tata

21.30 Film: Made in Italy (kom., It., '65, r. N. Loy, i. N. Castelnuevo)

23.45 Film: Dok. odd.: Città criminali

7.00 Ris. Nan.: Živ Žav

9.50 Šport Špas

10.20 Na krilih pustolovščine (pon.)

10.50 Prislusnimo tišini

11.20 Ozare (pon.)

11.25 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15 Na zdravje! (pon.)

14.30 Prvi in drugi (pon.)

15.00 15.20 Glasbeni troboj

15.15 15.50 Športne novice

15.40 Nedeljsko oko

16.00 Družabna

16.30 Za prste obliznit

17.00 22.45 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

17.15 Naglas!

17.25 Fokus

18.25 Žrebanje Lota

18.40 Risanke

18.55 Dnevnik, vremenska napoved, zrcalo tedna in športne vesti

19.50 Gledamo naprej, sledi Spet doma

21.45 Gospa pisateljica, portret

23.10 Nad.: Komisar in morje

6.30 3.05 Zabavni infokanal

7.30 Skozi čas

8.10 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 25.10.1991

8.40 Globus (pon.)

9.10 Pihalni orkester Logatec

9.35 12.35 Soelden: SP v alpskem smučanju, veleslalom (M), prenos

11.30 Pomagajmo si (pon.)

11.30 Slovenski magazin (pon.)

12.00 Rad imam nogomet

13.30 Turbulenca

14.20 Alpe - Donava - Jadran (pon.)

14.55 Nogomet: Liverpool - Manchester United (prenos)

17.05 Nogometni magazin FIFA (pon.)

17.30 Trije veliki jadranja (pon.)

18.00 Film: Policista in roparja (pon.)

20.00 SNG Maribor: Zaključna sloves-

nost 44. Boršnikovega srečanja

0.00 Glasb. odd.: Na utrip srca

13.45 Dnevni program

12.15 Alpsko smučanje: SP Soelden, veleslalom (M)

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti

14.10 Euronews

14.20 Vas tedna

14.50 Trendovska oddaja: »Q«

15.35 Sredozemlje

16.05 Folkfest 2009

17.00 Dok. odd.: City folk

17.30 Potopisi

18.00 Ljudje in zemlja

19.00 22.00, 0.05 Vsedanes - Tv dnevnik

19.25 Tednik

20.00 Vesolje je...

20.30 Istra in...

21.00 Dokumentarec

22.15 Nedeljski športni dnevnik

22.30 Alpe jadrnan

23.00 Resna glasba

23.35 Biker explorer

15.00 Kmetijska oddaja (pon.)

16.00 Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)

17.00 Hrana in vino

18.00 Duhovna misel (pon.)

18.15 Tedenski pregled (pon.)

18.30 Mavrica pogledov (pon.)

19.15 Pravljica

19.30 Med Sočo in Nadižo

20.00 Razgledovanja (pon.)

21.00 Sodobna umetnost

21.30 Concert: Slavko Ivančič, 2. del

22.45 Vas, ki je zrasla iz zemlje

23.15 Videostrani

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotiček; 10.50 Melodije za vse okuse; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Skupni slovenski obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Pregled prireditev; 9.30 Radio je živ; 10.00 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Plesoči arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.20 Nedeljsko popoldne; 16.30 Reportaža; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 14.20 Obvestila; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30

DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov; 18.55 Odpoved oddaje; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. maša; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreske; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 Glasba naša ljubezen; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Vokalni abonma; 20.05 Literarni portret; 21.00 Obiski kraljice; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

OVEN 21.3.-20.4.: Zadnje čase ste odlično razpoloženi. Dobra volja in smeh sta del vašega vsakdanjika in prav je tako. Posel: ponosni boste, ki vam bodo poslovni partnerji pokazali, da vam zaupajo.

BIK 21.4.-20.5.: Počasi se vam vrača samoza-vest. Bolj zadovoljni boste s seboj in s svojim življenjem. Zaželeli si boste, da bi se otrešli vseh odvečnih spon in zaživeli v bolj svobodnih odnosih.

BLIK 21.4.-20.5.: Čustva vas bodo premeta-vala sem ter tja. Veliko boste razmišljali o svojem odnosu do partnerja. Ne pričakujte nenadnih sprememb. Primanjkovalo vam bo sproščenosti.

RAK 22.6.-22.7.: Naložili ste si cel kup obveznosti, zdaj pa razmišljate, kaj imate od tega. Ne obupajte, toliko ste že naredili, da boste lahko kmalu ponosni na svoje dosežke.

LEV 23.7.-23.8.: Izpeljite do konca poslovne projekte, s katerimi ste se začeli ukvarjati. Ustvarjalna sila, ki vam ne da miru, bo iz vas priskrjala veliko dobrega. Denar: hitreje bo plahnel, kot pritekal.

DEVICA 24.8.-22.9.: Veliko časa boste preživeli doma, saj se boste hoteli zblížati s svojimi domačimi. Morda boste zato še toliko bolj občutljivi na njihove napake. Prijala vam bo družba otrok.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: Vaše misli se bodo večinoma vrtele okoli denarja. Imeli boste dober občutek za gospodarske zadeve in če nameravate preurediti stanovanje, je zdaj pravi čas za to.

ŠKORPION 23.10.-22.11.: Dobro volje in smeha vam zadnje čase res ne manjka. Pred vami je razgiban teden. Prinaša vam veliko prijetnih doživetij. Z veseljem boste poskrbeli tudi za svojo zabavo.

STRELEC 23.11.-21.12.: Pred vami je naporen teden. Nič kaj preveč vas ne bo vleklo med ljudi, saj se boste še najbolj počutili kar doma na toplem. Ljubezen: ne skrivajte se za praznimi besedami.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Čeprav fizično niste v najboljši kondiciji, se vam bo počutje izboljšalo. Dobra volja in zadovoljstvo bosta napolnila vaše srce. Izrabite prihodnji teden za načrtovanje vašega dela.

VODNAR 21.1.-19.2.: Veliko časa boste preživeli med prijatelji. Med pogovori z njimi se vam bo porodilo veliko idej, ki vam bodo pozneje gotovo še koristile. Na delovnem mestu boste zelo pronicljivi.

RIBI 20.2.-20.3.: Zadnje čase ste resnično pridni in vestni. Komaj čakate, kdaj se boste lahko malo odpočili ter poskrbeli tudi zase. Toda najhuje je že za vami. Kmalu se bodo vaše želje uresničile.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Števerjan 2009 - An-sambel Rimljani
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

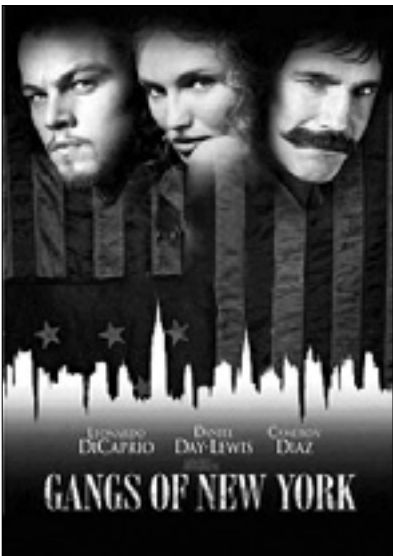
 Rai Uno
6.00 Aktualno: Euronews
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.05 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Nan.: Le segretarie del sesto (It., '09)
23.10 Aktualno: Porta a porta

 Rai Due
6.00 Aktualno: Cercando cercando
6.20 Aktualno: Tg2 Zdravje
6.25 19.00 Talent show: X Factor
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.30 Aktualno: Protestantesimo
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)
13.00 Dnevnik in rubrike
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)
14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)
16.10 Variete: Scalo 76 Talent (v. L. Agosti, A. Rostagno)
17.20 Nan.: Las Vegas
18.05 Dnevnik - kratke vesti, vremenska napoved in športne vesti
18.30 Aktualno: Tg2 Notizie
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 23.10 Dnevnik
21.05 Dok.: Voyager - Ai confini della conoscenza (v. R. Giacobbo)
23.25 Dok.: La Storia siamo noi

 Rai Tre
6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo Bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Shukran
12.45 Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Vento di passione
14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti
15.15 Variete: Trebisonda - Melevisione
16.00 Aktualno: Tg3 GT Ragazzi
16.10 Aktualno: Huntik
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Le storie di Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli)
23.10 Šport: Replay

 Rete 4
6.50 Nan.: Tutti amano Raymond
7.20 Nan.: Quincy
8.20 Nan.: Hunter
9.45 Nad.: Bianca

10.30 Nan: Giudice Amy
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Hamburg Distretto 21
16.10 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Tootsie (kom., ZDA, '82, r. S. Pollack, i. D. Hoffman, J. Lange)
17.05 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: Julie Lescaut
23.15 Film: Gangs of New York (dram., ZDA, '02, r. M. Scorsese, i. L. DiCaprio)



23.55 Dnevnik - pregled tiska in vremenska napoved

 Canale 5
6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panucci, C. Brachino)
9.55 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Talent show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Infriscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Resničnostni show: Grande Fratello

 Italia 1
6.30 13.40, 17.45 Risanke
8.55 Nan.: Happy Days
9.30 Nan.: A-Team
10.20 Nan.: Starsky & Hutch
11.20 Nan.: The Sentinel
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
15.20 Nan.: Gossip Girl
16.20 Nan.: Il mondo di Patty
17.10 Nan.: iCarly
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.05 Risanke: Simpsonovi
20.30 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Film: Attack Force - La morte negli occhi (akc., ZDA, '06, r. M. Keusch, i. S. Seagal, L. Lovbrand)



22.15 0.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.10 Film: Demolition Man (fant., ZDA, '93, r. M. Brambilla, i. S. Stallone, W. Snipes)

 Tele 4
7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Saul 2000 - Ripartire da Damasco
8.10 Storie tra le righe
9.50 Aktualno: Novecento contro luce
9.50 Nan.: Don Bosco
11.35 Variete: Camper Magazine
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Village
12.40 Variete: Carnia, terra d'emozioni
13.00 Videomotori
13.55 Aktualno: ...Animali amici miei
14.30 Variete: Ciacole no fa fritte
15.10 Aktualno: Retrosцена, i segreti del teatro
17.00 Risanke
19.00 Šport: Nogomet, Triestina
20.00 Šport: Nogomet, Udinese
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Nogometna tekma: Padova - Triestina
23.40 Nad.: Cold Squad

 La 7
6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
11.30 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.00 Film: Risate all'italiana (kom., It., '64, i. Totò, W. Chiari)
16.05 Nan.: Stargate Sg-1
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: The District
20.00 0.35 Dnevnik
20.30 1.00 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: L'infedele
23.40 Aktualno: Reality

 Slovenija 1
6.30 Utrip (pon.)
6.40 Zrcalo tedna (pon.)
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Ris. nan.: Smrkci
9.35 Ris. nan.: Animalija (pon.)
10.15 Šport Špas (pon.)
10.40 Iz popotne torbe (pon.)
12.20 Nad.: Dani (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Po travnikih... S Stanetom Sušnikom
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Lutk. nan.: Trnovo robidovje
16.10 Ajkec pri restavratorjih (pon.)
16.25 Otr. nad.: Ribič Pepe
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Glasbeni spomini z Borisem Kopitarjem
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Tarča
21.00 Nad.: Umazani ples
21.35 Oddaja o turizmu: Na lepše
22.05 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.10 Pisave
23.35 Glasbeni večer

 Slovenija 2
6.30 1.05 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
9.45 Izobraževalna serija: To bo moj poklic
10.15 Sobotno popoldne
12.00 Ljudje in zemlja (pon.)
14.00 Slovenski utrinki (pon.)
14.50 Rad igram nogomet (pon.)
15.20 Iz arhiva TVS: TV Dnevnik 26.10.1991
15.50 Osmi dan (pon.)
16.20 Ars 360 (pon.)
16.35 Alpe - Donava - Jadran (pon.)
17.05 Prvi in drugi (pon.)
17.30 To bo moj poklic
18.00 Dok. serija: Pariz (pon.)

19.00 Derren Brown: Miselni triki
19.10 Iz sobotnega popoldneva
20.00 0.10 Dok. odd.: National Geographic
21.00 Studio city
22.00 Nogometna oddaja: Pozdrav Afriki
22.30 Knjiga mene briga (pon.)
22.50 Film: Jaz

 Koper
13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje
15.00 Fanzine - mladinska oddaja
15.30 Resna glasba
16.05 Vesolje je ...
16.35 Tednik
17.05 Avtomobilizem
17.25 Istra in...
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Kuharski recepti
19.50 Kino premiere
20.00 Sredozemlje
20.30 Artevisione
21.00 Meridiani - aktualna tema
22.15 Vzhod - Zahod
23.30 Športel

 Tv Primorka
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 16.40 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
17.10 Kultura: Volče v atmosferi poezije in vina (pon.)
17.40 Glasb. odd.: Naj viža (pon.)
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, šport in vremenska napoved
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Šport

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radio paprika; 10.00 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevrekla - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio je živ; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indie ni Indija; 22.30 Radio Kažin.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvo-nožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiachieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pillole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvo-nožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrozhenket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert Simfonikov RTV Slovenija; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.05 Teren; 11.00 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.20 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.00 Povzetek imena tedna; 18.05 Hip hop; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Vzhodno od rocka; 21.30 Glasba za prave moške; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V siju žarometov.
--

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Kulturni globus; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogledi na sodobno znanost; 13.30 Intermezzo; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

 Primorski dnevnik
Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email:</i> trst@primorski.eu Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email:</i> gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.eu/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347 Cena za Slovenijo: 1,00 € Letna naročnina za Slovenijo 200,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



ITALIJA - Odločitev po škandalu in videoposnetku, ki ga kompromitira

Marrazzo napovedal odhod V Laziu ne bo predčasnih volitev

»To je bila zelo drago plačana osebna šibkost« - Politične polemike



Piero Marrazzo je najbrž končal svojo politično kariero

ANSA

RIM - Predsednik Lazia Piero Marrazzo se je odpovedal funkciji, ki pomeni korak k dokončnemu odstopu. Zastopnik Demokratske stranke se je odločil za odhod zaradi škandala o izsiljevanju z videoposnetkom s transseksualci, za katerega je plačal več tisoč evrov. Izsiljevanje na račun Marrazza so izvedli štirje karabinjerji, ki so sedaj v zaporu.

Marrazzo pravi, da je vso zadevo prijavil preiskovalcem poleti, afera pa je izbruhnila ob aretaciji karabinjerjev. Predsednik Dežele Lazio je v petek vsekakor trdil, da je žrtev zarote, včeraj pa je priznal, da je šlo za osebno šibkost, ki pa nikakor ni vplivala na njegovo politično dejavnost. Za odhod iz politike naj bi se Marrazzo odločil, da bi zaščitil svojo družino in svoje najdražje.

Predsednik je včeraj dopoldne zatrdil, da ne bo odstopil, k umiku pa so ga menda prepričali voditelji Demokratske stranke. Med prvimi, ki je javno zahteval

Marrazzov odhod, je bil Dario Franceschini, kateremu sta se pozneje pridružila Pierluigi Bersani in Ignazio Marino. Da ni razlogov za odstop, pa je bil prepričan notranji minister Roberto Maroni.

V Laziu vsekakor skoraj gotovo ne bo predčasnih deželnih volitev, ki jih zahteva desna sredina. Marrazzo je namreč dejansko predal posle podpredsedniku deželnega odbora Esterinu Montinu, ki bo dejansko vodil Deželo vse do naravnega izteka zakonodajne dobe, to se pravi do prihodnje pomladi. Marrazzo je s to afero dejansko končal svojo politično kariero in se bo menda spet vrnil v novinarstvo.

V Demokratski stranki ugotavljajo, da je Marrazzo z odhodom pokazal velik čut odgovornosti. Po njem bi se moral zgledovati tudi predsednik vlade Silvio Berlusconi, pravijo. V desni sredini obtožujejo Marrazza dvojne morale in so že začeli politično kampanjo za predčasne deželne volitve, ki naj bi jih izvedli januarja.

Zaradi nove gripe v ZDA razglasili izredne razmere

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je zaradi nove gripe razglasil izredne razmere. V ZDA so doslej zabeležili več milijonov okužb z virusom A H1N1 in več kot tisoč smrtnih primerov. Kot so sporočili iz Bele hiše, bo omejen ukrep zdravstvenim oblastem omogočil, da zaobidejo določene zvezne zahteve in tako pospešijo potrebno oskrbo ljudi. Hkrati jim dovoljuje, da uredničujejo načrte za nujno ukrepanje. Po podatkih ameriških zdravstvenih oblasti je zaradi nove gripe v državi umrlo skoraj 100 otrok, bolezen pa je razširjena v 46 državah. V ZDA beležijo tudi zamude pri dobavi cepiva. Ameriška administracija je naročila 250 milijonov doz, od tega naj bi bilo konec oktobra na voljo 120 milijonov doz. Pristojni so svoje napovedi medtem že znižali, do začetka novembra pa naj bi bilo dobavljeno največ 40 milijonov doz cepiva.

Predsednik iranskega parlamenta proti dogovoru o bogatenju urana

TEHERAN - Predsednik iranskega parlamenta Ali Laridžani se je včeraj z neodobravanjem odzval na načrte glede bogatenja iranskega urana v tujini, o katerih so se dogovarili na Dunaju. Laridžani je med drugim dejal, da Iran ne bi smel biti omejen samo na izmenjavo lastnega urana z visoko obogatenim uranom, pač pa bi mu morali dovoliti tudi ločene nakupe. Hkrati je še menil, da drža strani, ki so sodelovale pri dogovoru, ki so ga dosegli na Dunaju, govori v prid temu, da bi lahko prišlo do prevar. Štirje inšpektorji IAEA so včeraj z Dunaja odpotovali v Iran, kjer naj bi danes obiskali nov iranski objekt za bogatenje urana v bližini mesta Kom. Iranske oblasti so obstoj novega jedrskega objekta priznale šele, ko so novogradnjo odkrile tudi zahodne tajne službe.

V Venezueli ugrabili italijanskega podjetnika

CARACAS - Dva podjetnika iz Conegliana v Venetu, 80-letni Walter Iannotto in 48-letni Roberto Armellini, sta bila včeraj ugrabljena v venezuelski prestolnici, kjer sta se mudila na poslovnem potovanju. Novico so potrdili na Farnesini, kjer so objavili, da so v stiku z družinami in lokalnimi oblastmi, hkrati pa so zaprosili za medijski molk. Podžupanja Conegliana Paola Mirto pa je dodala, da za sedaj še niso prispele zahteve za odkupnino.

PROTEST Več tisoč ljudi zahtevalo čisto Kalabrijo

COSENZA - Več tisoč ljudi je včeraj v kraju Amantea blizu Cosenze pod geslom Zahtevamo čisto Kalabrijo demonstriralo proti onesnaževanju okolja. V ta namen so se sprevoda po mestnem središču udeležili občani, študenti, dijaki, učenci, upokojenci, družine z otroki in predstavniki lokalnih uprav, strank, združenj ter sindikalnih organizacij. Protestniki so še posebej zahtevali od italijanske vlade odstranitev ladij s strupenimi odpadki, ki jih je organizirani kriminal potopil v morskih vodah Kalabrije, in odstranitev radioaktivnih snovi, ki se skrivajo pod zemljo v Crotoneju in v kraju Aiello Calabro.

Na čelu spreveda demonstrantov je bil transparent z imenom Natale De Grazia, tj. morariškega častnika, ki je leta 1995 umrl med preiskavo o prometu z radioaktivnimi snovmi. Njemu v čast so včeraj v kraju Amantea tudi odkrili tablo na nabrežju ob udeležbi vdove Anne Vespia.

RIM - Četrty mednarodni filmski festival

Organizatorji zadovoljni

Pri porazdelitvi nagrad je tokrat prišla v ospredje tudi italijanska filmska produkcija



RIM - Rimski filmski festival se je zaključil s prvimi obračuni in s podelitvijo nagrad. Nagradjeni so se seveda razveselili uspeha in se rade volje nastavili fotografu: (z leve na sliki ANSA) Sergio Castellitto, nagrada za najboljšo moško

vlogo v filmu "Alza la testa", Helen Mirren, najboljši ženski igralski dosežek v filmu "The last station", režiser Giorgio Diritti je za film "Luomo che verra" prejel nagrado občinstva in posebno nagrado žirije in še režiser Nicolo Donato, do-

bitnik glavne nagrade za film "Brothers" (Brotherhood)". Toliko o nagradah, glede obiska so organizatorji zadovoljni, priznavajo pa, da festival še nima prave identitete, ker nekako niha med prvim festivalom in ljudskim praznikom.

NEMČIJA - Včeraj med CDU, CSU in FDP dogovor o sestavi in programu nove vlade

V ospredju rast, izobraževanje in družbena kohezija

Angela Merkel bo še naprej kanclerka, vodja FDP Guido Westerwelle pa podkancler in zunanji minister - Presenečenje: komaj 36-letni liberalni politik vietnamskega rodu Philipp Rösler bo minister za zdravje



Novi nemški koalicijski trojček: stara/nova kanclerka Angela Merkel (CDU) med novim zunanjim ministrom Guidom Westerwellejem (FDP - levo) in vodjo CSU Horstom Seehoferjem

ANSA

BERLIN - Nemški krščanski demokrati oz. krščanski socialci (CDU/CSU) in liberalci (FDP) so včeraj v zgodnjih jutranjih urah dosegli dokončen dogovor o koalicijski pogodbi prihodnje nemške vlade, pa tudi dogovor o znižanju davkov od leta 2011 v višini 24 milijard evrov in uvedbo stopenjske tarife za davek od dohodka. Bodoča nemška črno-rumena koalicija bo leta 2013 uvedla otroški dodatek v višini 150 evrov mesečno, koalicijski dogovor pa med drugim predvideva tudi skrajšanje obveznega vojaškega služenja s 1. januarjem 2011 na šest mesecev. Danes in jutri bodo izredni kongresi vseh treh strank, v skladu s pričakovanji pa naj bi koalicijsko pogodbo podpisali jutri zvečer. Ponovna izvolitev Angele Merkel na položaj nemške kanclerke in zaprisega novo nemške vlade sta načrtovana za sredo.

Pravkar doseženi dogovor je včeraj na tiskovni konferenci orisala sama Merkelova, ki je dejala, da se bo koalicija osredotočila na ustvarjanje dela s pomočjo nižanja davkov, drugače bodo temeljne toč-

ke nove vlade rast, izobraževanje in družbena kohezija. Koalicijske stranke so dosegle tudi dogovor o celoviti zdravstveni reformi, ki od leta 2011 predvideva večje davčne ugodnosti. Med drugim naj bi razbremenili otroke in družine.

V novi nemški vladi bo osem ministrskih mest, vključno s kanclerskim položajem, imel CDU, pet FDP, tri pa CSU. Kar se tiče imen, naj bi dosedanj notranji minister Wolfgang Schäuble (CDU) postal novi finančni minister, dosedanj minister za gospodarstvo Karl-Theodor zu Guttenberg iz vrst CSU pa naj bi prevzel vajeti obrambnega ministva. Podkancler in zunanji minister naj bi postal vodja liberalcev Guido Westerwelle. Za največje presenečenje pa velja imenovanje komaj 36-letnega predstavnika FDP Philippa Röslerja za ministra za zdravje. Rösler velja za enega največjih političnih talentov liberalcev, kljub nemškemu imenu in priimku pa je po rodu Vietnamec, ki ga je bila kot otroka posvojila nemška družina iz Hannovra, kjer je odrasčal. (STA/ANSA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

La Contrada - Gledališče Orazio Bobbio

Ugo Vicic in Francesco Macedonio: »Remitùr! Le donne al parlamento«. Nastopa gledališče La Contrada v režiji Francesca Macedonie. Urnik: še danes, 25. oktobra ob 20.30,v nedeljo ob 16.30.

Lia Bront »Mare«. Nastopa Daniela Gattorno, režija Anna Giulia Bobbio. Urnik: danes, 25. oktobra ob 11.00 in ob 12.00.

Gledališče Rossetti

Furio Burdon: »La notte dell'angelo«. Nastopajo Massimo De Francovich, Daniela Giovanetti in Guido Saudelli. Urnik: v torek, 27. ob 20.30, v sredo, 28. ob 16.00 v četrtek, 29, v petek, 30. in v soboto, 31. ob 20.30 ter v nedeljo, 1. novembra ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Giuliana Musso, Carlo Tolazzi: »In-demoniate«. Nastopajo: Sandra Cosatto, Marta Cusunà, Fabiano Fantini, Riccardo Maranzana, Federeico Scridel, Massimo Somaglino, režija: Massimo Somaglino.Urnik: od petka 30. in v soboto 31. oktobra ob 21.00.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

Od srede 28. do sobote, 31. oktobra / Stalno gledališče iz Kalabrije - Luigi Pirandello, režija: Elisabetta Courir / Il giuoco delle parti, igrajo Geppy Gleijeses, Marianella Bargilli in Leandro Amaò.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 27. in v sredo, 28. oktobra ob 20.45 / Ugo Vicic in Francesco Macedonio: »Remitùr! Le donne al parlamento«; režija: Francesco Macedonio.

GORICA

Kulturni Dom

Danes, 25. oktobra, ob 17.00 / »Starosta Mali Prince«.

V soboto, 31. oktobra ob 20.30 / »Ramayana«; nastopa kitajska opera iz Singapurja.

ŠTANDREŽ

Kulturni Dom

Danes, 25. oktobra ob 17.00 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«.Komedija v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu.

SLOVENIJA

SEŽANA

»Kosovelov dom obvešča abonente Rdečega abonmaja, da predstava "Art Export" v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu, načrtovana v torek, 28. oktobra, odpade zaradi položaja gledališča. Predstavo bomo obiskali spomladi 2010 ali jo, če to ne bo mogoče, zamenjati z drugo.«

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 26. in v torek, 27. oktobra ob 19.30 / Sebastjan Horovat, Andreja Kopáč, Eva Nina Lampič: »Pot v Jajce«.

V sredo, 28. in v četrtek, 29. oktobra ob 19.30 / Thomas Middleton, William Rowley: »Premenjave«.

V četrtek, 29. oktobra ob 19.30 / Thomas Middleton, William Rowley: »Premenjave«.

V petek, 30. oktobra ob 18.00 / Ajshil: »Oresteja«.

Mala drama

V torek, 27. oktobra ob 20.00 / Milena Makarovič: »Barčica za punčke«.

V sredo, 28. oktobra, ob 20.00 / Yasmína Reza: »Bog masakra«.

V ponedeljek, 26. oktobra ob 20.00 in 21.30 / David Mamet: »Bostonska naveza«.

Danes, 25. oktobra ob 20.00 in 22.00 / Gostuje AGRFT in zavod MASKA: »Žlahtna plesen Pupilije Ferkeverk, rekonstrukcija«.

V petek, 30. oktobra ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Jutri, 26. in v torek, 27. oktobra ob 19.30 / Percy Bysshe Shelley: »Cenci«.

Mala scena

Slovensko mladinsko gledališče

V petek, 30. oktobra ob 21.00 / Pier Paolo Pasolini: »Amado mio«. Režija: Ivan Peternejl. Koprodukcija SMG in ŠKUC gledališče.

V torek, 27. oktobra ob 21.00 / Andrej Jus: »Balade za vsakdanjo rabo«.

V sredo, 28. oktobra ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdobax«.

V četrtek, 29. oktobra ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.

Cankarjev dom

Slovensko Maldinsko Gledališče

V sredo, 28. in v četrtek, 29. oktobra ob 19.00 / Sarah Kane: »Sla«, režija Vito Taufer, prevod Katja Kosi.

V sredo, 28. in v četrtek 29. ob 21.00 ter v petek, 30. oktobra ob 19.00 / Nebojša Pop Tasić: »Nižina neba (po Ovidijevih Metamorfozah)«, režija Jernej Lorenzi, koprodukcija SMG in Mednarodnega festivala Mittelfest Čedad.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 26. in v sredo 28. oktobra ob 19.30 / M. Grgić: »Zbudi se Katka« (komedija); režija Boris Kobal.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Tržaško koncertno društvo

Jutri, 26. oktobra ob 20.30 začetek sezone z Maureen Jones in Massimilianom Baggiom (oba klavir), na spredu W.A.Mozart/Sonata K448, J.Brahms/Varijacije na temo Haydn op.56 b in S. Rachmaninov/Suite n.2 op.17.

V torek, od 3. do 31. novembra / »Thriller live«.Režija in koreografije od Garyja Lloydja.

■ WUNDERKAMMER

Festival antične glasbe

V sredo, 28. oktobra ob 20.30 Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli / »Notte, dolce notte, terribile notte«. Giorgio Caoduro - bariton in Alessandra Saggeli - klavičembalo.

■ WUNDERGARTEN

Glasovi geta

V soboto, 31. oktobra ob 20.30 Cerkev Rožnovenske Device / »So sol d'amariti«. ženski vokalni trio Lombardo-Benigni-Zambruno in Piemonta, na sporedu predvsem pesmi okcitanske tradicije.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 29. oktobra ob 20.45 / Trio di Parma/ Alberto Miodini klavir, Ivan Rabaglia violina, Enrico Bronzi violončelo.

GORICA

Kulturni Dom

V petek, 30. oktobra ob 20.30 / koncert Abba show s skupino »Abba-zia« iz Reke.

SLOVENIJA

SEŽANA

Danes, 24. oktobra ob 22.00 / v MC Podlagi bodo nastopala skupine For-taste in The Lift iz Krškega.

LJUBLJANA

Šentjakobsko gledališče

Danes, 25. oktobra ob 17.00 / Svetlana Makarovič: »Mali Kakadu« (muzikal za otroke). Režija: Andrej Jus.

V nedeljo, 1. v ponedeljek 2. in v sredo, 3. novembra, ob 20.00Gallusova dvorana / bo nastopala skupina »Perpetuum & The real group« is Švedske pod okvirom Vokal Extravaganza 2009.

Jutri, 26. oktobra ob 20.15 Linhartova dvorana / Bo nastopala skupina Afel Bokum & Alkibar v okviru »Glasbe sveta 2009«.

V sredo, 28. oktobra ob 20.00 Linhartova dvorana / »Pupilija, papa pupilo pa pupilčki«, režija: Janez Janzej, produkcija: Maska, Mestni muzej, Gledališki muzej, AGRFT, RTVS, CD.

V sredo, 28. oktobra ob 19.30 Gallusova dvorana / »Zbor Takasaki Daiku«. Nastopajo: Simfonični orkester RTV Slovenija, dirigent: Tošihiko Jonezu, solisti: Kikuko Tešima, Mirjam Kalin, Kacumi Išihara, Jasuši Hirano; Bujo ples: Tosenšo Nišikava; zborovodja Joko abakane; klavir: Joko Sašikata.

V četrtek, 29. in v petek, 30. oktobra ob19.30 Gallusova dvorana / Orkester slovenske filharmonije. Dirigent: Claude Schnitzler; solist: Lev Pupis, saksofon.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled

TRST - Začetek 24. Festivala latinskoameriškega filma

Do 1. novembra bodo predvajali več kot 160 filmov, dokumentarcev in videoposnetkov

Odprtje v gledališču Miela v znamenju Juana Octavia Prenza - Danes posmrtna podelitev nagrade Allende Bettinu Craxiju



Z uradnim odprtjem se je sinoči v gledališču Miela v Trstu začel 24. Festival latinskoameriškega filma (na sliki KROMA), ki ga prireja Združenje za promocijo latinskoameriške kulture v Italiji Apclai in v okviru katerega bo do 1. novembra na sporedu predvajanje več kot 160 filmov, dokumentarcev in videoposnetkov o kulturi, umetnosti, zgodovini in družbeni stvarnosti Latinske Amerike. Predvajanje kratkometražcev, dokumentarcev in drugih filmov, pred-

vsem na zgodovinsko tematiko, se je začelo že pozno popoldne, uradno odprtje pa je potekalo v večernih urah v veliki dvorani gledališča Miela, kjer je bil na sporedu poseben dogodek: predvajali so namreč dokumentarec Massimiliana Coccozze, ki je posvečen argentinskemu pisatelju in esejistu Juanu Octaviu Prenzu, ki živi in ustvarja v Trstu. Dogodku, ki je potekal v sodelovanju s četrto izvedbo mednarodne konference tržaškega Pen kluba, je sledil koncert kvinteta

stava pod naslovom »Krožna pot po naših gradiščih«, ki jo je pripravila Banka Sulčić. Razstava bo trajala do 14. novembra.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

KOPER - PIRAN

Galerija Loža Koper in Mestna galerija Piran: Valentin Oman - razstava »Ara Pacis«, slike. Možnost ogleda do 22. novembra.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: razstava slik Janeza Mohoričarja. Razstava bo predvidoma na ogled do sredine novembra. Odprto od torka do nedelje od 10.00 do 18.00

Vsako nedeljo, izpred cerkve v Štanjelu ob 15.30, do konca oktobra: nedeljsko turistično vodenje za individualne obiskovalce vključuje ogled gradu Štanjel, galerije Lojzeta Spacala, cerkve sv. Danijela, Kraške hiše, Stolpa na vratih in Ferrarijevega vrta. Ogled poteka približno 90 minut.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

TriesTango, s katerim se je začel tudi drugi festival, namreč Tržaški mednarodni festival Tanga, ki ga prireja Združenje Buenos Aires.

Po sinočnjem odprtju se bo 24. Festival latinskoameriškega filma nadaljeval danes. Predvajanja filmov, dokumentarcev in videoposnetkov se bodo začela že ob 8.30, med deli, ki jih bodo vrteli, pa je treba omeniti tudi edini dokumentarec o prvem Socialnem forumu, ki je potekal v brazilskem mestu Porto Alegre leta 2001: dokumentarec, ki ga je režiral Italijan Roberto Torelli, bodo predvajali ob 11.45. Ob 16. uri se bo začela retrospektiva opusa brazilskega režiserja italijanskega porekla Rogéria Sganzerle, ob 17.45 pa bodo odprli razstavo reklamnih plakatov za italijanske filme v Latinski Ameriki: na ogled bo dvajset večjih plakatov iz obdobja, ki gre od 40. do 80. let prejšnjega stoletja. Ob 20.30 pa bodo pokojnemu liderju Italijanske socialistične stranke in bivšemu predsedniku vlade Bettinu Craxiju posmrtno podelili Nagrado Salvador Allende, ki je poimenovana po znamenem čilskem predsedniku, ki ga je leta 1973 z državnim udarom strmo glasila in ubila vojaška hunta generala Augusta Pinocheta: nagrado bo Craxijevi hčerki, podtajnici pri zunanjem ministrstvu Stefanii Craxi, izročil čilski veleposlanik v Italiji Cristian Barros Melet.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija CD: od četrтка, 29. oktobra, do 15. decembra bo na ogled razstava Dušana Tršarja pod naslovom "Retrospektivna kiparska razstava".

NAŠA SLIKOVNA KRIZANKA

REŠITEV (24. 10. 2009)

Vodoravno: epicenter, trapa, satovnica, Rumor, tnala, sospalec, oil, A. K., tesanec, N. Č., splak, gad, S. L., karta, Reka, Asti, Žerjal, Nkomo, Inn, I.E., anapest, kerif, redovnik, oče, Liam, C. O., alabaster, lpavec, Oran, Valonka, omnipotenca, eter, Ačinsk, R. L., kridar, Nimis, aretacija, Ajant, avans, Nara, klas, varka; na sliki: Ivan Žerjal.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Greben visokega zračnega pritiska se pomika proti zahodni Evropi in tako povzroča prihod tokov suhega zraka s severovzhoda nad našo deželo.

Ciklonsko območje se pomika proti južni Italiji in Grčiji. V višinah bo jutri nad naše kraje pritekal bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.35 in zahaja ob 17.02

Dolžina dneva 10.27

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo danes sprva obremenilen in z vremenom povezane težave bodo pogoste. Popoldne bo obremenitev oslabila in ponehala.

MORJE

Morje razgibano, temperatura morja 17,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 13	2000 m	 6
1000 m	 13	2500 m	 4
1500 m	 8	2864 m	 3

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu dosegel 5, po nižinah 4 in pol.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.59 najvišje 17 cm, ob 22.57 najnižje -26 cm.

Jutri: ob 6.47 najvišje 23 cm, ob 13.31 najnižje -4 cm, ob 17.37 najvišje 7 cm, ob 23.56 najnižje -31 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo prevladovalo delno oblačno vreme zaradi prisotnosti kopren v višjih legah. Ob obali bo še pihala zmerna, ponekod tudi močna burja.

Danes bo povečini sončno, več oblačnosti bo v jugovzhodni Sloveniji. Zjutraj in del dopoldneva bo po nižinah megla ali nizka oblačnost. Na Primorskem bo še pihala šibka do zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 8, v krajih z burjo okoli 10, najvišje dnevne od 13 do 16, na Primorskem okoli 20 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo prevladovalo jasno oziroma delno oblačno vreme zaradi prisotnosti kopren v višjih legah. Ob obali bo pihala zmerna burja.

Jutri, v torek in v sredo bo sončno, v osrednji in vzhodni Sloveniji pa bo precej nizke oblačnosti. Na Primorskem bo sprva še pihala šibka burja.

DOPIS IZ PARIZA - Woman are heroes - Ženske so heroji

Umetnost in mesto - razstava fotografa JR na obrežju otoka St. Louis

PARIZ - Mladi fotograf JR (to je njegov psevdonim) je že dobro znan po originalnih projektih, tokrat pa je s fotografijami tapeciral Pariz, točneje obrežje otoka St. Louis v osrčju mesta. Gre za fotografije 70 žensk, ki jih je fotografiral po svetu - v Liberiji, Braziliji, Kambodži itn. -, v državah, ki jih pretresata vojna in revščina. Razstava nosi naslov Woman are heroes, v slovenskem prevodu Ženske so heroji. To so heroji vsakdanjega življenja, ki jih mediji navadno zanemarjajo. In zakaj ženske? Ker so najpogostejše tarče nasilja: vojne, režima ali družbe nasploh. JR je fotografiral detalje, predvsem oči. Te oči te danes gledajo, ko drviš mimo, in te opozarjajo, da marsikje problem ni nova obleka ali pričeska, ampak prehrana in preživetje. Razstava opozarja na različne realnosti po svetu, obenem pa tudi na položaj ženske v naši družbi, kjer še nismo dosegli popolne enakopravnosti; ženske težje dobijo delo, večkrat imajo nižje plače in še veliko je nasilja za domačimi zidovi. Po mnenju JR umetnost lahko spremeni pogled na človeka in na svet; naloga umetnosti je sporočilo, ozaveščanje.

JR je svojo fotografsko pot začel pred približno desetimi leti, ko je v metroju našel fotografski aparat, ki ga je verjetno pozabil kak turist. Aparat je imel nadpovprečno močan fleš in tako je JR pomislil na fotografiranje v predorih podzemne železnice. Začelo se je potovanje po neobičajnih krajih, iskanje in odkrivanje mesta. JR je prepričan, da »fotografija in fotograf ne sodita v galerije, ampak med ljudi. Umetnost je del življenja. (...) Na ulici se že toliko dogaja, da si ni treba beliti glave z rekonstrukcijo v studiju.« Teme sugerira fotografu ulica sama in tako JR pusti, da »stvari pridejo k njemu«. Njegov prvi projekt Portreti generacije priča o razmerah v pariških periferijah, drugi projekt, Face2Face, pa je o Bližjem vzhodu. Nadaljnja prednost mesta je, da si lahko fotografije ogleda veliko več ljudi, saj je ta »galerija« odprta nepretrgano 24 ur. Sicer je pri tovrstnih postavitvah pomembna izbira kraja: razstava na Champs-Élysées bi bila npr. manj opazna, ker se na tej aveniiji dogaja že tisoč stvari, zato pozornost ljudi in medi-



jev bolj privlačijo nekonvencionalni kraji. Negativna plat medalje? Ideja o maxi fotografijah, polepljenih po zidovih prinaša več težav: lepljenje ni dovoljeno, potrebna so dovoljenja (ki se jih včasih težko dobi), realizacija pa je draga (tokrat je šlo za 7km fotografij v maxi formatu). Po zaslugi tem in originalnosti projekta JR največkrat prejme potrebna dovoljenja in prostovoljce, ki mu pomagajo pri lepljenju fotografij.

Ob razstavi Woman are heroes tokrat v Parizu res doživiš umetnost, tokrat

je umetnost res del mesta. Pariz imenujejo mesto umetnikov, toda večkrat se to nanaša na zlato preteklost, ko so umetniki živeli in delali na Montmartreu; danes je to le še turistična točka in Pariz vzdihuje za spomini. Woman are heroes bo na ogled do 3. novembra, nato bo nadaljevala pot po različnih državah; postavljena je bila že v Braziliji, Liberiji, Sierri Leone, Kambodži, Indiji, Veliki Britaniji in Belgiji. Dela mladega fotografa so na spletni strani www.jr-art.net.

Jana Radovič

PODNEBJE - Evropski razvojni dnevi

Obupani pozivi k uspehu Koebenhavna

STOCKHOLM - »Moja država se potaplja,« je udeležencem Evropskih razvojnih dni sporočil predsednik Mikronezije Emanuel Manny Mori. »Mikronezija se potaplja, moja domovina pa se topi,« je njegove besede dopolnila predsednica kanadskih Inuitov Mary Simons. Pretresljiva pričevanja so spremljali pozivi k »podnebni pravičnosti« in k nujnem uspehu Koebenhavna.

»Kot predsednik majhne otoške države predstavljam tisti del sveta, ki ga bodo sile globalnega segrevanja prizadele najprej in najhuje. A na koncu konec bo trpljenje mojega otoka skupna usoda nas vseh. Če ne boste razumeli in skušali preprečiti trpljenja mojega ljudstva ... vam zagotavljam, da boste tudi svoje ljudi popeljali po enaki poti,« je udeležence zadnjega dne največjega letošnjega razvojnega dogodka v Evropi posvaril Mori.

»To je kriza človeštva,« mu je sledila predsednica Inuitov in udeleženca zadnjega dne Evropskih razvojnih dni opozorila, da odločen boj proti podnebnim ni več le ena od možnih politik, ampak je politični imperativ. Dosedanja prizadevanja niso prinesla rezultatov, zdaj z dejanji ne moremo več odlašati.

Voditelji držav in narodov, ki so v samem središču podnebnih sprememb - Inuitov, pacifiške Mikronezije in Vanuatuja, Haitija, Bangladeša, afriških Burkine Faso in Kenije, so pričevanja o pretresljivih posledicah podnebnih sprememb, ki so v njihovih državah del vsakdana, dopolnili s pozivi k uspehu podnebne konference v Koebenhavnu. »Če želimo rešiti svet, moramo delati skupaj in se zanašati drug na drugega,« je posvaril Mori.

Kot so poudarjali, mora biti nemudoma sklenjen dogovor o vzpostavitvi globalnega sistema, ki bo odstranil vzroke podnebnih sprememb in hkrati njihovim državam popravil krivico zaradi trpljenja, ki so jim ga povzročile napake razvitega sveta. »Ranjive države ne prosimo za kakršnokoli darilo ... Prosimo za pravično repa-

racijo za škodo, ki smo jo utrpeli,« je dejala premierka Haitija Michele Duvivier Pierre Louis.

V tem kontekstu je bilo večkrat slišati izraz »podnebna pravičnost«. Z besedami nekdanje irske predsednice Mary Robinson: pravica do razvoja je ena temeljnih pravic nas vseh, če želimo varen svet, pa moramo poskrbeti, da bo ta razvoj povsod nizkoogljičen. Pri tem smo odvisni drug od drugega. Tisti, ki so bogatejši in hkrati bolj krivi, morajo pomagati.

Poleg ambicioznih zavez o zmanjšanju emisij je zato v Koebenhavnu nujno treba doseči tudi dogovor o finančni pomoči državam v razvoju za prilagajanje na in za boj proti podnebnim spremembam. Robinsonova je EU pozvala, naj poskrbi, da bo 100 milijard evrov dodatnega denarja, ki bo v ta namen potreben do leta 2020, zagotovito del dogovora iz Koebenhavna.

Ogorčen, ker dogovor o financiranju boja proti podnebnim spremembam še vedno ni dosežen, je bil včeraj tudi izvršni direktor Oxfama Jeremy Hobbs. Od držav v razvoju je po njegovem nerazumno pričakovati, da bodo same financirale nizkoogljični razvoj. »Če ne bo denarja, ne bo dogovora,« je posvaril in dodal, da mora biti ta denar nujno »nov denar« in ne sme nikakor iti na račun že obljubljenе razvojne pomoči, česar se mnogi bojijo.

Tudi evropska komisarka Margot Wallström iz Švedske se je strinjala, da bomo v Koebenhavnu »vsi zmagovalci ali vsi poraženci« in da v primeru neuspeha »načrta B ni, ker tudi planeta B ni«. A hkrati je države v razvoju opozorila, da zgolj pripisovanje krivde za nazaj ne bo rešilo izzivov prihodnosti. Države v razvoju morajo prevzeti svoj delež - v skladu s svojimi zmožnostmi in odgovornostjo.

Pesimistične ocene in hkrati obupane pozive k obveznemu uspehu Koebenhavna je skušala komisarka včeraj pomiriti z besedami Nelsona Mandele: »Vedno se zdi nemogoče, dokler ni narajeno.« (STA)